

مکتبة رواية www.riwaya.ga

كبرياء ورغبة

رابط تحميل (روايات عبير):

https://www.riwaya.ga/3abir\_cl

### assical.htm

رابط تحميل (روايات احلام):

https://www.riwaya.ga/a7lam.h

## tml

رابط تحميل (روايات عبير المكتوبة):

https://www.riwaya.ga/3abir\_m

### aktouba.html

رابط تحميل (روايات رومانسية متنوعة):

# https://www.riwaya.ga/romanc ya\_motanawi3a.html

سلسلة الدوائر الثلاث

تأليف: باربارا كارتلاند

#### الملخص:

خرجت الى الدنيا فقيرة تنشد لقمة العيش ، فى شرف واباء ،ولكن ذئاب الرجال تلفقتها فاغرة الافواه فى وحشية وضراوة ، بيد انها عرفت كيف تتسلل من المحنة ، شريفة دون وصمة عار .

ثم جاء الحب فانكرته ، فما عادت تومن بالحب ولا الرجال .

قاومت وصمدت ولاذت بالكبرياء، واخيرا تقاوت وانهارت ودخلت معبد الحب جاثية راكعة.

حين عرفت ان الحب شئ غير شهوة الرغبة ونزوات الجسد

رابط تحميل (روايات عبير):

https://www.riwaya.ga/3abir\_cl assical.htm

رابط تحميل (روايات احلام):

https://www.riwaya.ga/a7lam.h

tml

رابط تحميل ( روايات عبير المكتوبة ):

https://www.riwaya.ga/3abir\_m aktouba.html

رابط تحميل (روايات رومانسية متنوعة):

https://www.riwaya.ga/romanc

ya\_motanawi3a.html

الفصل الاول

نهضت الملكة الحاكمة واعطت يدها لزوجها الأمير، اما سير روبرت روث فقد حاول ان يتثناب دون أن يلاحظه احد، ذلك لان الامسية في قصر باكنجهام كانت كما توقع ،خالية من التسلية اوالمتعة ، وتسأل كيف يمكن لاى اى شخص ان يتمتع بهذه الحفلات كيف يمكن لاى اى شخص ان يتمتع بهذه الحفلات

الرزينة الصارمة؟ ربما كانت صاحبة الجلالة هى الشخص الوحيد الذى يتمتع بهذه الرسميات. ابتسمت الملكة وبدات مسيرتها المهيبة عبر الحجرة، وتمنى سير روبرت ان تسرع الملكة فى سيرها اذكان فى حاجة ماسة لتنشق الهواء المنعش.

بيد انه لم يكن هناك ما يدعو صاحبة الجلالة للاسراع، واستقر سير روبرت لينحنى فى اللحظة التى ادرك فيها ان جلالة الملكة ستتحدث معه، وعندما تطلع اليها وجدها نحيلة ضئيلة ولكنها فى الوقت نفسه تثير الرهبة والاحترام.

وقالت صاحبة الجلالة:

\_ يسرنا ان نراك هنا سير روبرت.

\_اشكرك مولاتي .

\_عندما تحضر هنا مرة اخرى فانه يسرنا ان ترحب بان يكون الى جوارك زوجتك.

لم يجد سير روبرت ما يجيبها به ، فقد صعقته الدهشة. وتحركت جلالتها واكملت سيرها.

وقف سير روبرت ساكنا تماما فلما بالضبط ماتعنيه الكلمات التي وجهت اليه.

وعندما اختفى الموكب الملكى ،ارتفعت الاصوات اكثر واكثر. وفجاة ادرك سير روبرت ان عليه ان يختفى فورا، قبل ان يبدء من حوله فى استجوابه ،فلن تمر لحظات حتى يسال احدهم عما كانت تعنيه

الملكة، وهل خطب فتاة بالفعل ومن هي السيدة سعيدة الحظ؟

ولم يكن في نيته الاجابة عن هذه الاسئلة، فقد اتجه صوب الباب ، وقد ارتسم على وجهه تعبير جعل من يرغب في الاقتراب منه يبتعدون عنه، وعند باب القصر صرف عربته التي كانت تنتظره، وسار مبتعدا، ولانه نسى ارتدى ملابسه الرسمية وهو مايوحي بوضوح بانه شخصية هامة ،فاصبح محط انظار من كانوا في الانتظار ليلقوا نظرة على ضيوف اصحاب الجلالة ، ولم تكن ملابسه فقط هي ما لفت الانظار اليه ،فقد كان تعبير وجهه مثار ملاحظات اخرى، حيث سار شارد اللب وفي عينيه مزيج من الاحتقار

وعدم الأكتراث ، مما جعل احدى النساء تقول لصديقتها وهي تضغط على ذراعيها:

\_هذا هو نوع الرجال الذي اتمناه ، رجل تام الرجولة ويبدوا عليه ذلك، ان هناك بالتاكيد ما اغضب سعادة اللورد فان وجهه قد امتزج بمسحة شيطانية. وقد كانت محقة فسير روبرت كان يفور بالحنق والغضب، وعرف سير روبرت ما كانت تعنيه الملكة ، فقد كانت توجه اليه امر وانذار. واصبح على يقين بان هناك من يتجسس على حياته الخاصة. وها هي اموره الخاصة يرفع عنها الحجاب، وذلك

بالاضافة الى انه تلقى اوامر لا يجروء على عدم

اطاعتها، فقد كان احمق حين ظن ان علاقته الغرامية مع كلمنتين ستمر دون ان تنكشف لدوائر القصر. وتسال سير روبرت منذ متى تعرف الملكة بامر هذه العلاقة، ربما منذ بدية هذه العلاقة منذ ستة اشهر، كلا هذا مستحيل فقد تحدث اليه الورد جون راسل قائلا في وضوح ان الوزارة ستعرض عليه. وشعر سير روبرت بالانفعال لانه قد رسم الخطط ليصل الى ها المنصب،

كان نجاحه السياسى والدبلوماسى قد اصبح حقيقة معروفة، منذ الحظة التى التحق بها فى وزارة الخارجية قد اثبت وجوده فنجميع الوظائف التى اسندت اليه، ثم اثبت كفاءته كوكيل للوزارة.

كان فى السابعة والعشرين عندم ارسل فى مهمة الى المستعمرات ليمثل حكومة صاحبة الجلالة.

حيث كان وزير الخارجية ماريضا فى ذلك الوقت ولم يجدو احد يحل محله غيره.

واثبت سير روبرت كفاته ولم يخذل الذين وضعوا ثقتهم فيه. وكان نجاحه وساما،

ومن ثم اصبح من اكثر الرجال الذين يعدون بمستقبل باهر في مجلس العموم.

وارسل سير لورد جون راسل لسير روبرت ليصارحه عا ينويه، وقال انه ينو ان يستبعد لورد بالمرستون من وزارة الخارجية، واسترض يتحدث عن

العقبات التي تعترض العلاقات الدولية

فى مثل هذا الموقف الحرج من تاريخ بريطانيا، وانصت له سير روبرت باهتمام،

ولكن امله فى التخلص من لورد بالملرستون اصابتها نكسة قاسية ، ذلك لان نوايا وزير

الخارجية لقيت معارضة شديدة من المعارضة ،ولان لورد بالمرستون كان يدافع

عن سياسته في مجلس العموم بحماس، اكسبه شعبية كبيرة ،

وفهم سير روبرت ان عليه ان ينتظر في صبر لكى ينال هذا المنصب .

وكان يحمل على النساء شغل هذا الوقت من الانتظار، وكان اختياره الليدى كلمنتين تلمادج

فى ذلك الوقت خطا . لانها مشهورة بجمال ذاعت شهرته وايضا مشهورة بعدم رزانتها، وهو امر جدير بان يثير حنق الملكة.

والان وهو يذرع

الطریق الی شارع جمیس سعر بالغضب یتلاشی وبداء فی تفکیر هادی ورزین،

وكان من الواضح ان قصد الملكة هو انها ان تتحمل مغامرته الطائشة لو اراد ان يصبح وزير للخارجية، وكانت تقصد ايضا بان علاقته بامراة متزوجة وصلت شوطا ابعد من الازم.

وانه عندما ياتى الى القصر فى المرة القادمة عليه ان يقدم للمجتمع عروسا جديرة بان تصبح زوجة وزير الخارجية.

وتوقف سیر روبرت عن السیر لیری الی این حملته قدمه. ووجدنفسه امام نادی هوایت.

ووقرر ان يرى كلمنتين ويخبرها بما حدث . وكان يدر ك ان ما حدث فى القصر هذ الليلة يحمله على توخى الحذر . وقرر ان يذهب الى ضيعة روث .

التي تجاور ضيعة تلمادج، وهناك يحاول ان يقابل

كلمنتين سرا. وقرر ان يرحل الليلة.

ودخل الى منزله، وسار الى منطدة تحت النافذة

وافرغ لنفسه كاس وذهنه ،مشغول بما ينتظره، الزواج من فتاة مناسبة، ولكن اين يجدها؟

ذلك ان خبرته الواسعة بالنساء لم تكن قد مكنته من ان يرى تلك التى تناسبه كزوجة.

وتنهد سير روبرت وهو ضع الكاس ، ربما ساعدته كلمنتين في العثور على زوجة مناسبة

الا اذا كانت من الحمق بحيث تعميها الغيرة حتى تشير اليه بان يضرب باوامر

الملكة عرض الحائط. لكن كلا فانها لم تبلغ هذه اللدرجة من الغباء، ذلك

.وهى تعرف جيدا مايخاطربه منصب وزير الخارجية في سن الثانية والثلاثين. وبينما كان يغادر الحجرة وقع نظره على بطاقات دعوة كثيرة على رف المدفاة، ورغم

تعددها فان احدها فقط استرعت انتباهه قرا فيها الايرل والكونتسة

كاردون يقيمان حفلا في يوم 16 يوليه الساعة الثالثة في راون فيلد مانور، روان (

حدق سير روبرت في البطاقة ثم قال في صوت مرتفع : الساعة الثالثة

من مساء الغد سوف تكون كلمنتين هناك. وسوف كون من السهل عليه ان يلتقيها بطريقة عارضة وفي العلانية

ترك سير روبرت الغرفة والدعوة في يده.

ازد همت الشوارع المحيطة بقصر راون فيلد بالعرباتمن جميع الاشكال والانواع

والاحجام، وكانت الجياد تتحرك في انتظار دورها لتقف امام باب القصر ويترجل

منها اصحابها من علية القوم ، اما نيرينا جراى فقد حلست

فى عربة عتيقة استاجرتها من محطة السكة الحديدية لكى تحملها

الى هنا، وما ان رات هذه العربات حتى انكمشت فى ركن العربة

فقد نسیت ان هذا یو احتفال الحدیقة الذی یدعو فیه عمها

علية القوم من سكان المنطقة للاحتفال.

ولكن كيف كان لها ان تتذكر هذا وهى لم تكن تنوى مطلقا ان تكون هنا؟

وادركت انه لم يكن هناك يوم اكثر سوءاكى تعود فيهالى الضيعة،

ان الجميع سيكونون في حالة من التعب والضيق ، وسوف يكون استقبالهم لها

وهى التى لايتوقع حضورها احد استقبالا سيىء. زقالت للحوذى: اسمع ياكابى، اذهب الى باب المنزل الخلفى من فضلك.

وبينما كانت العلربة تدور حول القصر شاهدت داخل العربات نساء ورجالا يرتدون ثيابا فاخرة بدت ثيابها بالمقارنة بهم رثة بالية، فقالت لنفسها:

ساكون الشخص الوحيد الذى لم يتلقى دعوة للحضور، والشخص الوحيد الذى لن يرحب به على الاطلاق

ثم قالت لنفسها بصوت مرتفع:

لكنى لم اكن استطيع ان اخو دون ذلك ،لقد اجبرت على العودة الى هنا،وليس امامى ما افعله غير ذلك. نطقت هذه الكلمات بانفعال وكانها تعيد بذلك الثقة التى كانت فى حاجة اليها،والان تحول تعبير

الياس الذي كان مرتسم على وجهها وحل محله تعبير بالتحدى، ورغم ذلك شعرت بالبرودة تسرى في بدنها وعرفت انها كانت مخطئة.

لقد غضبت زوجة عمها فى الملرة السابقة التى عادت فيها اليهم ، ولكن نيرينا لم تكن تخشى زوجة عمها أن،

فان عمها وهو الذى يثير الرعب فى اوصالها، وكان اخشى ما تخشاه هوان تسمع صوته وهو يؤنبها ويصيح فيهاكى تشرح له افعالها.

وكانت تفزع من نبرات صوته الساخرة وهو يستخف بمخاوفها وشكوكها ،

ثم وهو يقول لها ان عليها ان تكسب قوتها بنفسها، وان تكف عن ان تكون خيلاء حمقاء.

لشد ما كرهت هذا التانيب ، ورغم انها كانت تتظاهر بالامبالاة فانها كانت ترتجف فى الداخل و هو يسخر من اصرارها على ان تحتفظ بعذريتها وبراتها.

وتذكرت المرة الاخيرة عندما اجبرها عمها ان تعترف له \_اثناء عملها كمربية لدى رجل متوسط العمر\_ بكل تفاصيل محاولات مخدومها للتقرب اليهابهدف النيل منها، وعندما صمتت خجلا،

ضحك عمها بسخرية منها قائلا ان ذلك لم يكن سوى محض خيال ،

وسوف الاحوال هذه المرة اسوء ، فرغم انها قد عزمت على الا تخبره الا باقل القليل، فانها قد عرفت انه عندما يحين الوقت سوف يجبرها على الاعتراف بكل شئ.

وكانت تعرف انه يستمتع الى اقصى حد باهنتها وتوجيه اللوم لها.

لقد بدا يشعر نحوها بالكراهية منذا ان كان لها من العمر ماكان تجعلها تفزع من

قبلاته الغير الابوية التي كان يطبعها على وجنتيها قبل النوم ،

كان يكرهها منذ ان بلغت من العمر ما يمنعه من ان يضربها فحرم بذلك من احد لذاته الوحشية ورغم ذللك كان عمها الواصى عليها وقريبها الوحيد. ولقد كانت تتسائل على الدوام اذا كان من الافضل لها انتتحمل الأهانات التي تتلقاها في عملها كمربية ام تتحمل الذل والاهانة في بيت عمها. ولقد قالت لنفسه وهي تغادر الضيعة انه ستحاول الااليها مهما كان من امر ما ستلاقيه.

ولكن هاهى تعود بعد ثلاثة اشهر فقط، وقد كان من المستحيل ان ان تبقى فبقصر المركيز

دروكسبراه، الذى مازلات تتذكر نظارته الشهوانية القاسية ، ويده التى مدها نحوها ولسانه الذى بلل به شفتيه ، ولقد كان شرير لابعد ممما كانت تتخيل ، ولقد اسطاعت ان تتحمل الامر ثلاثة شهور باكملها، حتى عرفت فى اللحظة الفاصلة ان عليها ان ترحل.

لم تكن قد نامت لاسبيع بطولها بسبب الفزع ، واثناء النهار حين كان من المفروض ان تدرس الى الطفلة كانت تنصت الى واقع اقدامه خارج الباب.

كلا لم تكن تسطيع التحمل اكثر من ذلك.

والان هاهى نيرينا التى ترتدى ثياب ابنة عمها اليزابيث والتى اصبح من حقها ان ترتديها بعد ان بليت، ورغم انهما كان لهما نفس الطول فقد كان ذلك هو الشبه الوحيد بينهما ،

فقد ورثت نيرينا عن امها شعرها الاحمر المتوهج وعينيها الخضروان الغامضتين

والتى جعلتا والدتما من الجميلات اينما ذهبت ،وكان هذا الشعر وهذه العينين هما

الذان دفعا بوالدها المفلس الى ان هرب وهو مازالا يتعلم فى أكسفورد مع امها مغنية الاوبرا. ورغم انهما كان سعيدان في حياقهما الا ان ذلك لم يمنع الناس بعد ذلك باحد عشر عاما \_\_\_ بعد ان غرقا معا\_\_ من قول ان ذلك كان المتوقع لهم حدوثه منذ البداية.

ولقد ذهبت نيرينا الى ضيعة روان فيلد لتعيش مع ابنة عمها اليزابيث، وقد عرفت فيما بعد ان عمها كان يكره والدها ولم يكن يتحمل اى شئ يذكره به،وعرفت ان عمها درج على ان يشعر بالحقد نحوها هي وامها .

منذ الحظة التي اصبحت فيها تحت رعايته جعلها تشعر كانها تعتذر على بقائها على قيد الحياة، فكل ما تفعله عرضة للنقد والترقيع ، لكنها بينما الاعمار تمر شعرت بالن عنها بداء يهتم بها اهتماما غامض اثار فزعها ،.

توقفت العربة امام الباب الخلفى وهبطت منها نيرنيا ، بعد لن نقدت الحاذى اجره.

سارت بسرعة الى الممر الخلف ثم مرت بالمطبخ وحجرات الخدم حتى وصلت الى الباب الذى يفصلها عن بقية المنزل ، واستدارت لتصعد درجات السلم الذى يودى الى حجرة النوم

التى تشترك فيها مع اليزابيث ، كانت الحجرة خالية وقد انتشرات اشياذ اليزابيث هنا وهناك،

و قالت لنفسها بصوت مسموع:

\_ لن اخشى شيئ ، لست خائفة ، انى اكره الرجال ، جميع الرجال وحوش شياطين ، وعندما

يصبح ذلك فىمقدورى سوف اجعلهم يدفعو الثمن.

واستغرقت بعض الوقت في الاغتسال وارتداء الثياب، وقررت ان تقبط الى الحديقة وتواجه

عمها امام الضيوف فربما هدى ذلك من غضبه، وهبطت نيرينا في هدواء درجات السلم،

وعندما بلغت نهاية السلم ، شاهدت رجل يدخل من الباب الامامي فوقفت تراقبه، كان طويلا

اسمر اللون اسود الشعر له شكل متميز اثار اعجابها ، وبينما هو في طريقه رمقها بنظرة ،

استطات من خلالها روایة وجهه والتعبیر الذی ارتسم علیه ، وادهشها هذا التعبیر الذی

يفيض بالاحتقار والتعالى ، فقالت نيرينا لنفسها (رجل اخر سئ الطباع) واحست بالكراهية نحوه كما تكره جميع الرجال.

وشعرت نیرینا برغبة مفاجئة الان تنشب اظافرها فی وجه ای رجل وان تخضعه لها،

ان ذلك سيعيد اليها رضاها عن نفسها ،ولكنها ضحكت لحماقته فالرجال دائما الاقوى،

واعقب ذلك شعور بالاستسلام واليأس فى مواجهة عمها وزوجته.

وبسرعة تسللت للحديقة ، حيث اختفت خلف الشحيرات، واخذت تراقب مايحدث في

الحفلة دون ان يلاحظها احد ، وتوجهت الى بيت النباتات ، والذي كان موضع سرور

وهناء لنيرينا واليزابيث ، ذلك لانهما قد اكتشفا حجرة خفية عند السقف ، وكانت حجرة صغيرة،

اعتادت الفتاتان الاختباء فيها وتبادل اعمق الاسرار.

م تستغرق نيرينا سوى لحظات لدخول تلك الغرفة ، ثم تفتح نافذتها الصغيرة لتطل على

الحديقة باكمالها ،وعلى البعد استطاعت ان ترى عمها وزوجته يقفان في الشرفة وبقية

الضيوف يتحركون هنا وهناك على المرج ، وعند السرادق رات اليزابيث بين شابين

يتحدثون اليها، وخطف بصرها كاهن راون والمطران وهما يرتديان ثيابهم الفضفاضة و

الصليب الذهبي يلمع في اشعة الشمس ، شعرت نيرينا بالسرور اذا كانت تسطيع ان

ترى كل شئ بدون ان يراها احد ،وفى تلك اللحظة الاحظت شخصين ينفصلان عن

البقية ويسران مباشرة الى بيت النباتات ، تعرفت نيرينا على المراة مباشرة ،

شعرت بالاعجاب نحو الليدى كلمنتين ، ورغم اعجابها بجماله فانها كانت تشعر بشئ

يشبه العداء الغامض نحوها،وفى غمرة تطلعها لليدى كلمنتين لم تكن قد لاحظت حتى

الان الشخص الذي يرافقها ،وما ان بلغا باب بيت النباتات حتى تعرفت فيه على الرجل الذي كان يعبر البهو امامها ، الرجل الاسمر الطويل الذي تفيض عينيه

بالكراهية والاحتقار.

وسمعت ليدى كلمنتين تقول:

لكن هذه مفاجاة لى يا روبرت فلم اكن اتوقع ان اراك هنا اليوم.

\_ لقد غادرت لندن الليلة الماضية لانه كان على ان اقابلك على الفور فقد حدث

شئ يتطلب ذلك.

بدى الانزعاج في صوت ليدى كلمنتين وهي تقول:

\_ ماذا حدث يا روبرت انك تبدوا غريب وانت تقول ذلك.

هنلك ما يدعوني لان ابدو هكذا ، فانني يجب على ان اجد لنفسى زوجة على الفور

## الفصل الثابي

صاحت ليدى كلمنتين قالة:

\_ ما الذي تعنيه بذللك روبرت؟

\_ اعنى ما اقول يجب على ان اتزوج وبسرعة.

\_ ولكن اماذا ؟ اننى لاافهم فسر لى ماتقول يا روبرت بحق السماء.

\_ انه امر الملكة ، فان صاحبة الجلالة قد عرفت بامر علاقتنا.

\_ علمت بعلاقتنا ؟ اذن..اذن.. ليس هناك الا شخص واحد هو الذي اخبرها

وهي ام زوجي التي كانت على الدوام تتجسس على

\_ ولكن الاتظنين ان زوجك ...؟

\_ كلا ... كلا مونتاج لايعرف شئ فانه مخمور دائما لا يلاحظ شئ حتى ولو وقع

امامه ، ولكن امه شئ مختلف فهى تكرهنى منذالحظة الاولة وهى تقسم ان مونتاج لم يدمن الخمر الامنذ ان تزوجني.

\_ وهل هذا صحيح ؟

\_ وكيف لى ان اعرف ولم اكن هناك؟

اطلق سير روبرت ضحكة لامرح فيها اغضبت ليدى كلمنتين فقال سير روبرت:

كلا... ارجو الا تضايقك دعابتى فانت اجمل من ان تكونى فى حاجة الى

فضائل اخرى .

ابتسمت ليدى كلمنتين وقالت:

\_ اه... هذا هو ما احب ان تقول، ولكن مامعنى هذا الامر الذى تقول ان الملكة قد

## اصدرته اليك ؟

\_ اعنى اننى لابد وان اجد ثروة على الفور، فان رئيس الوزراء يمكن ان يستقر عزمه

على ان يطلب من لورد بالمرستون التقاعد ، وهو لا ريد ان يكون هناك ما يشبن من يقع

عليه اختياره لهذا المنصب

\_ اذا سوف تضطر للزواج ، اننى لااستطيع ان اتحمل التفكير في ذلك.

\_ انا لا ارحب بالفكرة ايضا، ذلك بالاضافة لى ابى لااعرف فتاة يمكن ان تكون

زوجة مناسبة لي.

\_ الملكة تريدك ان تستقر! انها فكرة مفزعة! الن نستطيع ان يرى احدنا الاخر؟

\_ اعدك ان نسعى من اجل ذلك، ننى لست الرجل الوحيد الذي يضع له واجه من الاحترام

والتقدير سابقي كما انا، الرجل الذي يسعى وراء اللذات اينما كانت .

\_ انها ام زوجى التى فعلت ذلك، ساقتلها تلك العجوز المشعوزة ، اننى اعرف ان لها صديقات

من وصيفات الملكة ، وقد سرها بالطبع ان تسبب لى ولك المتاعب

\_ ولكن هل يهمك هذا؟ فالمتاعب تبدو مننصيب الاسد الذي هو انا.

\_ نعم ؛ لانه انت للزواج من امراة مناسبة ستكون مثير للملل والسأم سواء على المائدة

او فى الفراش ، اوه يا روبرت المسكين ، ستكون عكر المزاج على الدوام ، اما بالنسبة لها

فلا اشعر بغير الاسف نحوها.

\_ انها بالطبع ستقيم على الدوام فى ضيعة روث ، ساسطحبها للقاء الملكة مرة واحدة

ثم ارسلها الى الريف، عليك اذن ان تقنعى سير مونتاج ان يعيد فتح منزله في لندن.

\_ ان ذلك سهل فهو يفضل ان كون فى لندن حيث يستطيع ان يشرب ويلعب القمار،

تذكر يا روبرت انها كانت فكرتك بان اذهب الى الريف ، حيث نلتقى خوفا من الاقاويل.

\_ لم یکن تقدیری صائبا فی هذا حسنا ، علنا ان نغیر خططنا، وفی نفس الوقت .. علیك..

ان تبحثي لي عن زوجة.

صاحت ليدى كلمنتين قائلة:

\_ روبرت! كيف منى ذلك؟ اننى لن انظر الى الفتاة التى تتزوجها الابعين الكراهية

امااذا احبتك وهذا محتمل الحدوث فسوف اقتلع عينها.

فقال سير روبرت وهو يهز كتفيه:

\_ حسنا اذا، لابد ان اختار زوجتی بنفسی.

\_كلا لن اسمح لك بذلك فسوف يجعلني هذا اكثر غيرة، ياله من موقف مفزع.. و

بالنسبة لى.. اسمع.. اسمع يا روبرت..

لقد وجدها تلك الفتاة التي الثوب الاحمر القابى وتعقد منديلا حول رقبتها.

## \_ من ؟.. این ؟من تکون هذه؟

\_ ابنة مضيفك، ليدى اليزابيث جراى ، اننى اعرفها منذ ان كانت طفلة، و هي من النوع البليد ا

لذى تطلبه ... لا تقل شئ فسوف كاردن خاصة بك، وهم فى حالة مالية متدهورة، ولورد

كاردون يتطلع الى زوج غنى لابنته.

\_ ولماذا هه الفتاة بالذات؟

\_ لانها با عزیزی تتصف بجمیع الصفات التی تطلبها،فهی غبیة ، خجولة ، بلیدة، وسوف تکون

زوجة طيبة لا تشك في شئ، وهي الفتاة الوحيدة التي لن اشعر عليك معها بالغيرة.

\_ ولكن هل تجيبني على سؤال واحد بصراحة واخلاص كاملين؟ هل تحبني حقيقة ياروبرت؟

\_ يا اله السماوات! الم نشعر بالسعادة سويا على مدى الشهور التي قضينها معا؟

\_ انك لم تجب عن سؤالى بعد، فانا احيانا اشعر بانك لا تحبنى كما يجب.

\_ كلمنتين يا حبيبتي انك تعريفين انني احبك.

\_ وتنفست الليدى كلمنتين بعمق، واقتربت اكثر من سير روبرت ووضعت يدها على يدها،

وانشبت اظافرها في يده وقالت:

\_ انت ملکی ، واتحدی ای امراة انتاخذك منی.

\_ ولكن ما تقولينه لا يعدو بان يكون لغوا، ولكى اثبت لك ذلك هل نلتقى الليلة في المكان المعتاد؟

\_ فی الغابة؟ هل تجروء علی ذلك ؟ ربماتتجسس ام زوجی علینا.

\_ هراء لنيستطيع احد ان يرانا ، قولى بانك ستذهبين لفراشك مبكرا ، وغادرى المنزل من باب الحديقة.

\_ اننى خائففة يا روبرت ، فان مونتاج لو عرف الحقبقة فسوف تحطمك الفضيحة، ساتى، فربما

كانت هذه اخر مرة فلو تزوجت فلن اراك مرة اخرى.

\_ هذا هراء ، الم تقولى بان هذه الفتاة التي ساتزوجها ستكون غبية لاتشك في شئ.

\_ نعم اعتقد ذلك.

\_على الذهاب لااتبادل بضعة كلمات مع زوجتى المقبلة، فلقد قضينا وقت طويل هنا ، وربما يلاحظ

غيابنا احد .

\_ وساذهب انا الى مشاهدة الكروكيه، ولكن اوه يا روبرت، هل ستاتى الليلة؟ اننى ساظل احصى

الساعات حتى القاك يا حبيبي الشقى.

ونظر روبرت في عينيه ورى لهيب الرغبة يحترق فيها دون خجل وارتسم على وجهها تعبير بالشهوة

والرغبة، وعندما تسارعت انفاس سير روبرت عرفتكلمنتين بانها اثارته، وقل بلهجة امرة:

\_ لاتتركيني انتظرك طويلا الليلة.

وراتهمانیرینا وهما یخرجان الی المرج ،وکانت تشعر بغضب جارف جعلها تنسی الالم الذی

اصابها من جراء تصلب عضلاتها طوال تلك المدة، ان ما سمعته كان من احقر الاشياء التي

كانت قد سمعتها في حياتها.

اذن هذا هو سير روبرت روث الذى سمعت عمعها وزوجته يتحدثان عنه على انه الرجل

الغنى الذى يمتلك قلعة روث ،ومن ثم فلا عجب ان الناس كنوا عندما يذكرون اسمه، يتهامسون

ويهزون راسهم امتعاضا . قالت نيرينا لنفسها بصوت مرتفع :

\_ الوحشى السافل! هل يريد انيتزوج اليزابيث الرقيقة الخجولة التي \_كما خمنت الليدى

كلمنتين ستكون زوجة بليدة لاتشك، لكنه لن يتزوجها طالما استطعت ان امنع ذلك. شعرت نيرينا انها لاتسطيع ان تظل مكانها اكثر من ذلك،

واثناء بحثها عن ابنت عمها

اليزابيث، التقت زوجة عمها التي صاحت قائلة:

\_ نيرينا! ما الذي تفعلينه هنا؟

\_ لقد وصلت للتو يازوجة عمى.

\_ من اين وصلت؟ كلا .. لاحاجة بك لان تخبرنى يشئ الان، اننى لااعرف ما سيقوله

عمك في هذا ، ولكن حتى اخبره بعودتك عليك ان تلزمي حجرتك ولا تباريحها ، هل تفهمين؟

حاولت نيرينا ان تتحدث ولكن نظرة واحدة من زوجة عمها جعلتها تعرف انه ليس هناك من فائدة.

سارت نيرينا وقد شحب وجهها الى حجرتها ، ووقفت هناك ترتجف غضبا وقد غلبها احساس

بالظلم، فانه مهما حدث فليس لها ان تتكلم وليس لها ان تشرح وليس لها ان توضح وجهة نظرها،

قالت لنفسها ان هذا ليس عدلا، عادت بما ذاكرها الى حياتها مع امها وابيها ، كانا رغم فقرهم

ويعيشون حياة كلها سعادة وهناء ، انها لم تعرف معنى السعادة منذ ان اتت الى هنا، ولكن رغم

ذلك تذكرت اضا لحظات رات فيها الدموع في عيون امها، عندما بقلق انتظرت لساعات بطولها، عودة ابيها ، وتذكرت ايضا نفسها وهي تلقى بذراعيها حول رقبة امها، محولة مواستها قائلة:

\_ ارجوكى لاتحزبى يا امى ، اريدك ان تضحكى لا يحق لابى ان يجعلك تبكين.

\_ اننى لاابكى يا عزيزتى ، اننى قلة فقط واخشى ان يكون قد وقع لوالدك مكروها.

ولكنه بعد ساعة او ااثنتين كان ابوها يعود ، وعندما كانت تقول له ان امها انزعجت لتاخره

يقول في براءة وهو يستدير نحو امها:

\_ هل تاخرت؟ اننی اسف یا عزیزتی فلقد اقترح اصدقائی ان نلعب دورا من الورق و

انت تعرفيت انه من الصعب التخلص منهم

وعندما كانت امها تنفى شعورها بالقلق كانت نيرينا تنظر اليها متسائلة لماذا لا تقول الحقيقة، و

لكنها عرفت ساعتها ان الرجال كلهم سواء حتى افضلهم ، فهم جميعهم انانيون، مما يجعل

من يحبهم يقاسون ورغم انها لم تكن قد بلغت السابعة من عمرها فقد كانت تشعر انها تحب امها

اكثر ، كان ابوها يداعبها ويضحك معها لكن امها كانت اكثر ثباتا واستقرار

وقد اذدادت كراهية نيرينا للرجال خاصة بعد قدومها الى رون فلد ، فقد صعب عليها تصديق ان

العم هربرت كان شقيق ابيها ، ثم ان الحادث الاخير الذي اودي بحياته وحياة امها كان من

جراء خطأه، فرغم تحذير الرجال له من الابحار في يخته خشية العاصفة فانه قد تراهن مع البعض

على عشرين جنيها ذهبا ، انه سيبحر طول الشاطئ لياتي بصندوق من الخمر ،ويعود به قبل

مغيب الشمس ، وطلب من امها ان تبحر معه ؛ حيت انها كانت خبيرة بقيادة اليخت،.

وعندما ودعاها كانت هذه اخرة مرة ترى فها اباها وامها، وتذكرت ايضا الساعات الطولة التي قبعت فی انتظارهما ، حتی جاءها الرجال واخبروها بما حدث ، وفی موکب الجنازة بدا لها

كل شئ وكانه غير حقيقى ، كل شئ معدا عمها المهيب الطلعة الثرى ، الذى لم تكن قد راته من

قبل . كاتت تعرف انه اريل كاردون الذى كان ابوها يتحدث عنه ، فتشعر امها بالحنق و

و الغضب ، تحدث اليها العم هربرت بعد الجنازة قائلا:

\_ لقد كان ابوك احمق غرير، وقد تزوج دون موافقة العائلة ومن ثم اضطر الى مواجهة

العواقب ، واذا كان قد عاش فقيرا تعيسا ، فليس هناك من يستحق اللوم سوى نفسه.

اجابته نیرینا بتحدی:

\_ لقد كنا فقراء لكننا لم نكن تعساء، لقد كنا نحن الثلاثة غاية في السعادة.

كانت كراهيتها لعمها قد بات فى تلك اللحظة، فقد لاحظت نظرته المحتقرة لمنزلهم،

و عندما عادا الى روان فيلد جعلها تشعر ؛ ليس فقط بانها يتيمة ، ولكن ايضا بانها معوزة

تماما، فقد قال لها:

\_ سنوفر لك بيتا حتى تسطيعى ان تكسبى قوتك،لكنه يجب عليك ان تتذكرى انك تعيشين

على احساننا ، وعليك ان تشعرى بالامتنان لذلك ، اراك متكبرة فعليك ان تتعلم التواضع يا

صغيرتي، وان تكوني شاكرة لنا على ما نقدمه لك.

ولكن روحها المعنوية لم تنخفض قط ، سواء من الضرب البدئي او الاهانات الشفوية.

وظلت الثار الذي يحلم دوما بالثورة رغم انه لا يسطتيع ان يعبر عنها علانية. وعندما بلغت الثامنة عشرة من عمرها استدعها عمها ليخبرها ان عليها ان تقبل وظيفة مربية

لابنة صديق له، ورحبت نيرينا بذلك كفرصة للهرب من روان فيلد ، ولكن سرورها

لم يدم طويلا فلم يمض عليها اسبوع واحد بدا بعده ابن العائلة الاكبر يتعقبها ، وعندما

ضبطته ربة الاسرةوهو يحاول تقبيل نيرينا في المكتبة لم تقبل تفسير وقالت انها المسئولة. وعندما عادت نيرينا الى راون فيلد منهارة لمتتوقع ان تستقبل بما استقبلها به عمها ،

قال لها:

\_ لابد وانك شجعت الفتى.

وعرفت نيرينا انه يتمتع بتعذيبها ؛ فهو بذلك ينتقم منها لمقاومتها له سنين طويلة ولااحتقارها

وتحديها له.

وفى المرة التى عملت فيها كمربية عادت لنفس السبب ، ولكن فى هذه المرة كان

مخدومها هو الذي حاول الاعتداء عليها، واخذ عمها يستجوبها لساعات طويلة ،

استجوابا عرفت انه كان يستمتع به ؛ فقد كان يسألها .

\_ ما الذى قاله لك ؟ مالذى فعلته ؟ متى لاحظت شيئا على سلوكه؟ ماذا كان

شعورك عندما لمسك اول مرة ؟ وهى تعرف الان دون شك ان عمها كان يعلم ما الذى سيحدث لها، وهو يرسلها الى

منزل المركيز درو كسبره . ذلك انها سمعت ماكان ما يقوله الخدم

عن سمعت هذا الرجل التي كانت معروفة للجميع، كان رجل شهونيا فاسقا،

تزوج كانت الان نصف مريضة لاتبرح حجرتها الا نادرا، ون ثم فلم يكن يعير

وجودها اهتمام.

ولم تخمن نيرينا ما ينتظرها ، فقد كان المنزل رائعا ،والفتاة التي ستقوم برعيتها رقيقة

وحيدة ،وعاشا سويا في سلام حتى عاد المركيزمن رحلته ، عاد ومعه مجموعة من

الضوف على شاكلته ، وبدا المنزل كانه قلب راسا على عقب ، ولم يعد احد يهتم

بان يحضر للطفلة والمربية اى طعام.

وبعد ظهر احد الآيام ، عندما كانت نيرينا تقراء للطفلة في حجرة الدراسة دخل

المركيز فنهضت نيرينا في ادب ، ولكن عينيه الشريرتين تركزت عليها ،

وعرفت نيرينا معنى ابتسامته الباهتة ، وشفتيه المنفجرتين مما جعلها تتراجع للخلف

وتقرع للخارج لاتلوى على شى، ومنذ تلك الحظة لم تعرف نيرينا معنى للراحة ،

وقد استمرت هذه المطاردة حتى انها لم تعد تنام مطلقا، كانت تنتظر ان يفاجها في

ای مکان.

استمر ذلك حتى اختفى مفتاح غرفة نومها، فعرفت انه لن كون فى مقدارها ان

تتحمل أكثر من ذلك ، واخذت تبحث عنه فى كل مكان لكنها لم تجده،

و عندئذ عرفت الحقيقة ، واصابحا ذلك بالفزع اكثر من قبل.

وامضت الليلة في حجرة الطفلة جالسة مستقظة في كرسي امام النار ،وهي

تصغى السمع متوقعة ان تسمع متوقعة ان تسمع وقع خطوات خارج، الغرفة

وقبل ان يستقظ احد فى المنزل كتبت مذكرة صغيرة للمركيز واخرى

للطفلة تخبرهما برحيلها ، وتلتمس بعض الاعذار.

والان هى قد عادت ، وفيما هى تفكر فيما تعمله تطلعت الى شكلها فى المراة فبدا شعرها متوهجا

و خلفه جدران حجرة النوم البيضاء، وبدا لها ان هذا الشعر سبب متاعبها كلها، عرفت ذلك

من نظرة الرجال لها فان عيونهم تتسع دهشة ثم تضيق حدقتها وكانها تخفى خلفها ذلك اللهب

المفاجئ الذى اشتعل داخلهم، وهى تعرف انها اثارت فيهم شهوة غامضة دون ان تدرى .

دخلت اليزابيث الحجرة ثم هتفت:

\_ نیرینا! لقد سمعت من امی بعودتك فلم اصدق، ولقد تسللت الی هنا اتحقق من ذلك،

اوه نيرينا كم انا مسرورة بعودتك.

\_ وانا ایضا ، انت تبدین رائعة الجمال ، ولقد کنت انظر باعجاب لثیابك عبر المرج ، حیث

كنت في بيت النباتات .

\_ بیت النباتات! اوه یا نیرینا ان ذلك هو ما یتوقعه منك المراء تماما.

\_ حسنا فعلت فان لدى شيا اخبرك به .

\_ ولدى ايضا اشياء اخبرك بما ، ولكنى لا استطيع البقاء هنا سوف تغضب منى امى لاننى

تركت الضيوف ، انني يا نيرينا واقعة في الحب .

\_ تحبين! ولكن ليس السير روبرت روث؟

\_ سير روبرت روث ؟ كلا .. بالطبع لا .. من يكون ؟ اوه ، اننى اتذكره ولكن ليس هو بالطبع

، كلا انه ادريان بالتر.

احست نيرينا بالراحة ثم قالت:

\_ شكر للسماء ، ومن يكون ادريان هذا ؟ هل خطبت له ؟

\_كلا .. ليس بعد وان لااعرف ما سيقوله ابى فى هذا الموضوع لانه ليس الا جنديا ، ولكن ما

اهمية ذلك، انني احبه وهو يحبني.

\_ اخبرینی الامر برمته یا الیزابیث فانی خائفة علیك .

\_ و لكننى لست خائفة ، ومهما كان راى ابى وامى فلن يغيرا راى.

\_ وهل يعرفان عنه شئ؟

\_ لقد بدا ابی خمن اننی بدات احبه ومن ثم فقد منعه من دخول المنزل منذ اسبوعین، ولکن

الوقت كان قد فات فقد اخبرنى ادريان بحبه ، والتقينا بعد ظهر اليوم التالى عند نهاية الطريق

وقد طلب ان اتزوجه فوعدته بذلك.

صاحت نيرينا قائلة:

ولكن يا اليزابيث ان اباك سوف ...

\_ سوف يطلب ادريان مقابلة ابى فى نهاية هذا الاسبوع بعد ان ينال ترقيته، انه سوف يصبح

ضابطا.

هنت نيرنا بالكلام الخادمة العانس ببيسى التي كانت تقوم على خدمتها فتحت الباب

ووقفت هناك وقد فغرت فاها بدهشة، كانت في منتصف العمر قبيحة الشكل ، لكن

وجهها يبدو عليه الطيبة والمرح، كانت ثرثارة ولكن فيما يتصل بالاسرار تؤتمن ،

ومن ثم فقد كانت نيرينا و اليزابيث تخبرها بكل امورهم ، وقد كان هذا مصدر سعادة بيسى لانه كانت تحب المغامرات العاطفية فتعيشها وكانها تشترك فيها ،

وتضع نفسها مكان العشيقة المهجورة ، صاحت قائلة ووجهها يضئ بالفرح :

\_ مس نيرينا! انك اخر من اتوقع رؤيته اليوم.

\_ كيف حالك بيسى ، ها انا اعود وكاننى عملة مزيفة ، اليس هذا هو تشبهك.

\_ نعم يا سيدتى ولكننى لن اشبهك بالعملة المزيفة، فقد كنت اقول للطاهية امس ان

لك قلبا من ذهب.

\_ اشكرك بيسى ، ولابد ان قلبى هو الشئ الوحيد الذى له قيمة.

فضحکت بیسی ، ولکن ما ان وقع بصرها علی الیزابیث حتی هتفت قائلة

في انزعاج:

\_ ولكننى قد نسيت السبب الذى حضرت من اجله الى هنا ، ان عليك ان

قبطى الى الطابق الارضى على الفور يا مس اليزابيث، فان سيدتى غاضبة منك

لانك تسللت الى غرفتك قبل ان ينصرف المدعوون ، اخشى ان تكوبى موضع

تانیب اکید.

نفضت اليزابيث وقد شحب وجهها ثم قالت:

\_ هل ابی حانق علی ایضا یا بیسی؟

\_ ان جميس هو الذي جاء بهذه الرسالة ، ولم يقل شيئ سوى ان السيدة

تسال عنك، وغضبت عندما لم يعثروا عليك، والآن اسرعى بحق السماء.

\_ وضعت اليزابيث قبعتها على شعرها دون ان تنظر في المرأة، وقالت

وهي تفرع خارج حجرتها:

\_ الى اللقاء يانيرينا ، سارك فيما بعد ، ارجو الا يكون ابى غاضبا

ايضا فليس لى رغبة بان اثير حنقه ، والان على وجه الخصوص.

وما ان خرجت اليزابيث حتى قالت بيسى متسائلة:

\_ هل اخبرتك بالامر يا مس نيرينا ؟

\_ بخصوص ذلك الشاب ؟ اذن فانت تعرفين يا بيسى.

\_ اجابت بيسى بلهجة الخادم الوثوق به والمتعاطف في نفس الوقت:

\_ طبعا اعرف فانا الذى اقف على بعد لاراقب الطريق اثناء

لقائهم بعد ظهر كل يوم ، ويكاد يطير صوابي عندما قتز الاشجار متخیلة ان صاحب السعادة سیكون بیننا فی ای لحظة.

\_ اسطيع تخيل ذلك ، ولكن ما الفائدة يابيسى فان صاحب السعادة

لن يوافق مطلقا على زواجهم.

\_ ربما يوافق عندما يرى مدى جديتهم ثم انه ليس هناك ما يشين

الفتى سوى انه لا يملك الكثير من الاموال.

\_ لم تقل نیرینا شئ ، لکنها کانت تفکر انه لن یتکافا مطلقا

مع سير روبرت روث السياسي الناجح وصاحب الضيعة الغني،

فكرت انه من الواجب ان تحذر اليزابيث.

فقالت بيسى تقطع حبل افكارها:

\_ يبدو عليك القلق يا مس نيرينا ، ما الذي يزعجك ؟ هل هذا لانك

عدت الى البيت ؟

\_ اليس هذا سبب كافيا للقلق؟

\_ لقد خمنت ان ذلك سيحدث يا انستى ، ولكنى لم ارغب فى ان

ازعجكى قبل رحيلك ، ولكن عندما سمعت بذهابك الى هذا المنزل على

وجه الخصوص ظللت ابكى ليالى بطولها.

\_ بیسی! اذن کنت تعرفین لماذا لم تحذرینی؟

\_ ماذا يمكننى ان اقول وصاحب السعادة قد رتب للامر،

لم يكن ما ساقوله سيؤدى الى شء.

\_ هذ حقیقی ، ولکن ما الذی تعرفینه عن لورد دورکسبره؟

\_ اعرف ما فيه الكفاية ،واننى افضل ان ابنتى ميتة في كفائه على

على ان اراها في منزل كهذا ، لدينا هنا خادم كان يعمل في خدمة

المركيز في لندن ، والقصص التي يرويها عنه تحعل شعر رؤوسنا ينتصب،

وحين سمعت بذهابك الى هناك شعرت بان قصصه كانت حقيقية كالسنة

النار ، اةه يامس نيرينا! هل عدت امنة وسالمة؟

\_نعم ولست احب ان اتذكر ما مر بى ثانية ، اننى يا بيسى

اكره جميع الرجال فهم قساة اشرار.

\_ ولكن بعضهم يختلفون ...

قالت نيرينا في انفعال:

\_ لااصدق هذا اننى اكرههم جميعا ، كلههم على حدا سواء.

نهاية الفصل الثانى الفصل الثالث

تسالت اليزابيث للمرة الالف:

\_ ماذا افعل یانیرینا ؟ ماذا افعل ؟

كانت تعرف انها لن تتلقى الاجابة على سؤالها ورغم ذلك رددته عشرات المرات ، وكان نيرينا ستجد الاجابة بمعجزة ما ، كنتا قد امضبتا الليل تتحدثان بينما تبكى اليزابيث بمرارة .

فعندما نزلت اليزابيث الى الطابق الارضى ،وجدت امها الليدى كاردون وحدها فى حجرة الاستقبال وما ان

راتها حتى قالت لها بحدة:

\_ اوه.. ها انت يا اليزابيث ، لماذا بهذه الصورة التي تتسمة بعدم اللياقة قبل ان ينصرف

## جميع المدعوين؟

اعنذرت اليزابيث بانها كانت تصلح ثوبها ، لكنها لاحظت ان لوم امها ليس قاسيا كلوم ابيها، فلم تكن

ليدى كاردون تثور بغضب عنيف كزوجها ولكن كان لها لسان لاذع يجعل عيني كل من تؤنبه تدمع .

كما انها لم تكن فى مثل عبوس وتجهم زوجها ، لانه كان على الدوام ريد وريثا لم يحظى به ،

, وبقيت اليزابيث لتتحمل غضب والدها .

قالت ليدى كاردون:

\_ ان اباك يريد ان يراك في المكتبة ، اذهبي على الفور .

اتسعت عینی الیزابیث دهشة ، وشعرت باصبعها ترتجف وهی تضعها علی مقبض الباب ، وسمعت اصوات

متعددة فى الداخل ، اذن فهو ليس شجارا الذى ينتظرها، ودخلت الحجرة لتجد اباها وقفا فى منصفها ووالدها

واقفا في منتصفها وقد على وجهه البشر وقال:

\_ ها انت يا اليزابيث ، اقتربي يا عزيزتي .

تملکتها الدهشة ولکنها اطاعته ، وهی تلمح رجلا یقف لیحیها عرفت فیه السیر روبرت واخذت تحیه وهی تتسال لماذا يبتسم لها ؟ قال ابوها لها:

\_ لدى ما اقوله لك ياليزابيث ، شئ اعتقد انه سيدخل السرور على قلبك كما اسريى ، ان سير روبرت الذى

احمل له كل احترام سالني ان اوافق على خطبتك له .

فحاولت ان تقول وهى تشعر بما يشبه الاغماء ، ( كلا .. كلا .. كلا لا استطيع) ولكن الكلمات لم تخرج من شفتيها ، وقبل ان تقول شئ استطرد والدها يقول .

\_ اعرف ان هذه مفاحاة لك ، واعرف انك تشعرين بالاغتباط والتكريم اذا ستصبحين زوجة رجل سياسي له

مثل هذه المنزلة ، لقد اخبرت سير روبرت انني و امك على استعداد لان نمنحكم بركتنا و ان نعلن خطبتكم

في صحيفة القصر حالما يريد ذلك.

واخيرا وجدت اليزابيث الكلمات:

\_ ولكن .. يا ابي .. لااستطيع ..

ولكنة يد ابيها ارتفعت وهبطت على كتفيها ثقيلة مهددة ،وقال:

\_ انك تشعرين بالطبع بالاسئ اذا سترحلين عنا ، هذا مفهوم ، واعتقد ان سير روبرت سيتجاوز عن هذه

المخاوف العذرية ، اظن يا سير روبرت انه قد يكون من الماسب لك ان تتشرف بزيارتنا غدا.

واصطحبه اللورد كاردون الى الباب بعد ان قال لا اليزابيث ان تنتظره .

وعندما عاد ابوها قال لها:

\_انك فتاة محظوظة.

\_ ابى ، لااستطيع .. لا استطيع ان اتزوجه.

\_ ولكن لماذا ؟

\_ انني لااحبه يا ابي .

\_ حب! وما علاقة ذلك بزيجة طيبة ؟

\_ اننی.. احب ..شخص اخر.

وهنا اشتعلت عينا ابيها غضبا وقال في صوت يملؤه الحنق:

\_ من یکون هذا؟.. لاحاجة بك لان تخبرینی فاننی استطیع ان اخمن من یکون، لابد انه ذلك الجندی المفلس

الذى طردته من المنزل فى الاسبوع الماضى ، هل تتخيلين انك واقعة فى غرامه؟ حسنا تخيلى ماتريدين ، ولكنك

ستتزوجين روث حالما يتم الترتيب لذلك.

حاولت اليزابيث ان تعترض ولكنه قال في صوت كالزائير : \_انك سعيدة الحظ اذا يعرض عليك رجلا مثل روث الزواج ، واذا كنت تظنين انني ساتركك لتافه ليس له عائلة

ولیس له مستقبل فانت علی خطا ، ان روث هو من ستتزوجین ، ولو رایت ذلك الجندی یطئ ضیعتی فسوف

اعطیه درسا لن ینساه ، وانت ایضا لو حاولت رؤیته مرة اخری ، هل هذا واضح؟ هل سمعت ما اقول؟

وتطلعت اليزابيث الى وجه والدها الغاضب واطلقت صيحة يملؤها الخوف والياس واسرعت مغادرة الغرفة ودومعها

تمنعها منرؤية امها التي كانت تقف في البهو.

وفى حجرة نومهاانهارت اليزابيث بين زرعى نيرينا واخبرتها بما حدث وهى تشهق بالبكاء، قالت نيرينا

\_ لو انه اتیح لی الوقت کی احذرك بما سیحدث!

\_ وهل كنت تعرفين؟

\_ نعم ولقد كنت على وشك ان اخبرك به حين دخلت بيسى الغرفة، لايمكنك ان تتزوجيه يا اليزابيث فهو

وحش كاسر.

\_ لن اتزوج احد غير ادريان، ولكن ما الذى استطيع فعله ان ابى مصر على ما يريد ، وانت تعرفيته.

وساد الصمت برهة ، وقالت اليزابيث وهي تحاول السطرة على دموعها:

## \_ ولكن اخبريني كيف عرفت بالامر؟

قصت علها نيرينا ما سمعته فى بيت النباتات واختتمت قائلة:

\_ لا يمكن ان تتزوجيه فانت ترين كيف انه فاسق فاسق فاسد.

\_ ان هذا لا یهمنی ، ولا همنی من التی یحبها سیر روبرت روث ، فان ادریان هو الذی وهبته قلبی وادریان هو احبه ،

حتى لو ادئ ذلك الى ان اهرب.

ضحكت نيرينا وقالت:

\_ رائع اليزابيث .. اننى لم اكن اعرف انك شجاعة الى هذا الحد ، نعم بالطبع لابد وان تقربى مع حبيبك ادريان.

عاد الدم الى وجنتي الزابيث وهي تقول:

\_ سوف اكون معه فى غاية السعادة ، سعادة لم اكن احلم بوجودها.

ثم عبرت سحابة حزن وياس على وجهها واستطردت .

\_ ولكننى نسيت شئ هام هو اننى لم ابلغ بعد سن الرشد ، واذا لم يوافق ابى على الزواج فهو يستطيع ان يستعدنى

، هل تذكرين ما حدث لهيلن تانر؟

وصمتت الفتاتان وهما تتذكران تلك الفتاة التي هربت في العام الماضي وهي ابنة صاحب الضيعة المجاورة اذا فرت

مع السايس ، وعندما استدعها ابوها لم تجد مفر سوى الانتحار ، واثار ذلك فضيحة ولكن قليلا من الناس القى اللوم

على والدى الفتاة ، بل كان الجميع يرون الهم قد تصرفا بحق ، ذلك لانه من الافضل ان تموت الفتاة على ان تستمر

فى فعلتها، نبهت نيرينا نفسها من هذه الذكرى وقالت :

\_ يجب ان يكون هناك ما نستطيع فعله ، ولا يجب ان نياس.

قالت اليزابيث وهي تعرف ان الامل فما تقوله ضعيف جدا:

\_ ربما يجد ادريان حل. اتيقظت الفتاتين وقد شحب وجههم و ثقلت عينهم

اليفظت الفنائين وقد منحب وجههم و لفنت عيبهم. ، وبناء على نصحية ايرينا قررت اليزابيث ان تقبل الامر كماهو و الا تعترض ، كانت نيرينا قد قالت لها

\_ لن تفيدى شئ بالجدل مع ابيك ، ولن يسفر هذا الا عن غضبه وحنقه ، وعندما

يصل سير روبرت حاولي الا تتحدثي كثير.

\_ ولكنني لن استطيع ان اكون معه بمفردى .

\_ ولاما لا ؟ اشك فانه سيطارحك الغرام فاننا نعرف ان عواظفه مع شخص اخر،

علیك ان تظهری الخجل والغباء لان هذا هو كل ما يتوقعه منك ، ما موعد لقائك مع

ادريان؟

\_ بعد الساعة الثالثة بقليل ، فهو الوقت الذى اخرج فيه للنزهة عادة ، واليوم لن

اصطحب بيسى لانك ستكونين معى .

\_ سیکون علینا ان ننتظر حتی تنتهی زیارة سیر روبرت الذی ربما یاتی مبکرا .

وتحققت امنيتها فقد اتى سير روبرت فى الساعة الثانية و النصف ولم يقضى مع

اليزابيث سوى عشر دقائق وانصرف بعدها.

راقبته نیرینا من خلف ستائر حجرة نومها وهو ینصرف علی صهوة جواده ، وتمنت ان يسقط من فوق صهوة جواده ، ذلك لانها عرفت ان اليزابيث لو تزوجته فسوف

تفعل كل ما تتوقعه ليدى كلمنتين منها ، لن تكون امامها فرصة لمواجهة رجل من

هذا النوع .

وتسالت وهى تقترب من الغابة مع اليزابيث حيث كان ادريان بالتلر في الانتظار اذا

كانت قد اخطأت لموافقته ان تتزوج ابنة عمها من شخص لم تكن قد رأته قط، و

قالت لنفسها:

\_ هبى انه لم يكن الشخص المناسب لاليزابيث وانه سيذيقها العذاب والمرارة خلال

عام او عامين! وتسالت عما يمكنها ان تفعله الان، هل تقنع اليزابيث بالزواج

من سیر روبرت \_ رغم شروره واثامه - فهو رجل غنی له اهمیة ؟ ام تسمح

لها بالزواج من الرجل الذي اختارته مهما كان امره ؟ وهي تعرف بذلك انها

ستعيش بلا مال ودون موافقة عائلتها.

وما ان اقتربت من الغابة حتى تحولت اليزابيث الشاحبة التعيسة الى فتاة

ضاحكة الوجه مضيئة العينين ، تقدمت مندفعة الى الحضان ادريان حالما

رأته . كان الشاب يتمتع بكل ما تمنت نيرينا من الصفات .. لم يكن

وسيما جدا ولكن وجهه كان يبعث الثقة والاطمئنان في قلوب الناس ، ولم

يكن يتيح لاحد ان يشك في اخلاصه او امانته ، وتخلصت اليزابيث من عناقه

وقالت:

\_ هذه هي ابنة عمى نيرينا التي حدثتك عنها والتي لم اكن اتوقع ان ترها

بهذه السرعة لاننا لم نكن نتوقع وصولها .

صافحته نيرينا فقال ادريان بهدوء:

\_ اننى سعيد بعودتك فاننى و اليزابيث فى حاجة اليك .

\_ ادریان یا عزیزی ، لدی ما اقوله لك .

ولكن الفتى وضع ذرعيه حولها وقال في هدوء:

\_ لدى ايضا ما اقوله لك ، شئ رائع يا اليزابيث ، شئ لم اكن احلم به .

\_ وما هو ؟

\_ اسمعی یا حبیبتی ، تذکرین اننی تحدثت عن عمی الذی یعیش فی یورکشایر ،

ورغم انه رجل صعب المراس الا انه كان مغرما بوالدى ، وعندما التقيت بك

و بادلتینی الحب جعلتنی اسعد الناس ، کتبت له شارحا موقفی قائلا این اتردد فی

التقدم الیك لانه لیس لدی ما اعرضه سوی حبی الجارف ،و اعتقادی اننی

بمساعدتك سانجح فى شق طريقى الى الجيش ، وقد تلقيت اجابته على خطابى هذا الصباح ، ورغم اننی کنت اخشی رده فقد کتب خبری باکثر مماکنت امل،

كتب يقول ان اخبارى بعثت السرور الى نفسه وانه قد تحدث الى محاميه كى

يرسل الى هبة قدرها الف جنيه فى السنة ، ان هذا المبلغ بالاضافة الى مرتبى

فى الجيش سيجعل منا اغنياء ، ثم ان هذه ليست الانباء كلها .

\_ وماذا ايضا ؟

\_ لقد ارسل قائد فرقتی یستدعینی واخبریی ان الفرقة سترحل الی الهند

في الشهر القادم.

الهند؟

\_ كلا انتظرى لا تخافى ، لانه لضاف ان سلوكى سيرقينى الى رتبة ضابط،

بالاضافة الى الف جنيه فى السنة ، اننا نستطيع ان نتزوج حالا ، هل تعرفين

ان من حق الباط ان يصطحبوا معمهم زوجاتهم وهم في الخدمة بعيدا

عن ارض الوطن؟ واستطيع الآن اطلب يدك من والدك بدون خوف.

\_ تتحدث الى ابى! ... اخبريه يا نيرينا بما حدث فانا لا استطيع .

فسال ادريان:

\_ ماذا هناك ؟... ماذا حدث ؟

اجابته نیرینا \_ لقد حدث الکثیر وسافضی الیك بكل شئ بعد ان نجلس ان

اليزابيث تشعر بالانهيار بعد ان ظلت مستيقظة طول الليل .

واحتضن ادريان اليزابيث وهو يساعدها على السير قائلا:

\_ استمعی یا حبیبتی ... لا تنزعجی واذا کان شئ قد حدث فاننی اعدك

باننی سوف اصلح کل شئ .

\_ لو اننى فقط استطعت ان اصدقك ، لقد كنت اقول لنفسى طول الليل امك

ستجد مخرجا ولكن كيف ؟

\_ اخبرینی اولا بما حدث.

اخبرته نیرینا باختصار بکل ما حدث ، واضافت ما سمعته فی بیت النباتات ،

وحين انتهت قال ادريان في هدوء:

\_ لابد وان هذا الرجل دنيئا سافلا ومهما حدث فلن تتزوجه اليزابيث .

صاحت اليزابيث في يأس:

\_ ولكننى سأجبر على ذلك ، انك تعرف ابى ، ولقد حاولت ان لتحداه ولكنه

افزعنی فانه حین یصیح وتنفر عروقه لااستطیع الا ان اطیعه ، ساعدی یا

ادريان ساعدني .

\_ هذ ما سوف افعله ، وثقى ياحبيبتى انه لو تزوجكك هذا الرجل روث

فسوف يكون هذا فوق جسدى.

\_ اوه يا ادريان انك لن تتشاجر معه .

\_كلا .. لقد فكرت فى ذلك ولكنه لن كون ذا فائدة ،فلو اطلقت عليه

الرصاص لقبض على وبقيت بقية حياني في السجن لانه احد وزراء الملكة،

.. اننى لا اخشى ذلك و لكننى افكر فيك فلن اكون ذا فائدة لك وانا

خلف القضبان.

قالت اليزابيث في وله:

\_ لااعتقد انك تخشى شئ ولا حتى ابى . كلا .. اننى لااخشى اباك ، وسوف القاه كى اخبره برغبتى فى الزواج منك

واخبره بالظروف التي تغيرت وتسمح لى بالتقدم لخطبتك .

\_ سوف يرفض طلبك .

تدخلت نيرينا قائلة:

\_ نعم سيفعل ذلك حقا ، فان الف جنه قد تكون ثروة بالنسبة اليك ولكنك لاتعرف

مدى ثروة سير روبرت ، كما ان احوال عمى المادية ليست على مايرام ، ومن ثم

فانه بحاجة الى زوج غنى لاليزابيث.

\_ اذا رفض ان يستمع الى فسوف الجا الى وسائل اخرى لتحقيق السعادة لى و

لايزابيث.

\_ و ما هذه ؟

\_ اذا رفض ان يستمع الى فسوف يكون على اليزابيث ان تقرب معى و نستطيع

ان نتزوج قبل ان نبحر الى الهند .

\_ نعم لقد فكرنا فى ذلك ولكن هل نسيت ان اليزابيث لم تبلغ سوى الثامنة عشر

من عمرها واذا تزوجت قبل الحادية و العشرين دون موافقة ابيها فسوف يستعيدها و

يلغى هذا الزواج.

\_ سیکون من الصعب علیه ان یستعیدها من سفینة حربیة تکون قد قطعت نصف

الطريق الى خليج بسكاى .

وهنا جلست اليزابيث منتصبة وقالت بانفعال:

\_ هل تقصد ان ابى لن يكون فى امكانه الامساك بى

\_ بالطبع لا... ان الامركله يحتاج الى توقيت دقيق، وما ان اعلم بتاريخ

ابحارنا حتى نستطيع ان ننسق خططنا ، وانا اعرف شخصا هناك بامكانه ان يتم

اجرات زواجنا، انه خالی وهو کاهن قریة صغیرة بالقرب من دوفر ، واذا رتبنا

الامر بحكمة نستطع ان نسبق اباك بفترة كافية ، ولكنني من باب الحيطة لن اذكر

له ان فرقتی سترحل الی الهند ، بالاضافة الی ذلك علیك اذا رفض والدك طلبی

ان تتظاهرى بقبول الامر الواقع فانك تعطيه بذلك الاحساس بالامان والثقة .

\_ ولكن هذا صعب يا ادريان .

\_ اعرف ذلك ولكن فكرى فى ان هذه الخطة ستتوقف عليها سعادتنا طوال ايام

حياتنا.

\_ ساحاول ان افعل ما ترید و سوف تساعدی نیرینا فی ذلك.

وقالت نيرينا:

\_ بالطبع .. واعتقد ان هذه هي الخطة الوحيدة الممكنة ، وعلينا ان نصلي الأ

يطلب سير روبرت الايطلب ان يتم الزواج قبل ابحار سفينتك ، ان هذا الضمان

الاول للنجاح .

\_ان الكولونيل سنرحل فى التاسع والعشرين من يوليو ، ولكننى لن اعرف التاريخ

الحقيقى قبل بضعة ايام.

\_ اذن فعلى اليزابيث ان تبدى رغبة جارفة فى ان يكون زفافها فى شهر اغسطس.

غمغمت اليزابيث قائلة:

\_ اوه ..ارجو فقط الا اقدم على خطا ما فسيكون من الصعب على ان

اكذب على والدى ، فانا اشعر ان نظرته تخترقنى ، وهو يبدو وكانه يجذرنى.

قالت نيرينا تقدئها:

\_ لا تقلقى وهو عندما يراك موافقة على الزواج من سير روبرت سيملؤه

السرور ، ولكن توقعى اولا ثورة عارمة بعد ان يذهب ادريان ، ولكنه بعد ان

يظن انه انتصر سيهداء تماما .

قال ادريان في صوت لا مرح فيه:

\_ هناك احتمال بالطبع ان يفضلني انا

ضحكت نيرينا ثم قالت:

\_ لا اعتقد انوع الرجل هو المهم بل حسابه في البنك

قال ادريان وهو ينظر الى اليزابيث:

\_ انها فكرة مهينة ... ولكن هل انت واثقة يا اليزابيث انك لا تفكرين في

ان تصبحی ثریة ؟

لمست اليزابيث وجنته باصابعها وقالت:

\_ الاتعرف اننى ساكون اغنى امراة فى العالم عندما اتزوجك ؟

رفع يدها الى شفتيه ، فقالت نيرينا وهي تنهض :

\_ ساذهب الى حفة الغابة كى ارى ان كان احدهم يقترب ، واذا هتفت باسمك يا

اليزابيث فتعالى على الفور.

مضت نیرینا الی حافة الغابة ولما لم تری احد هناك جلست على جذع شجرة

تؤرجح قدميها وهي تشعر بالراحة فان ادريان قد كشف عن شخص رقيق سيوفر

لاليزبيث السعادة ، ولكن حتى ولوكان كذلك فالى متى ستستمر هذه السعادة ؟

ان الرجال جميعهم سواء ، عندما يسأمون امرة فاهم يبحثون عن غيرها ،

ولكن لماذا لا تكون المراةسوى لعبة فى يد الرجل ؟ هل هذا هو السبب فى

وجودها ؟ ووجدت نيرينا افكارها تتحول الى مشاكلها هي ، فما الذي سيحدث

لها ؟ انها تصر على الا تتزوج حتى لا يصبح احد الرجال سيدا لها ، و لكن ما هو البديل عن ذلك ؟ كيف يتحقق لها المال او المركز او الحرية

دون ان تجد لنفسها زوجا.

كانت افكاره كئيبة جعلتها تتنهد بصوت مرتفع ، ولكن تنهدها تحول الى شهقة

رعب فان احدهم كان يخترق الغابة فى اتجاهها، استطاعت ان تسمع صوته

خلفها ، ومن الصوت عرفت انه شخص يمتطى جواد ... كان يتحرك بسرعة

وادركت نيرينا فى ذعر انه لن يتاح لايزابيث الوقت الكافى كى تصل اليها قبل

الفارس مهما كان امره ، ورغم ذلك صاحت بصوت عال :

\_ اليزابيث .. اليزابيث .

واستدارت بصعوبة وهي تبدا في العدو داخل الغابة وما ان فعلت ذلك حتى

ظهر الجواد وتعرفت نیرینا علیه ، وشعرت بالاجتناق وهی تی راکبه ، کان

عمها يقترب من الاتجاه الذى لم تتوقع مطلقا ان ياتى منه

> (نهاية الفص الثالث) الفصل الرابع

وقفت نیرینا و قد شل الخوف حرکتها حتی اقترب عمها منها ، وبذلت مجهود

يفوق قدرة البشركى تخفى فزعها لرؤيته، فتحركت نحوه وهى تغتصب ابتسامة

ثم قالت:

\_ مساء الخير عمى هربرت.

لم يجب وبدا التعبير الذى ارتسم على وجهه مهددا ودون ان تكلم ادار جواده

نحو المكان الذى كان فيه ادريان و اليزابيث وكل منهما في احضان الاخر ،

بذلت نیرینا محاولات یائسة کی تساعدهما فقالت فی صوت مرتفع جدا حتی

تستطيع اليزابيث ان تسمعه:

\_ اللي اين انت ذاهب يا عمى هربرت ؟

ولكن لورد كاردون مضى فى طريقه فى اصرار وتبعته نيرينا وهى تشععر بيأس

جارف ، كانت اليزابيث وادريان يقفان في منتصف رقعة قطعت فيها الاشجار..

كانا قد سمعا تحذير نيرينا ، فحاولت اليزابيث ان تقنع ادريان بالاختفاء الا انه

اصر على مواجهة ابيها ، فى ذلك المكان وفى هذه اللحظة ، وقبل ان تتاح لهم فرصة النقاش كان الورد كاردون امامهم ، وما ان تطلعت اليزابيث اليه حتى

شعرت بالاغماء.

كانت تعلم ملامح غضبه جيدا فقد قطب جبينه واشتعلت عينيه ونفرت عروق وجهه

ورقبت .. اوقف اللورد كاردون جواده وقد وقف ساكنا لحظة بينما رفعت اليزابيث

يدها الى صدرها ،اما ادريان بالتر فقد انتصب فى وقفته والتقت عيناه بعيني اللورد

دون وجل ، وقال اللورد كاردون لاليزابيث في صوت حانق :

\_ اذن فقد كنت على حق كى اشك فى انكى تخدعينى .

وكان صوته قد حرك اليزابيث وادريان من جمودهم فقد تقدم اله ادريان قائلا:

\_ ارجو ان تفو عنی یا سیدی ، فقد کنا نلتقی دون موافقتك فاننی کنت ازمع

ان القاك الليلة.

\_ اوه... هل كنت تزمع ذلك حقا ؟ ولاى غرض ؟

\_ ليس هذا المكان الملائم للتحدث في مثل هذه ، لكن طالما سالتني فسوف اجيبك

بصراحة انني اسأذنك في الزواج من ابنتك .

زادت حمرة وجه لورد كاردون وزار قائلا:

\_ اللعنة على وقاحتك ولكن كان يجب على ان التوقع هذه الوقاحة منك ، هل تجرؤ

على ان تطلب يد ابنتى وهى مخطوبة فعلا؟ انها مخطوبة لسير روبرت روث واذا لم

تكن قد اخبرتك بذلك فهذا معناه انها كانت على استعداد لتخدعك كما خذعتني .

\_ لقد اخبرتنی الیزابیث ببتقدم سیر روبرت لخطبتها ، وقات لی ایضا انك تحبذ هذا

الزواج ، ولكن للاسف فابنتك متعلقة بى ، ولى الشرف يا سيدى ان اكون محط

اهتمامها وعاطفتها ، واعتقد انه سیکون فی مقدوری اسعادها.

\_ اعتقادك خاطئ ... اللعنة على كل شئ ، هل يجب على اقف هنا لاستمع الى

كلام فارغ محتال يظن انه سيحقق مصلحته بان يكون زوجا لابنتي اخرج من هنا و

ابقى خارج ... اما بالنسبة لابنتى فسوف تتزوج من اقبله انا وليس اى انسان اخر.

فقال ادريان:

لایمکن ان تکون جادا فی ذلك یا سیدی... حقیقة اننی لست بقادر علی ان اوفر

لابنتك المزايا المادية التي يستطيع تقديمها ولكن مركزى هو ....

\_ لقد سمعت ما قلته لك ... اخرج من ارضى و لاتدخلها ثانية .

شد لجام جواده وكأنه على وشك الرحيل ، ولكن ادريان تقدم الى الامام في انعال و

امسك باللجام قائلا:

\_ انك مقدم على خطاكبير يا لورد كاردون ، اتوسل اليك بحق السماء ان تسمعنى

بدا قوله وكانه اعمى اللورد كاردون غضبا ، فقد انزل سوطه بحركة سريعة على يد

ادريان ، ثم وكأن هذا العمل اودئ ببقية سيطرته على نفسه ، فاخذا يضرب الشاب

بالسوط في وحشية وهو يقول:

\_قلت لك اخرج ، ساعلمك كيف تغرر بابنتي وان تتلصص هناكي تبثها غرامك..

اخرج .. وفى المرة التالية اقسم باننى ساطلق عليك الرصاص .

رفع ادریان یده کی یحمی بها وجهه من ضربات السوط ، واضطر اللی التراجع و

لورد ادريان يطارده فصاحت اليزابيث فلى فزع:

\_ كلا يا ابي.. كلا يا ابي.. لاتضربه .. اتوسل اليك.

حاولت ان تعدو للدفاع عن ادریان ، لکن لورد کاردون کان قد طارده حتی نهایة

المزرعة ثم الى الطريق العام ، ولم يتركه حتى تعثر الشاب وكاد ان يغيب عن

وعيه ، فنظر اللورد اليه ثم ضحك وقال في وحشية :

\_ ربما يعلمك هذا كيف تترك ابنتي وشأنها .

## كانت اليزابيث قد انهارت على الأرض والدموع تنهمر على وجهها الشاحب ، وركعت

نيرينا الى جوارها بينما كان عمها يقترب ، قال بلهجة امرة :

\_ انهضى 000 انهضا كليكما وعودا الى المنزل.

\_ ان اليزابيث تكاد تفقد وعيها واشك في انها تستطيع السير.

\_ ستمشى والا اذقتها ما نال صديقها ، انفضى عليك اللعنة ، وافعلى ما امرك به.

کان لعنفه اثر فوری فقد تحرکت الیزابیث آلیا برغم ان نیرینا کانت تتوقع ان یغمی

علیها فی ای لحظة ، وامره اللورد بان تسیر امامه فساعدتها نیرینا وهی تکاد ان

تحملاها حملا، واستغرق الوصول الى المنزل ما يقرب من نصف ساعة بدت كل دقيقة فيها وكانها قرن من التعاسة والعذاب.

وعندما وصلوا الى المنزل ورات نيرينا عمها وهو يتجه الى حجرة المكتب تنهدت في

ارتياح الا ان ارتياحها زال حالما رات تعبير وحهه الذي كان لا يزال ينطق بالغضب

، توقف لحظة وهو يرقب نيرينا واحد الخدم يساعدان اليزابيث على صعود درجات

السلم ثم اقترب منها ولطمها على خدها قائلا وكانه يتحدث الى كلب:

\_ اصعدى الى اعلى وسوف ترين ما سأفعله بك فيما بعد ، تعالى الى المكتبة يا نيرينا.

لم تبك اليزابيث الا انه انهارت كلية على الارض رغم الايدى التى امتدت لمساعدتها، و

رغم انها فقدت الوعى تماما لم يلقى اليها لورد كاردون بالا ودخل المكتبة ونيرينا تعرف انها لاتستطيع ان تعصى امره فقالت للخدم:

\_ احمل ليدى اليزابيث الى الطابق الأعلى الى حجرها واستدعى بيسى .

وتوجهت الى حجرة المكتب. ودخلت نيرينا حجرة المكتبة واغلقت الباب خلفها ةهى تتنفس بعمق ، كان عمها

يقف وظهره للمدفاة ، اخذ يرقبها وهي تعبر الحجرة ، وعرفت من حركة انفه

وشفتیه ان غضبه لم هدأ بعد ، ولدهشتها لم تجد نفسها خائفة ، فهی لم تعد

ترى فيه شيطانا يستطيع افزاعها بقوته البدنية ، ولكنها رات فيه رجلا فقد شبابه

و رجولته ، وتخيات شكله عندما كان شابا وسيما محط انظار النساء لكنه قد

اصبح الان وحشا انانيا بلا انسانية.

وفكرت نيرينا ، هل خاب امله فى امراة ؟ هل سبب له زواجه التعاسة ؟

ففى لحظة اختفت سطوة عمها عليها، اما الان فقد شعرت بانه لا يستطيع ان

يصل اليها ، لقد تحررت من جبروته ، ومن ثم فقد تقدمت اليه رافعة الرأس

حين سألها:

\_ هل هذا من صنعك ؟

\_ انت تعرف انني لم اعد سوى الامس.

\_ منذ متى بدأت هذه المهزلة ؟ من الافضل ان تخبريني والا انتزعت هذه

المعلومات من اليزابيث.

اجابت نيرينا:

\_ فهمت ان اليزابث تبادله الغرام منذ بعض الوقت .

\_ و لقد كانت تقابل هذا اللص وكانها احد الخادمات ، تتسلل خارحة في

الظلام مثل بنات الهوى ؟

\_ لقد حدث ذلك لانك منعت مستر باتلر من دخول المنزل على اساس انه

غير جدير بدخوله.

\_ جدیر؟ انه بالطبع لیس جدیر بذلك ، هذا الجندی المفلس ، یا الهی

الطيب هل هذا هو زوج ابنتي الذي اريد ؟

\_ انه جندی لکنه لیس مفلس ، بالاضافة الی ان سعادة الیزابیث هی التی

هم ، فهي التي ستتزوجه وليس انت .

نظر اليها لورد كاردون بدهشة ثم زأر قائلا:

\_ لا تتحدثى الى بهذا الاسلوب ايتها الوقحة ، ولاتلقنى اليزابيث مثل هذه

الافكار الثورية.. اننا جميعا نعرف من انت ، فما انت الافكار الثورية.. اننا جميعا نعرف من انت ، فما انت الا ساقطة مثل امك.

\_ ان اليزابيث تحب سيدا مهذبا يستطيع ان يزفر لها حياة مريحة ، نعم

لقد التقت به اليزابيث سرا ولمن هذه اللقأت لم يحدث فيها اكثر مما يمكن

يحدث في حجرة الصالون لو انك سمحت لها ان تدعوها الى منزلك.

\_ تدعوه الى هنا ؟ ولماذا بحق السماء وقد خطبت لروث فعلا ؟

\_روث الذي لاتحبه ولا يحبها.

\_ وما علاقة الحب بذلك ؟ الم يتقدم اليها ؟

\_ لقد تقدم اليها حقا ولكن ليس لانه يحبها بل لان جلالة الملكة قد امرته

ان يجد لنفسه زوجة قبل ان يذهب الى القصر فى المرة الثانية ، و لابد

ان الملكة قد سمعت بعلاقته مع الليدى كلمنتين .

تطلع اللورد كاردون الى نيرينا فى دهشة ثم قال:

\_ اذن فهذا هو اتجاه الريح! ولكن كيف عرفت بذلك ؟

\_ اليست هذه هي الحقيقة ؟

\_اذن هذا هو السر ، اننى لم اصدق ان السير روث للزواج من ابنتى الا

ولدیه سبب وراءه ، ولکن مهما کان السبب فاننی اریده زوجا لابنتی وسوف

تصبحي كذلك .

\_ الا تعرف معنى ذلك بالنسبة الى اليزابيث ؟ ستكون تعيسة بائسة مع رجل

كهذا ، رجل يتخذ منها واجهة يخفى خلفها حماقته ، ارجوك يا عمى ان

تكون رحما وتدع اليزابيث تتزوج من الرجل الذي تحبه

للحظة ظنت نيرينا انه قد تأثر بكلماتها وان توسلاتها ربما ايقظت عاطفته ،

ولكنه في اللحظة التالية صاح مزمجرا:

\_ وماذا يهمني من امر من تحب ؟ ستتزوج من اريده انا ، ولو شحعتها

على ان تتحدى فسوف يجر عليك ذلك المتاعب ، والان فلنتحدث عنك ،

الا تخبريني لماذا عدت الى هنا دون سابق انذار ودون الخطار من مخدومك؟

بدأت نيرينا في الاجابة قائلة:

\_ انك تعرف يا عمى هربرت السبب الذى جعلنى اعود ، ولو كنت امينا مع

نفسك لادهشك اننى مكثت هناك طوال الوقت. اخذت تراقب عينيه وحين رأت جفنيه يتحركان عرفت انها اصابت الهدف ، اذن لقد

كان عمها يعرف ما ينتظرها حين ارسلها الى منزل المركيز درو كسبراه ، لقد كان

يتوقع ما حدث و لم تضيقه الفكرة ، ان هذا حزء من انتقامه وحقده عليها ،سألها

وهى تعرف انه يشعر بالفرح لابما لاول مرة في حياته

\_ ماذا تقصدين ؟

\_ لقد كنت تعرف حقيقة درو كسبراه ورغم ذلك ارسلتنى اليه كى اعيش تحت

سقف بيته ، قد اكون يتيمة ولكننى ايضا ابنة اخيك الوحيد .

\_ وابنة ممثلة مسرح ايضا ،امرأة استطاعت أن تخدع صبيا قبل ان يكمل دراسته

في اكسفورد.

\_ لقد كانت امى من عائلة محترمة تتحلى بالاخلاق ، ولقد احبها ابى وعاشا معا

سعداء ، فهجرت مهنتها من اجله ،لو كنت تعاقبني لانني ابنة شخصين اجترآ على ان يتحابا ويعيشا في سعادة رغم كل ما قيل عنهما فعليك ان تعترف بذلك ، ان

ترید ان نرانی أهیم علی وجهی ،لکنك لم توفق الی ذلك هذه المرة فها انا اعود

اليك كما كنت دون ان يلمسنى احد ظن و ذلك بعد ان تعلمت شيأ هاما وهو ان

جميع الرجال وحوش ، انكم جميعا سواء ، تريدون شي وحيدا من المرأة ، شي

واحدا فقط.

كانت نيرينا تتحدث فى انفعال وقد اشتعلت عينيها غضبا وتضرج وجهها بحمرة

قانية ، اما عمها فأ خذ يحدق فيها فى ذهول ، عندما انتهت من كلامها لم

يكسر الصمت سوى صوت تنفسها السريع، ظنت للحظة انه سوف يصفعها على

كما اعتاد أن يفعل مع ابنته ... لكن لدهشتها بدا وكأن الغضب قد انطفأ

بداخله ثم قال لها ببطء:

\_ اذن فهذا هو ما تشعرين به اتجاه الرجال ؟

شعرت نيرينا ان ملاحظته لاتحتاج الى اجابة فصمتت حتى استرد هو يقول:

\_ و بالتالى فقد رفضت درو كسبراه..ليس هناك كثير من النساء يستطعن

أن يفخرن بذلك .

\_ انه كريه يثير الاشمئزاز .

\_ وهل تجدينني كذلك ؟

\_ نعم .

التقت عيناهما ووجدت نيرينا انه كان يريد ان تخفض بصرها امامه ، لكنها و لاول مرة ظلت تحدق فيه وهي تدرك انه يجب عليها في معركة هذه ، ان

تكون متكافئة معه ان لم تتفوق عليه ، اخيرا قال لها فى صوت يفيض حقدا:

\_ انك تشبهين امك تماما ، اخرجي .

لم تشعر نيرينا بالضعف الا بعد ان اصبحت في الخارج ، ذال التوتر وكادت

ان تبكى ، وكانها تريد ان تقرب من افكارها اسرعت الى غرفتها عند اليزابيث

و التي كانت في اشد حلات الضيق وكانت تقاسى السواء حالات الاكتاب والياس،

احتضنتها نيرينا بين ذرعيها وهي تبكي ختى لم يعد في مقالتيها دموع .

كانت تعرف انها في مازق لا مفر منه لكنه يجب ان كون هناك حل

رغم انه لم يكن يلوح في الافق البعيد اى بادرة امل.

صدر الامر للفتاتين الا يهبطا لتناول العشاء ، ولو لم تكن اليزابيث في هذه

الحالة من الحزن لضحكت نيرينا وهي ترى العشاء الذي ارسل اليها مكون

من الخبز والماء .

لم تخفف زيارة ليدى كاردون لهما قبل العشاء من مخاوف اليزابيث ، ولما كانت

قد علمت بما حدث من زوجها فقد كان سلوكها يتسم بالبرودة وعدم التعاطف ،

ارتسم على وجهها تعبير جاد بما تقاسيه في الداخل.

كانت مأساة ليدى كاردون انها كانت تحب زوجها لكنها لاتعرف كيف ترضيه ،

ذلك انها نشأت في بيت والدها الكثير من حقائق الحياة، كانت تعرف ان ثروتها هى السبب فى تقدم لورد كاردون الوسيم ، ورغم مرفة ابيها بسمعة لورد

كاردون واخلاقه فقد وافق عليها قائلا:

\_ لكنك سوف تصلحينه يا عزيزتي .

ولانها لم تتعود مناقشة ابيها فى شئ فقد اطاعته و صدقت كلامه ، لكنها لم

تعرف بعدها كيف تصلح من زواجها ، وربما بسبب عدم خبرتها، بعثت السأم و

الملل فيه منذ ليلة زفافهم الاولى ، وما ان قضت بضعة ايام في شهر العسل

فقد اصبح لورد كاردون قاسيا دون ضروة بسبب خيبة امله فيها .

اما ليدى كاردون فرغم وجودها فى اوربا فقد كانت تشعر بالحرج والتعاسة

وهى تعرف انها قد اغضبته وتمنت لو انها لم تولد على الاطلاق .

ووقعت فى غرام زوجها فى شهر العسل ، شعرت نحوه بحب جارف متملك

غيور ، حب لم يقدم لها الراحة التي افتقدتها طوال حياتها الزوجية ، ومن

ثم فقد اضطرت ان تكتمه فى داخلها وهو شئ اعتادت عليه منذ طفولتها ،

لم تكن تستطيع ان تعبر عن نفسها ، كانت تخجل منه وتخاف من رغبتها

العنيفة فيه التي كانت تجعلها ترتجف ،ورغم حبها العنيف الا انها كانت تخشى

الاستجابة له حتى في اعمق لحظاتهما حنانا.

ومنذ اللحظة الاولى لم يفهمها اللورد كاردون ولم يعاول ان يفهمها، ومنذ البداية

كانت تفعل الشئ الذي يبعث فيه السام ، ومن ثم زادت الهواة اتساعا بينهم مع مرور السنين، حتى لم يعد هناك ادبى بارقة امل فى ان يتقاربا او حتى يصبحا

مجرد اصدقاء ، والانها كانت تخشئ اظهار عاطفتها فقداعتاد لورد كاردون ان

يستدير عنها وهو يشعر بالاشمئزاز ، اما هي فقد كانت تجبر نفسها على تتحدث

بهدواء على الدوام ، وبمرور الزمان اصبح تماسكها وجمودها جزء من كيانها ،

ولم تعد تتحدث الى احد الا فى نبرة جامدة ساخرة تتميز بالبرود وعدم المبالاة.

دخلت ليدى كاردون على ابنتها في حجرة النوم وتطلعت الى وجهها ودموعها بما يشبه

الاحتقار ، كانت اليزابيث تجلس على السرير وعندما رأتها مدت ذراعيها وهي تشهق قائلة (

ماما،ماما) ولكن ليدى كاردون

لم تقترب منها بل وقفت خلف الباب.

قالت ببرود:

\_ لقد تحدثت الى والدك ياليزابيث واخبرى بسلوكك الجرئ ، لن

اتحدث عن مشاعرى ويكفينى القول اننى اشعر بالاشئزاز لانك نسيت

مركزك فى الحياة واقدمت غلى ما فعلتيه ،وقد راى ا ابوك الا يسمح لك بمغادرة المنزل الا لكى تتنزهى فى المرج امام المنزل مباشرة

حتى يتم زفافك على السير روبرت روث ، ولما كان ابوك يعرف

برغبة السير روبرت في الاسراع والزواج فلقد خدد يوم الزفاف في

التاسع والعشرين من يوليو.

اطلقت اليزابيث صيحة يأس وقالت:

\_اوه يا اماه ، ليس فى التاسع والعشرين ،ليس فى التاسع والعشرين.

\_ انه في التاسع والعشرين .

وكانت نيرينا تعرف اهمية هذا التاريخ بالذات فقالت .

\_ سوف يثر هذا الاسراع بالزواج عجب الناس، فليس هناك من

يتزوج فى مدى ثلاث اسابيع سوى من لديه اسباب خاصة لذلك.

\_لقد فكر عمك فى ذلك ، لكننا فى حاجة -بعد المشقة التى نعانيها

الان بسبب زواج اليزابيث - لان نسافر الى الخارج طلبا للهدوء و

من ثم يحسن الاسرع بزواج اليزابيث.

قالت ذلك بحدة ثم فتحت الباب وهي تردف قائلة:

\_ ارجو یا الیزابیث ان تتماسکی وتستعیدی جمالك حین یحضر سیر

روبرت غدا ، الا فسوف يضطر ابوك ان يذهب الى قائد فرقة مستر

بالتر ويتقدم اليه بشكوى هي من حقه تماما ، وفي هذه الحالة سيجد

مستر باتلر نفسه مفصولا من الخدمة ، فاذا كنت شغوفا به فلعلك لن

تسمحي بحدوث ذلك.

لم تنتظر اجابة بل انصرفت بهدوء ، وبعد ان ظلت اليزابيث ساكنا تماما

\_ لیس هناك من مخرج فقد فكر ابی فی كل شئ ، اننی فی مأزق

يا نيرينا وسأضطر لتنفيذ كل ما يريد ابي .

لم تجب نیرینا فقد کانت الیزابیث علی حق لان لورد کاردون کان قد

فكر في كل شئ.

الفصل الخامس

مرت خمسة ايام قبل ان تعرف اليزابيث شئ عن ادريان بالتر ، فكانت

بيسى طيلة الخمسة ايام تجر كلاب ليدى كاردون المريضة للنزهة حتى

نهاية الطريق الذي يؤدي الى الغابة.

اتی التهدید الذی اعلنه لورد کاردون بخصوص ادریان بتأثیر قوی وفوری

، فقد خشیت الیزابیث ان تقدم علی عمل یفقد ادریان فرصته فی الترقی

، واضطرت لان تبذل جهد خارق کی تستقبل سیر روبرت بوجه فیه بشاشة ، ولكنها عندما تنفرد بابنة عمها ولا يعود هناك ما يدعو للتظاهر

فان حنقها على والدها وعلى قرارته كان ينفجر.

ولولا تعاون بيسى لاصاب اليزابيث انهيار عصبى ظن ذلك لان بيسى رفضت ان

تستسلم وكانها واثقة انه حالما يتم الاتصال بادريان بالتر فانه سوف يجد حلا للمشكلة ، كان خوف اليزابيث هو ان يظنها قد استكانت

لعنف والدها ولم تعد تكن له الحب طالما لا يجدها في مكان لقائهم المعتاد

قالت بيسى :

\_ لا تقلقی سوف اشرح له ما حدث ، ولما کان مستر بالتر رجلا عاقلا

فسوف يفهم انك ستوفدين احد طالما لاتستطيعين الذهاب بنفسك ، سأذهب بنفسى

لانتظره في نهاية الطريق وسوف يأتي بالتأكيد.

لكن خمسة ايام باكملها مرت دون ان تتحقق ثقتها.

وعندما ظهر ادريان في اليوم الخامس شعرت بيسى انها قد كوفئت.

صاحت بیسی عندما رأته:

\_ اوه مستر بالتر ، لقد كنت اصلى وانا انتظرك يا سيدى .

\_كنت اريد ان احضر قبل الآن يا بيسى ، ولكنى كنت مريضا ، و

منعنى الطبيب من مغادرة الفراش رغم توسولى الدائم له.

\_ خطر لنا ان هناك ما منعك من الحضور لابد وان ان يكون شئ

کهذا .

\_اخبرینی بما حدث لسیدتك یا بیسی .

\_ ليس مسموحا لها بالمغادرة خارج حدود الحديقة ، قد حدد اللورد

موعد الزفاف في التاسع و العشرين من يوليو.

صاح ادريان في فزع:

\_ التاسع و العشرين! لقد سمعت انه قد تحدد نهائيا ان سفينتنا

الحربية ستقلع فىليلة الثلاثين من يوليو وعلينا ان نكون فوق ظهرها

عند الظهر ، معنى ذلك ان اليزابيث يجب عليها ان قرب معى في

ليلة التاسع والعشرين... اوه يجب ان نفكر في مخرج.

\_ لیس هذا سهلا یا سیدی، فعندما تذهب مس نیرینا ولدی الیزابیث

الى الفراش حتى يغلق باب حجرة نومهم بالمفتاح و الاتفتح حتى الصباح.

اجاب ادریان فی اصرار وعناد:

\_ سنجد مخرجا ، وسوف استمر فی تنفیذ خطتی یا بیسی لاتمام زواجنا

وهذا يعنى ان نرحل من هنا مبكرا ، ربما الفجر لاتمام زواجنا ظهر يوم

التاسع والعشرين.

\_ ولكن حتى ولو خرجت ليدى الزابيث من غرفة نومها فلن يكون من

السهل انة تترك المنزل ، انك بحاجة الى بساط الريح يا سيدى حتى

تنقذها من السجن يا سيدى.

\_ لابد وان نفكر في طريقة يا بيسى ، وفي نفس الوقت خذى هذا

الخطاب الى اليزابيث.

\_ حسنا یا سیدی لقد طلبت منی سیدتی ان اعطیك هذا الخطاب ایضا،

وطلبت منى ايضا ان اخبرك انها تفضل الموت على ان تتزوج احد غيرك. بقية الفصل الخامس

وفيما بعد ، وعندما كانت يبيى تحكى لاليزايبث ما حدث قالت:

\_ لقد ثربی ان اره یتحدث بحماس ، لثقد بدا مستعد لقتال ای

احد من اجلك سيدتي ..

تناولت اليزايبث خطايب ادريان وقالت:

\_ انه لایزال یحبنی یا بیسی ، لقد ارتعبت من ان یکون ابی قد

ابعده الى الابد.

قالت بیسی:

مستر بالتر سید حقیقی لو قطع علی نسه عهد فسوف یلتزم به مهما

حدث ، انه يحبك ويريد الزواج منك.

\_ اننی ارتجف رعبا من سیر روبرت یا نیرینا ، لقد فکرت

فى التوسل اليه كى يفسخ الخطبة لاننى احب ادريان ، ولكننى

لااستطیع انه یلجم لسانی ، انه لیست له عواطف واحاسیس .

قالت نيرينا:

\_ اننی لا اخافه یبؤرغم اننی افهم مخاوفك یاالیزابث، ان سیر روبرت

مثل بقیة الرجال ، اننی حین اراه یتحدث بلطف وکیاسة معك ، واتخیله

لیلا یلتقی لیدی کاردون یطارحها الغرام احس برغبة بقتله ، لو ان عمی

عامله مثلما عامل ادريان لسعدت للغاية.

اطلقت اليزابيث انة وقالت:

\_ ارجوكى لا تتحدثى عما فعله ابى لاادريان، فلا يمكننى تحمل التفكير

فيما حدث ، اخبرنى يا يبسى ، هل هناك علامات لسوط ابى على وجهه؟

واعادت بيسى مرة تلوة الاخرى رؤيتها لادريان، وعندما تنتهى تتجه الى

الخطاب.

سألت نيرينا ابنة عمها:

این ستخبأنه من الممكن ان یبحث عمی عنه بحجرتك؟ ارجوكی الا تعملی

ما يثيره الآن.

\_ اننى لا احس يبالخوف من ابى الان ، اننى عيدة للغاية لان ادريان

يحبني .

نظؤرت نيرينا اليها بتعجب ، بدت و كأنها بعالم اخر من السعادة ، و

تسألت كيف يكون المرأ وهو يحب ؟ ربما كان ادريان مختلف عن الرجال، ومهما كان من مظهره يظل رجل، هل سيظل حبه الليزابيث

ثابتا عندما تتعب او تكبر ؟ او عندما تغريه امراة اجمل؟ ان الرجال

جميعا سوأ ، وستظل تحس نحوهم بالكراهية حتى ماتقا.

وخطر على بالها المركيز دى كسبراه فأحست برعدة بجسمها ، كيف يمكن

لامراة ان تحب اى رجل وهناك الرجل بالعالم؟ علمت بالحظة الاولة انه

رجل خطير، كانت تعلم انه ينظرؤ الى جسدها ويتأمل انحنأته ، ولم يكن

يفكر في تلك اللحظة الا بامر واحد، كانت كراهيتها تزداد كلما فكرت

باللورد دى كسبراه ، كان يعبر عن الرغبة التي لا يثنيها احد، علمت

انه يرغب بها لجمالها ، ولكنه لم يهتم بها كأمرة وكأن حي ، وتوسلت

الیه کی یظهر تعاطفا یتناسب مع رجل کبیر بالسن مثله، حیث ترجته:

\_ ياستخدمتني زوجتك وانا ببيتك ، الا يمكن ان تتركني بحالي؟

\_ انت رأعة الجمال.

\_ ارجوك ان تستمع الى.. اننى اطليب اليك ان تتدكر انك ولدت سيدا

مهدبا ، وانا هنا ببيتك لا استطيع الدقاع عن تقسى ، ومن اجل هدا اتوسل

اليك ان تتركني .

ولكن اللورد استمر باقترابه منها، و قى الحظة التى مد اليها بيده زعقت،

ولكن حجرة المكتبة كانت منعزلة عن باقى المنزل، ولن يسمعها احد، و

حتى لو سمعها احد الخدم فلن يجرؤ على التدخل ، ثم بالحظة اتى احست

فيها بيدرعى اللورد تحيط بها ، اتت النجدة فتح الباب فجاة وسمعت احد

الخدم يعلن عن ان احدهم يطلب رؤاية اللورد. وعقدت نيرينا النية على الا تتزوج مطلقا .

سمعوا احد يقرع الباب فدهبت بيسى لتفتح وعادت تقول:

\_ ان مدام مرسیل علی استعداد لعمل بروفة اخری لالیزابیث.

قالت اليزابيث:

\_ بروفة اخرى ؟ لقد وقفت ساعات طويلة هدا اليوم امامها ، اننى

متعبة واريد قرأة خطاب ادريان مرة اخرى ، كما اننى لن اخد الا

ملابس قليلة اثنا هروبي مع ادريان.

قالت نيرينا:

\_ ان لى نفس المقايس تقريبا ، سوف ادهب بدلا منك.

\_ هل ستقومین بدلك حقا ؟ اننی احس باننی لا استطیع الوقوف علی قدمی ، ومدام مرسیل لا تتوقف عن الحدیث فی مدح السیر روبرت وکیف اننی سعیدة الحظ بالزواج منه. قالت بیسی :

\_ انها عجوز تثرثر تنقل الأحاديث بين البيوت، خدى حدرك منها يا مس نيرينا.

هبطت نيرينا الى الطابق الاسفل لتجد مدام مرسيل فى ا انتظارها

## قالت:

\_ اننى استطيع ان افهم احساس مس اليزابيث بالتعب ولكنه عند

اعداد عروس فلابد ان تكون هناك اكثر من بروفة. اخدت مدام مرسيل تتحدث بلا انقطاع ، حتى اتت الى ثوب الزفاف

فقالت نيرينا بتعجب:

\_انك بالطبع تريدين اليزابيث من اجل هدا الثوب.

\_ ليس لدلك اهمية فلقد جربته مرة قبل الآن ، ثم ان لكم نفس

المقاس رغم اختلاف لون جلدكم سعركم، ان سير روبرت طويل

القامة اسمر ، وهدا هو النمودج المثالي لزوجين بالنسبة لي.

\_ ولكن الرجال السمر لا يهتمون الا بالنسأ السمر، والا مادا

عن ليدى كلمنتين؟

\_ نعم لیدی کلمنتین سمراً اوه، هانت قد سمعت بما تقوله النساً،

ان ليدى كلمنتين كان لها على الدوام كثير من المعجبين ، ولقد

كنا نتحدث سويا وانا اجرب لها الثياب مند اسبوع ، ولقد تدكرنا لورد جوليان الدى كان مولعا بهامند مدة ، وعندما سألتها عنه

قالت انها لاتعرف عنه اى خبر وربما يكون قد مات.

\_ نعم فهى اليوم مع هدا ومع داك غدا.

\_ نعم یا انستی وسیر روبرت له نفس الطباع ، انهن جمیعا

یسعین خلفه ، واننی بحکم عملی یتاح لی ان اسمع ما یقلنه عنه انه وسیم جداب ، ولا اقول دلك عن خبرة لاننی لم اتحدث الیه مطلقا ، ولكننی رأیته مرار متكبر ، متعجرف ، وكأن الكون

لا يتسع له ، وهدا ما يجعل النسأ يخطبن وده.

\_ كما تفعل ليدى كلمنتين؟

\_ اوه یا مس جرای ، انك توجهین اسله كثیرة ، و رغم ان

هناك كثير من الناس يتحدثون عن علاقتهم ولم اسمع بما

بينهم الا من احد بنات عمومتي وهي تعمل خادمة في قلعة

روث.

\_ ومادا سیکون احساس لیدی کلمنتین بزواج سیر روبرت کما

تعتقدين ؟

\_ ان ليدى كلمنتين لا تقتم بالروابط لدى معجبيها ، ولقد سمعتها مرار تقول(( ما الدى تعنيه حيتهم الخاة بالنسبة لى ؟)).

وما ان انتهت مدام مرسیل من عملها حتی القت نیرینا نظرة

على نفسها في المرآة وقالت:

\_ ياله من ثوب جميل. والطرحة جميلة للغاية.

\_ نعم يا انستى انها تلأم الثوب رغم انها ستخفى وجه مس اليزابيث تماما، ولكننى عندما حدثتها فى دلكلم يبدو عليها

الاهتمام، وفيما بيننا يا مس نرينا فاننى لم اجد عروسا لا تقتم

بمظهرها كما تفعل مس نيرينا.

\_ انها متعبة فعليها ان تستعد في فترة قليلة جدا.

\_ نعم ان الثوب جميل يا انسة وارجو ان اخيط لك مثله في يوم

ما .

\_ مطلقا، لن اتزوج مطلقا ، فاننى اكره جميع الرجال.

وبدت مدام مرسيل وقد ادهستها هده الكلمات وقالت:

\_ لا تقولى هدا يا انستى فان من يقول هدا لابد وان يكون وقع

فى مأزق مع رجل ما ، سوف يتغير رأيك سريعا وتأتين لى من اجل ثوب زفاف كهدا.

\_ واتزوج رجلا كسير روبرت؟

\_ قد تدهبین ابعد وتنالین اسوأ، ان الرجال لم یولدوا ملاً کة یا

انستى.

\_ لا اتوقع ملأكة لكنه يجب ان يكون هناك رجلا وسط بين

الملأكة و السياطين.

\_ هده هى المرة الثانية التى تقولين فيها ان سير روبرت هو

السيطان.

\_ ورغم دلك انك على استعداد لان تعددى ميزاته الحسنة.

\_ ولم لا؟ ان النسأ المتزوجات يستطعن الارتباط بعلاقات

عاطفية مع امثال سير روبرت وعندما تفسل العلاقة يمكنهن

ان يعدن الى ازوجهن مرة اخرى اليس كدلك؟

لم تجب نيرينا ولكنها عرفت ان دلك لا يمكن ان ينطبق على اليزابيث الرقيقة الهسة ، وعادت تفكر في المعادلة المهمة ،

كيف ستتمكن اليزابيث من الهرب دون علم لورد كاردون

بدلك ؟ حتى لو تمكنت من الهروب مع ادريان في عربة فما

هى الا ساعة او اثنتين وسيستطيع ان يمسك بها، تواردت

هده الافكار الى دهن نيرينا ومدام مرسيل تستعد للدهاب،قالت

لھا:

\_ ارجو ان تخبری بیسی متی تریدین الیزابیث غدا، وفی حالة

ما ادا كانت تحس بتعب فسوف احل محلها مرة اخرى.

\_ لقد كنت رأعة الجمال فى ثوب الزفاف وسوف يجعلك دلك

ترغبين في نيل واحد مثله قريبا.

ولكن الثنأ اثلج قلبها لانه لم يقوله رجل يمتدح جمالها ، دخلت نيرينا الحجرة لتجد اليزابيث الى جوار النافدة ماسكة بخطاب

ادريان فى يدها، ولم يبدوا عليها انها رأت نيرينا ، وكان وجهها منيرا بالسعادة، فقد بدت عليها فرحة داخلية. ومرة اخرى بدت التسأل عن خطط المستقبل، كيف عكن لاليزابيث

الزواج من ادريان؟ كيف يمكن ان يتم دلك؟ وفجاة عرفت الحل

عرفت ما يجب عليها ان تفعله ، عرفت انه الحل الوحيد الدى يمكن

اليزابيث من الهرب ، انه الحل الوحيد برغم ما فيه من خطورة.

عبرت الغرفة الى كانت اليزابيث جالسة ، ركعت الى جوارها

وقالت لها في انفعال:

\_ اسمعی یا الیزابیث...اسمعی... لقد فکرت فیما یکن ان نفعله...

لقد خطرت لى الفكرة فجاة ، انه الحل الوحيد الدى عكنك به الزواج من ادريان وتبحرا قبل ان يكتسف ابوك غيابك ، انه

الحل الوحيد ، الحل الوحيد الدى يمكن به ان تكونى المنة ،

يجب على ان اتزوج سير روبرت بدلا منك. ((الفصل السادس))

جلست نيرينا على حافة الفراس تستمع الى الاسوات القلدمة من

الطابق الاسفل ، اسوات الخدم وهم يرتبون المنزل ، لقد سارت

الاموار على ما يرام ، ولابد ان اليزابيث الان مع ادريان على على الميال في طريقهم الى السفينة التي ستحملها بعيدا عن ابيها، لكن

الخطر لم يزل بعد ، فمن الممكن ان يعرف لورد كاردون بأختفأ

اليزابيث ويمنع ابحار السفينة ويعيدها في الوقت المناسب لزواج سير روبرت.

تطلعت نيرينا الى الساعة فوجدها السابعة ، لقد تركت اليزابيث المنزل عند الفجر حيث كان ادريان ينتظرها عند بداية الطريق،

ولكى تقرب تطلب دلك تفكير عميق ، لان لورد كاردون قد دأب

على اغلاق حجرتهما بالمفتاح كل ليلة ، فكرا اول الامر بكسر القفل ، ثم محاولة خداع لورد كاردون بانها في السرير في حين تكون خارج المنزل واستبعدت هده الافكار لخطورتها ، ان نجاح

خطتهم یکمن فی الا یجعلا لورد کاردون یحس بأی خطر، ومن ثم فقد دهبت نیرینا والیزابیث الی غرفتهما فی الساعة التاسعة کالمعتاد

، وعندما اتى اللورد بعد دلك ليغلق الحجرة وجدهما فى السرير،

فقفل الباب وهو مطمن.

كانت نيرينا اثناً النهار قد تحدثت عن تعبها لليدى كاردون فلم تجد سوى اقل الاهتمام، قالت:

\_ بحق السمأ يا نيرينا كفى عن الحديث عن تعبك ، اننا جميعا نحس

بالتعب ، وبعد زواج اليزابيث ستنالين بعد الراحة قبل ان يجد لك

عمك وظيفة اخرى لا تتركينها بنفس السرعة التي تركتبها الوظيفة الاخرى. وفى الساعة 11:30 طرقت بيسى باب حجرة اللورد وقالت:

\_ عدرا لاقلاق راحتك يا سيدى اللورد ، لكن مس اليزابيث دقت

الجرس لتقول ان نیرینا لیست علی ما یرام فادا سمحت لی فسوف

اهتم بها ، اعطینی المفتاح وسوف اعیده لك علی الفور. الفور.

\_ اللعنة على الفتاة، لمادا تزعج الناس في مثل هدا الوقت من الليل؟

\_ ارجو الا یکون هناك خطر یا سیدی ،اعتقد ان حرارتها مرتفعة

فقط.

\_ حسنا خدى المفتاح ولكن عليك اعادته على الفور.

\_ اخاف ان تكون مس نيرينا مابة بالحمى يا سيدى ، وفى هده الحالة فسوف لا يسمح لها بأن تأتى الى الزفاف غدا.

هرعت بيسى الى اليزابيث ومعها المفتاح ودهبت بها الى حجرة الدراسة واقنعتها بأن ترقد على الاريكة حتى الفجر، كان حب اليزابيث لادريان هو من غير من نظام حياتها ، ورغم يأسها فانها لم تتغير من عادتها فى الاعتماد على غيرها، وحتى هده اللحظة كانت تترك كل هدا لنيرينا .

وها هى نيرينا تجلس على حافة السرير ، ولم تدق انها سوف تدهب الى الهيكل كى تتزوج سير روبرت بدلا من اليزابيث، وهى التى سترحل معه الى لندن حيث سيقديان ليلة زفافهم الاولى، وتسألت عما يمكن ان يتبدلا من حديث اثنا الرحلة فكرت ان الوقت لن يمر بسهولة، لانها رتسمر فى القيام بدور اليزابيث حتى لندن.

سمعت نيرينا وقع اقدام تقترب فجلست امام طاولة الزينة وقد اولت ظهرها للباب خوفا من ان يكون القادم

احد غير بيسى ، والقت على نفسها نظرة فى السعر المستعار الدى يبدو كسعر اليزابيث ، ومن ثم فلن يلاحظ

احد الفرق بينهما الا اداكان من المقربين اليهما ، ولدا عيها ان تحتفظ بكل من يعرفون اليزابيث جيد بعيدا .

ادیر المفتاح فی الباب ودخلت بیسی فی الوقت الدی رفعت فیه نیرینا مندیلها الی وجهها تخفیه ،قالت بیسی بیسی

فی ارتیاح:

\_ لقد مرت الاموار على احسن ما يكون ، كان مستر بالتر ينتظر ليدى اليزابيث ، لقد كان منظرها

وهى ترحل مؤثرا حتى ان دموعى اخدت تنهمر فوق وجنتى دون انقطاع ، وحين قبلتنى قبل ان تقفز فى العربة بكيت

كثير من يدرى يا مس نيرينا متى سأرها مرة اخرى.
\_ يابيسى المسكينة ، اليس من الرأع ان يرحلا دون ان يرأهم احد. لقد كنت اخاف ان يحدث ما يعطلهما،

لو ان الزابيث اعيدت الى هنا فأن دلك سوف يقتلها.

\_ انت على حق يا انسة ، وهدا ما فكرت فيه ، لقد كانت واثقة من انها ستتزوج ادريان وتبحر معه الى

الهند ، لو كان لورد كاردون قد استطاع ان يلحق بها لقتلها دلك بالتأكيد.

\_وهدا ما يدفعني لان احل محلها اليوم.

\_ انك تفعلين دلك بمهارة حتى اننى ظننتك اليزابيث اثناً دخولى الان فقفز قلبى حتى ادركت انها انت ، انك رأعة يا عزيزتى اليس كدلك؟ لقد فكرت فى انه ليس هناك واحدة من الف تجرؤ على تقوم بما تقومين به الان ، ولو كنت خافة تستطيعين ان تخبريهم بالحقيقة على باب الكنيسة.

هزت نيرينا رأسها وقالت:

\_ لن تكون اليزابيث في أمان بعد يا بيسى ، وسوف يتمكن اللورد من اللحاق بها قبل ان تبحر السفينة،

كلا، لابد وان استمر فى القيام بالدور حتى النهاية...اننى لست خأفة.

\_ سأدهب لآتى لك بطعام الافطار فلابد ان تأكلى جيدا حتى لا تحسى بالاغمأ ، احدرى ان يدخل الحجرة

احد غیری ، وسوف ادهب الی لیدی کاردون علی الفور. الفور.

وما ان خرجت بيسى حتى بدأت نيرينا تفكر فى موقفها لقد اطمأنت الى ان اليزابيث فى امان وعليها ان تفكر

فى الزواج من رجل لم تتبادل معه سوى كلمات قليلة ، وما ان خطر لها سير روبرت حتى احست بالثورة

تنفجر بداخلها ، فهى تكرهه وتمقته ، وسوف يكون الزواج منه مختلفا عن زواج اليزابيث بادريان، و تدكرت كيف ادهستها اليزابيث من ناحية اخرى ، لقد كانت تعتقد على الدوام ان اليزابيث تتسم بالبرأة

وعدم الخبرة يحيط بها احساس بالطفولة والسداجة ، لكنها في الليلة السابقة قالت لاليزابيث:

\_ اسمعى يا اليزابيث ، هناك ما يجب ان اقوله لك قبل ان ترحلى ، يجب ان ابين لك امور لاتعرفينها. ولكن اليزابيث قالت لها في مرح:

\_ يا حبيبتى نيرينا ، انك تتكلمين فى جدية تامة ، ارجوك الا تكوبى بهدا الاتزان لقد كنت استمع لحديث

جاد من امى ، حديث لم اتحمله لحظة واحدة. \_ اوه... هل افهمتك مسأل الزواج؟

\_ ولكنه لم يكن سرحا على الاطلاق ، فقد استدعتنى الى حجرتها وقالت لى بفزع ان لديها ما تقوله لى،

وفى اول الامر تملكنى الخوف ان تكون قد علمت بما يحدث ، لكنها قالت لى ((ان غدا يوم زفافك يا ابنتى،

والزواج رباط مقدس فى الكنيسة)) عند دلك احسست بالراحة ، وسألتها عما هناك فاخدت تغمغم بطريقة

غريبة ، قالت لى ان من واجبى اطاعة رغبات زوجي مهما كانت غرابتها ومهما كانت باعثة عي النفور، واقول لك الحق يا نيرينا ، لقد منعت نفسي من السخرية كأن ادريان يمكن ان يكون مفزع ومنفرا. \_ ولكن يا اليزابيث كيف عرفت بمثل هده الاموار؟ \_ اعتقد ابى اعرف على الاقل ما يجعلني لا اخاف من ادريان ، ولو كانت هناك اموار لااعرفها فانني ارید ان یخبریی بها ادریان ولیس امی... یا لها من مسكينة اعتقد بأنها مرت باوقات سية اثنأ الساعات

الاولة من زفافها بأبي.

\_ لقد كان هدا اخر ما يقلقني.

\_ اننى لست بهدا الغبأ لاعتقد ان الاطفال يولدون في الحديقة.

سمعت نيرينا طرقة على الباب ودخلت بيسى بعد دلك بلحظة لنقول:

\_ لقد اتیت لك بالطعام ، علیك ان تتناولیه بسرعة بینما ادهب انا الی حجرة سیدتی .

نظرت نيرينا حولها بفزع وقالت:

\_ اوه يا بيسى ، هبى انها اتت الى هنا الان؟

\_ لن تفعل فهى لاتترك سريرها قبل الساعة التاسعة ، وعلى اى حال لا تقلقى فسوف آتى

قبلها الى هنا.

غادرت الحجرة وبدات نیرینا تتناول الطعام حیث کانت تحس بالجوع ، وحین کادت تفرغ منه عادت بیسی مرة اخری لتجیب تسأل نیرینا وقالت:

\_كل الاموار على ما يرام... كانت سيدتى قد استيقظت فى التو فخطوت الى جوار سريرها وقلت (ارجو المعدرة يا سيدتى ، لكننى احسست انه يجب ان اخبرك ان مس نيرينا ليست على ما يرام، فدرجة حرارتها مرتفعة ولا يسرى منظرها على الاطلاق وعندم سألتنى عما

حدث لهده الطفلة المزعجة اخبرتها انني لااريد ان اعبر عن رأى قبل ان ياتي الطبيب، و لكنني اعتقد انها انها الحصبة الموجودة في القرية الان، وعند دلك بدا الفزع على وجهها و صاحت )) الحصبة يا بيسى ، وفي يوم زفاف ليدى اليزابيث، ما الدى سنفعله بحق السمأ ؟ فاجبتها وانا اعلم انها وسيدى لايريدان اثارة ثرثرة قبل ان ينتهي الزفاف ، قلت ابي نقلت مس نيرينا الى حجرة الاطفال العلية و انك غرقت في سبات عميق وانني اتعهد برعايتك حتى ينتهى الزفاف وعند دلك نستدعى الطبيب ووافقتني ليدى كاردونعلى دلك تماما.

قالت نيرينا بنبرة علاها الاعجاب:

\_ الم تقل حاجة يا بيسى؟

\_ لقد قالت انى فعلت ما يتناسب مع الموقف تماما ، اما انا فقد اخبرتها اننى لا اريد ان يقترب احد منك سواى، واننى سآتى لك بطعامك وكل ما تحتاجن اليه، لاننا لا نريد لاحد فى المنزل ان يعرف ويداع الخبر ، ووافقتنى على دلك ثم سألت:

\_كيف حال ابنتي هدا اليوم؟ فغيرت تعبير وجهى ليبدو رزينا وجاد ثم قلت: \_\_ انها لا تحس بالسعادة يا سيدتى لانها سوف تغادر المنزل ، لقد كانت تبكى حتى تورمت عيناها

ولقد اقنعتها بأن ترقد فى سريرها وعلى جبهتها كمادات ، وسوف تكون فى احسن حال عندما يحين الوقت، ولكن ارجو الا يوجه اليها اللورد حديثا طويلا حتى لا تنفجر بالبكأ.

وعند هدا بدا الانزعاج على ليدى كاردون فتركتها وان واثقة ان لديها الكثير لتفكر فيه.

قالت نيرينا بسعة وهي تنتهي من القهوة:

\_ ادا يجدر بي ان انام ، اسدلي الستأر يا بيسي واعطيني منديلا كبير من الدرج.

استلقت نيرينا على السرير وتركت بيسى تحط كمادات باردة على جبهتها ، اما هى غطت انفها بالمنديل فلم يعد يظهر من وجهها الا اقل القليل.

بعد دلك بقليل سمعت باب الحجرة وهو يفتح وليدى كاردون تقترب منها وتقول:

\_ اراك تسريحين يا عزيزتى ، هدا احسن وسوف تأتى بيسى اليك عندما يحين وقت ارتدآك ثوب الزفاف.

فأجابت نيرينا:

\_ اوه..يا اماه..

استدارت لیدی کاردون بسرعة نحو الباب وهی تقول بحزم:

\_ لا تثيرى نفسك الان يا اليزابيث، حاولى ان تنامى فأنت بحاجة الى ان تبدى فى احسن حالاتك اليوم.

والتقت بيسى بليدى كاردون وهى تخرج من الحجرة فقالت لها:

\_ انها من المؤسف ان نرها وقد اعترها الحزن يا سيدتى، انها لم تتناول الطعام واخاف ان يعتريها الاغمأ وهى في طريقها الى الكنيسة.

قالت ليدى كاردون في انزعاج:

\_ اوه... ليس لها ان تفعل دلك فسوف يحس لورد كاردون بالحنق تماما لو ما يفسد ترتيبات الزفاف. \_ سأفعل ما بوسعى، لكننى ارجوك ان تطلبى من اللورد الايزعجها وسوف اهبط برفقتها فى الساعة الثانية عسر تقريبا.

وفيما بعد ، عندما كانت نيرينا تستعد لارتدأ ثوب الزفاف احست ان الساعات لم تكن تمر بهد البطأ من قبل، وكان ثوب الزفاف رأع واخفت طرحة وجه نيرينا ،وعندما نظرت في المرآة قالت :

\_ اوه ا بيسى انني ابدو رأعة الجمال .

\_الساعة الآن الثانية عسر ، والآن اجلسى وخدى المنديل فى يدك بينما استدع احد الخدم، وارسل رسالة للورد انك اسبت بالاغمأ وبالتالى سيتاخر هبوطك قليلا ، وعندما تظهرين اخيرا سوف يكون الازعاج قد تملكه بحيث لا يلاحظ احد.

\_ انك تعرفين عمى جيدا يا بيسى.

جدبت بيسى حبل الجرس بعنف وقالت:

\_ لقد كان ابى له نفس الطباع ، ولا يهم هنا ادا كان قد تربى فى قلعة ام فى كوخ فأن الرجال جميعا سوأ.

واني لااكرههم كلهم.

قالت نيرينا دلك وهي ترفع منديلها الى وجهها وتنتظر دخول الخادم.

( نماية الفصل السادس)

((الفصل السايع))

القت نيرينا براسها الى الخلف فى عربة السكة الحديد وكأنها تشعر بالتعب والاجهاد

لم تكترث بأن ترفع منديلها فوق وجهها لانها قد امسكته هكذا طوال اليوم فأنهك ذلك عضلات يدها ، وحيث كان هذا الركن مظلما مما جعلها واثقة انه لم يكن في مقدار سير روبرت ان يلمح وجهها بوضوح.

رمقته بجانب عينيها فلم ترى سوى جانب وجهه حيث كان يطل من نافذة القطار،

وعندما فكرت في الساعات الماضية ادركت ان ما حدث معجزة حيث تم كل شئ

طبقا للخطة ، ذلك لان لورد كاردون كان يزمجر وهو يرافقها طوال الطريق الى يرافقها طوال الطريق الى

الكنيسة ، وقد ضايقه التاخر حتى انه لم يلقى عليها سوى نظرة عابرة فازداد

ضيقه لانها كانت تبكى وقد وضعت منديلها فوق عينيها ، واحتفظت نيرينا بالمنديل

هكذا طوال الطريق الى الهيكل ، وكانت تجيب على الكاهن اجابات مقتضبة بصوت

متهدج وهى تشهق بعبرتها ، ودار بخلد نيرينا وهى تقبط من الهيكل انه لم توجد

عروسا اكثر منها بكاء ونحيبا ، كانت تسمع همسات الاشفاق من المدعوين ، وهي

تركب العربة بجوار سير روبرت مبتعدين عن الكنيسة وعرفت بسليقتها ان سلوكها

لم يرقه حين قال:

\_ لست بحاجة الى الاكتأب يا اليزابيث ، اعرف ان من الصعب عليك ان تتركى

بيتك واهلك لكنني سأفعل ما بوسعى لجعلك سعيدة.

شعرت نيرينا برغبة مفاجئة في الضحك وان تزيح

منديلها من فوق عينيها وتجيب:

\_ اوه..هل تفعل؟ وماذا عن ليدى كلمنتين وكل السيدات التي سيعقبنها حين

تنتهى رغبتك منها؟

ولكن الوقت لم يكن قد حان بعد ، عرفت انه كان عليها الاستمرار في تقمص

شخصية اليزابيث لست او سبع ساعات اخرى ، وكما كان مقررا من قبل فقد

کان علی بیسی ان تنتظرها فی بھو المنزل ، شعرت نیرینا وسیر روبرت یمد

لها دراعه يساعدها على الهبوط بان اصابعه كانت دافئة ، واحست انه ربما

يكون انسان قبل كل شئ ، وتسالت عما اذا كانت تعامله بقسوة لا يستحقها ،

ولكن حديثه في بيت النبات الى ليدى كلمنتين جعلها تثق في انه يستحق العقاب

الذى ستنزله به وأكثر ، تركنه يقودها اعلى درجات السلم وما ان بلغت البهو

حتى تظاهرت بأنها تترنح ثم تنهار بين ذراع بيسى وهي تقول:

\_ ساصاب بالاغماء يا بيسي.. ساعديني..

ساعديني..

هتفت بيسى في احد الخدم بأن يساعدها في حمل نيرينا الى الاعلى ولكن لدهشة

نيرينا سمعت سير روبرت يقول بحزم:

\_كلا، سأحملها بنفسى.

وفبل ان تتحقق من نواياه كان قد حملها بين ذرعيها الى الطابق الاعلى، وعندما

سألل بيسى عن اى الحجرات يأخذها أشارت الى حجرة ليدى كاردون حيث كان

ثوب خروج اليزابيث موضوعا الى مقعد ، قالت بيسى :

\_ ارجوك يا سيدى ان ترقدها على الفراش لانها منهكة تماما.

ففعل سير روبرت ذلك برقة ثم سأل اذا كانت بحاجة الى بعض البراندى

فاجابت بیسی:

\_ هنا البعض منه ، شكرا لك يا سيدى ، اتركها معى وسوف تكون على ما

يرام ، وارجوك ان تشرح لسيدى اللورد السبب فى وجود سيدتى هنا.

\_ حسنا سأخبر لورد كاردون بذلك ، هل انت واثقة بان لديك كل ما تحتجين

اليه ؟

اومأت بيسى برأسها وما ان ترك سير روبرت الغرفة واغلقت بيسى الباب خلغه

حتى جلست نيرينا في الفراش وقالت:

\_ لقد فعلتها يا بيسى ، اننى متزوجة الان ، انظرى.. ورفعت يدها امامها و خاتم الزفاف فى اصبعها ثم ضحكت وهى تقول لبيسى:

\_كان يجب ان تريني ابكي وانتحب في طريقي الى الهيكل ، انه لن يكون

من المفید لسمعة سیر روبرت ان یقول الناس انه قد تزوج بفتاة لم تكن سعیدة

بزفافها ..اسدلی الستائر یا بیسی فمن الجنون ان اخاطر الان و زوجة عمی

يمكن ان تكون هنا في اى لحظة.

\_نعم بالطبع، ولكن ما افكر فيه يا مس نيرينا هو ان ساعة الحساب قادمة،

لاتنسى ذلك.

\_ اننی علی استعداد لدفع الثمن طالما استطعت ان اجعل سیر روبرت یدفع

ایضا ، شکرا لله انك قادمة معی یا بیسی ، کم من الوقت تعتقدین انه سیمر

قبل ان يكتشفوا انه ليس هناك احد فى غرفة الاطفال؟

\_ آمل الا يحدث هذا قبل صباح الغد لقد اخذت بعض الطعام من المطبخ، وقلت

للطاهية انه من اجل مس نيرينا ، ثم ان الجميع سينشغلون في الاحتفال بزفافك

الليلة ومن ثم لن يهتموا بأمرك.

وما ان انتهت من كلامها حتى سمعا وقع اقدام خارج الغرفة فلرقدت نيرينا بسرعة

فى الفراش ووضعت منديله على عينيها، دخلت ليدى كاردون الحجرة وسألت بحدة:

ماذابك يا اليزابيث انك بالتاكيد تستطيعين ان تتماسكى، ولاذا ترقدين هنا فى الظلام ، لابد من ان تقبطى لاستقبال المدعوين وتجلسى الى جوار زوجك على مائدة افطار الزفاف .

بدات نیرینا تنتحب بصوت مرتفع ، فطلبت بیسی الی لیدی کاردون بان تتحدث الیها فی الخارج ترددت لیدی کاردون لکنها قررت ان تعمل بنصیحة بیسی التی عادت الی نیرینا بعد قلیل قائلة :

\_ لقد ادخلت الفزع في روع سيدتي ، اخبرتها انك على حافة الانهيار وازعج ذلك

سيدتى ، اما انا فقد نصحتها ان تترك الامر لى وسوف اهبط برفقتكى عندما تعد العربة التى ستحمل العروسين الى محطة السكة الحديد واقنعتها انك لن تتحملى افطار الزفاف ، اما ذلك واما استدعاء الطبيب ، هبطت ليدى كاردون وهى تقول انها ستحاول ان تقنع لورد كاردون بان يتركك حتى اخر دقيقة . صاحت نيرينا فى انتصار :

\_ انك رائعة يا بيسي.

ورغم تظاهرها بالشجاعة فقد احست بقلبها يدق بعنف وهي تقبط برفقة بيسي الى البهو

حيث كان سير روبرت ينتظرها ، ووسط هتاف بالتمنيات السعيدة وتحت مطر من الورد الارز صعدت نيرينا الى المركبة الى جوار سير روبرت وانصرفا تاركين خلفهما صياح المدعوين.

قال لها سير روبرت:

\_ اننى آسف لانك تشعرين بمثل هذا الاسى لترك منزلك.

\_ ليس فى هذا ما يدعو الى الدهشة ، فاننا باكاد نعرف بعضنا البعض.

قال في نبرة من طرأت له الفكرة اول مرة:

\_كلا.. هذا حقيقى لو بدت السرعة غير ملائمة فليس لك ان تنحى على باللوم

فقد كان ذلك بسبب سوء صحة والدتك.

\_ حقا! لقد فهمت انك كنت حريصا على اتمام الزواج بسرعة.

بدت الدهشة على وجهه سير روبرت وسأل:

\_ من الذي قال لك ذلك ؟

\_...لااستطيع ان اتذكر، ولكن هناك انطباع بانه كان لديك سبب للاسراع بالزواج.

وسرت نيرينا بان ترى الارتباك على وجه سير روبرت الذى قال اخيرا:

\_ ربما كان على ان اكون صادقا معك ، الحقيقة يا عزيزتي ان هناك احتملا كبيرا في

ان اصبح وزير خارجية صاحبة الجلالة ونظرا لصغر سنى بالنسبة لهذه الوظيفة فان الملكة

ترى انه من الافضل لوزرائها ان يتزوجوا ، ولكن هذا لم يكن السبب الوحيد لزواجي منك.

غمعمت نيرينا قائلة:

\_ كلا.. لااعتقد ذلك.

\_ وكما اخبرتك من قبل فقد رايتك وانت طفلة يمتدحون صفاتك وشمائلك ، ولو لم اكن الحظ ان هناك فتاة رائعة الجمال في روان فيلد لكنت ابكم واعمى.

\_ اذن فقد وقعت فى غرام ما سمعته عنى اليس هذا تسرعا منك؟

\_ ربما كان وقوعى فى غرامك مبعثه ما سمعته عنك ، لكنه لم يخطر فى بالى الزواج منك

الاحين تحدثت اليك في حفل الحديقة الذي اقامه والدك منذ بضع اسابيع.

\_ اننى اشعر بالنعاس هل تعتقد انه لا يكون من \_\_\_\_\_ اللائق ان انام حتى نصل الى المحطة ؟

\_كلا..بالطبع لا، ان ذلك سيكون عملا معقولا جدا.

ووصل القطار الى ميدان ايستون فى الساعة السابعة الا خمس دقائق ، كان هناك خادمان

فى انتظارها فركبا العربة الى المنزل . قال سير روبرت بينما كانت نيرينا تطل من نافذة العربة :

\_ سنرحل بعد غد الى باريس ، اذا لم تكوبى قد زرتها فسوف تجدينها مدينة اكثر رونقا وبهاء وحضارة من عاصمتنا.

وما ان وصلا الى المنزل حتى وجدا الخدم فى انتظارهما وقفوا صفا طويلا يبدا بمديرة المنزل

وهى امراة حازمة قليلة الكلام وحتى خادم صغير ابتسم لنيرينا مرحبا ، صعدت نيرينا مع مديرة المنزل وقالت لها :

\_ ستكون خادمتك هنا فى اية لحظ يا سيدتى ، ولقد ارسلت العربة الى محطة القطار لتأتى بها ومعها خادم سير روبرت.

وما ان انسحبت المدير حتى خلعت نيرينا قبعتها وشعرها المسعتار ، وشعرت براحة غامرة و تتخلل باصابعها شعرها الذى عادت اليه الحياة، فتح الباب ودخلت بيسى التى قالت فى قلق:

\_ هل حدث شئ اثناء الطريق يا سيدتى؟

\_كلا، لاشئ فقد نام سير روبرت معظم الطريق الى لندن بينما جلست افكر.

\_ اوه يامس نيرينا لقد امضني القلق عليك.

\_ اتركى هذا لى يا بيسى ، والآن اريد ان اتناول طعامى فانا جائعة.

وهنا سمعا طرق على الباب فذهبت نيرينا لتفتحه وعادت تقول ان الحقائب قد وصلت.

وما ان جاء بها خادمان ووضعها فى الحجرة وخرجا حتى قالت بيسى :

\_ اننى لا اتذكر فى اى الحقائب وضعن الثياب وفى اياها وضعنا اكياس الورق يا مس نيرينا،

اوه.. لم يعد على ان ادعوك مس نيرينا فقد اصبحت صاحبة العصمة.

فقالت نيرينا وهي تبتسم:

\_ ولكن الى متى ؟

\_ اوه یا سیدتی ، لن یکون هناك تسال فی هذا الشان فان ما یربطه الله لایجب ان ینفصل طوال العمر ، لا یجب ان تفکری فی شئ شریر كالطلاق ، ان البرلمان نفسه یجب ان یوافق اولا .

\_ نعم اعرف ذلك ، والطلاق لن يساعد سير روبرت على تحقيق طموحه لان يصبح وزيرا للخارجية فكرى فقط فيما يمكن ان تقوله الملكة. قالت بيسى :

\_اننى اتسال عما يمكن ان تقوله جلالتها حين تعرف تفاصيل هذا الزواج، وكيف خدع سير روبرت وتزوج من الفتاة الخطأ.

\_اننی اتسأل اذا کانت لدیه الشجاعة کی یخبرها بماحدث ، ارهنك یا بیسی انه

قد یفعل ای شئ فیما عدا ذلك، فسوف یجعله ذلك احمق تماما ،نعم ان هذه هی

اقوى ورقة العب بها انه سوف يبدو احمق.

ما الذى سوف ترتدينه الليلة ؟ليس هناك سوى ثوب الزفاف وثوبين باليين تركتهم

مس اليزابيث خلفها.

\_ سأرتدى ثوب الزفاف طبعا ، فاننى فى حاجة الى ان اكون واثقة من نفسى،

وهذا الثوب يناسبني.

ارتدت نيرينا الثوب بمساعدة بيسى وتحققت انها تبدوا رائعة الجمال فيه ، وادركت

ربما لااول مرة فى فخر ، ان انحناءات جسدها كانت شئ لايمكن تجاهله ، وفى

اللحظة التي انتهت فيها من الاستعداد طرق الباب وفتحته بيسى فسمعت صوتا يقول:

\_ سير روبرت يبعث بتحياته ويظن ان صاحبة السعادة قد تحب ان تتحلى بهذا.

وعادت بيسى حاملة صندوقان من المجوهرات ، فتحت نيرينا احدهم لتصعقها الدهشة فقد رأت عقدا من اللؤلؤ ومعه قرطان وسوار من الؤلؤ ايضا في الصندوق المخملي،

وفى الاخر وجدت خاتمين كبيرين ، صاحت نيرينا: \_ انها جواهر العائلة.

\_ انها رائعة يا مس نيرينا ، هل ستتحلين بها الليلة؟ \_ ولم لا؟ فمهما يكن من امر فقد اصبحت احد افراد العائلة ، ثم ان هذه

المجوهرات هي اللمسة الاخيرة التي يحتجها مظهري. وقد كانت على حق فقد اكتسبت اناقة وبماء يلفتان النظر وهمست في اذن بيسي

وهي تغادر الحجرة:

\_ والان الى المعركة.

توجهت الى حجرة الاستقبال فى الطابق الارضى وفتح لها بابها الخادم واغلقه خلفها،

كان سير روبرت يقف وقد اولى ظهره الى الباب ووضع يدها على رف المدفاة و هو يحدق فى النار ، استدار عندما دخلت وقد اغتصب ابتسامة ، لكن ابتسامته ماتت على شفتيه واخذ يحدق فى نيرينا فى دهشة عقدت لسانه ثم صاح اخيرا:

\_ نیرینا جرای ؟ ما الذی تفعلینه هنا؟

\_ يا له من سؤال غريب توجهه الى زوجتك.

وعبرت الحجرة نحوه وجلست على الاربكة.قال:

\_ هل جننت، ما الذى تفعلينه فى هذا المنزل ولماذا تتحلين بالمجوهرات التى قد

الى اليزابيث؟

\_ لقد ارسلتها الى ، لقد كانت الرسالة تقول ان سير روبرت قد ارسل هذه الحلى

الى صاحبة السعادة فقد تحب ان ترتديها هذا المساء ، اذا كنت تنوى ارسالها الى

اليزابيث فقد ارسلتها الى الشخص الخاطئ.

قطب سير روبرت ما بين حاجبيه وبدت عليه الحيرة والغضب وهو يقول:

\_ لا اعرف ما الذى تتحدثين عنه ، لكنى اطلب تفسيرا ، فانا لااعرف كيف

جئت الى هنا وعما اذا كان ذاك دعوة من اليزابيث ، هل تتكرمين بتفسير ذلك

لى وكذلك التخلى حلى العائلة التى وصلت اليك بطريق خطأ ، فاننى انوى ارسالها الى زوجتى.

\_ هذا ما اعتقدته ولهذا اتحلى بالحلى.

استدار سير روبرت نحو الجرس فسألته نيرينا:

\_ ماذا تفعل؟

\_ سأطلب الى اليزابيث ان تقبط فورا ، فان عليها ان تقرر ما يحب عمله مع

اقاربها لانني في الحقبقة لا افهم تصرفاتك.

\_ لو كنت مكانك لما قرعت الجرس مطلقا. دعنى الشرح لك الامر في كلمات بسيطة ،

ان اليزابيث ليست في هذا المنزل وهي في هذه اللحظة متزوجة من كابتن ادريان بالتر وكل منهما يحب الاخر واعتقد انهما يعيشان في منتهي السعادة.

وشعرت نیرینا بفرح غامر اذا رات وجه سیر روبرت یشحب تماما ، واخیر استطاع

ان يقول بصوت مختنق:

- \_ اليزابيث تزوجت ؟ اذن فانا...
  - \_\_...وانت تزوجتني.
- \_ هل تجرئين على الجلوس هناك لتخبريني بذلك؟ \_ وهل تفضل ان يخبرك احد الخدم بذلك مثلا؟ خطا سير روبرت نحوها وهو يقول في زئير مخيف:

\_هل لك من الجرأة كى تخبرينى اننى قد تزوجتك انت بعد ظهر اليوم بدلا من

ابنة عمك؟

\_ نعم، حقا، اؤكد لك اننى لم اكن راغبة فى ذلك، لكنها الطريقة الوحيدة لخداع

عمى وتسطيع اليزابيث ان تتزوج الرجل الذى اختارته ، اننا لا نعيش في العصور

الوسطى كما تعرف ورغم ذ ذلك يتخيل الآباء الهم يستطيعون ان يجبروا بناتهم على

الزواج على غير رغبتهن، زيجات تؤدى للتعاسة مدى الحياة.

\_ ولكن ابنة عمك وافقت على الزواج مني.

\_انها لم تفعل شئ من ذلك، لقد قال ابوها انها يجب عليها ان تتزوجك.

\_ولكن لماذا لم تخبريني بذلك ؟

\_ وهل كنت تقتم حقا ؟ ان الزواج لم يكن بالنسبة لك سوى وضع مريح ، فكل ما تطلبه هو زوجة ساذجة لا تشك في شئ.

حدق سير روبرت فيها فان تلك الكلمات كانت تعنى شيئا بالنسبة له ، ولكن غضبه لم يسمح لهخ بالتفكير في شئ اخر قال:

\_ ولكن انت كيف استطعت ان تفعلى ذلك ، ان هذا تصرف غير مشروع.

\_ على العكس اظن انه مشروع تماما ، فلدى كما ترى خاتمك في اصابعي .

صاح سیر روبرت مزمجرا:

\_ اننی ارفض ان اصبح احمق ، ساعیدك علی الفور الی منزل عمك واتركه یعاملك

كما تستحقين.

\_ سأظل زوجتك رغم ذلك من وجهة نظر القانون والكنيسة.

\_ اشك فى ذلك فقد تزوجت ابنة عمك اليزابيث . \_ لقد تزوجت فتاة تدعى اليزابيث، وبالمصادفة فان اسمى فى العماد كان اليزابيث نيرينا

، ولقد كان ابى وامى يدعنى اليزابيث على الدوام ، ولكنى عندما ذهبت للعيش عند عمى اضطرا ان يدعوان بذلك الاسم الغريب الذى كان لامى.

\_ لا يهمنى اذاكا زواجى شرعى ام غيرشرعى وستعودين الى منزلك هذه الليلة نفسها وسوف نرى ما يمكن ان يقوله عمك فى ذلك . \_ اعتقد انك بعد ان تعيدنى اللى المنزل ستعود الى القصر الملكى لتخبر جلالتها ما حدث بالضبط. هل تعتقد انها ستوافق على الطلاق ام هل ستعتبر الانفصال هو الحل الافضل ؟

- \_ يبدو ان لديك الكثير مما يمكن ان يقال في هذا الموضوع.
  - \_ نعم ، هل اخبرك بالسبب ؟ لقد استمعت الى حديثك الى ليدى كلمنتين تلمادج عندما وضعت خططك للزواج من اليزابيث.
    - \_ استمعت الينا ؟ كيف ؟
- \_ لا تقم التفاصيل ، يكفيك ان تعرف اننى عرفت بخططك للزواج من فتاة ساذجة تترك لكوية في علاقتك مع ليدى كلمنتين.
- \_ كيف تجرئين على التحدث في مثل هذا الموضوع . \_\_\_\_ لم لا؟ . . هل تشع بالخجل من ذلك ؟ لقد كنت على استعداد لخداع اليزابيث ، هذه

الفتاة الساذجة التي لاتشك في شئ ، لكنها من سؤ الحظ تحب شخصا اخر ولقد اخذت اتا مكانفا ، انني لست ساذجة ، ولا انوى ان اكون قناعا تخفى خلفه غرامياتك .

\_ هل لى ان اسالك ما الذى تنوين عمله؟

\_ انوى ان اكون زوجتك ، و ان احمل اسمك ، وان انفق نقودك واتمتع بمركزك .

\_ هل تتخيلين اننى اريدك زوجة لى؟ فتاة مخادعة شقت طريقها بالاكاذيب والمؤامرات.

\_ وهل تعتقد انني اريدك زوجا لى ؟ دعني اوضح لك منذ البداية انني اكرهك و

اكره الرجال جميعا واحتقرهم واحتقرك اكثر منهم لانك كنت على وشك تحطيم سعادة فتاة بريئة طالما انه تصلح قتاعا لشهوتك ورغباتك ، اننى زوجة لك ولكنك لو رفعت اصبعا امامى فسوف اشهر بك عند الملكة ، واقول لها من انت ، والان كل منا يعرف مركزه من الاخر.

كانت نيرينا قد وقفت وهي تتحدث ، والان اصبحت انفاسها متلاحقة وصدرها يرتفع وينخفض بسرعة ، وحين رفعت بصرها الى سير روبرت وجدته طويلا وقويا ونبادلا نظرات

تفيض بالحقد والمرارة تعبر عن مدى كراهية كل منهما للاخر.

نهاية الفصل السابع

الفصل الثامن

جلس سير روبرت الى منضدة الكتابة وهو يطل من النافذة على ميدان براكلى ، ورغم ازدحامه باطفال يلعبون فى الحديقة وبكبار يمضون الوقت فى الثرثرة فأن افكار سير روبرت كانت مشغولة بشئ اخر،

واسترعی انتباهه عربة اجرة توقفت امام المنزل ، واذا كانت العربة مفتوحة فقد استطاع سیر روبرت ملاحظة زوجته بداخلها ، لكنه لم یتعرف علیها بسهولة ذلك لان شكلها بدا مختلفا تماما ، كانت ترتدی

ثوبا على اخر صيحة من باريس ، ولم يكن ليصدق ان هذه السيدة الرشيقة المتناهية الاناقة التي تقبط من العربة هي بعينيها التي التقي بما سير روبرت في روان فيلد .

وما ان هبطت نيرينا من العربة ووصلت الى الباب حتى خرج خادمان ليحملا الى الداخل ما كان فى

العربة من صنادیق ، واستغرق منهما ذلك بعض الوقت حیث ان مشتریات نیرینا كانت كثیرة جدا ،لم یتحرك سیر روبرت من مكانه وهو یراقب ما یجری ، لم یكن یصدق ما یجری ، وانه من المستحیل علی ای رجل ان یخدع من فتاة لم یكن ینوی الزواج علی ، ورغم هذا فهو لا یستطیع ان یفعل شئ حیال ذلك .

ماذا كان فى استطاعته فى الحقيقة ان يفعل ، ان تقديدات نيرينا لو تؤثر فيه بقدر اقتناعه بان اى تصرف منه سيجعله اضحوكة الجميع ، وتخيل اعدائه وهم يضجون ضحكا ، وحتى اصدقاءه ما كالنوا

ليستطيعوا اخفاء ابتسامتهم ، ذلك لان قليلا من الناس هم الذين لا يتمتعون برؤية الاقوياء يسقطون. كان سير روبرت قد قضى الليل كله مستيقظا يحترق بنار الغضب ،واحس بانه يريد ان يؤذى شخصا ما ، لكنه عندما هبط لتناول افطاره اخبره الخادم بان السيدة قد خرجت للتسوق ، وكان سير روبرت يدرك تماما بان الخدم كانوا يثرثرون ، فان الجو المحيط بالعشاء في الليلة السابقة لم يكن ليمر بدون ملاحظتهم ، فقد ذهبت العروس الى حجرة نومها واغلقت الباب على نفسها ، اما سير روبرت فقد اوى الى حجرته الخاصة.

اما نيرينا فقد كانت قد قالت لبيسى:

\_لا تتحدثی الی الخدم ولنترکه یتصرف اولا ، ولدی احساس بانه لن یصمت طویلا

\_اوه یا مس نیرینا ، ماذا سنفعل لو کان سیر روبرت شریرا؟

\_ ان ذلك يعتمد على ما تعنيه بكلمة شرير ، انه بالطبع لن يبدى اى مودة وانا بالطبع لا اتوقع هذا ، لكنه لو تقبل الموقف بدون ضجيج فسوف اكون لطيفة معه كذلك.

\_ وماذا عن لورد كاردون ؟

\_ اننى فى الحقيقة لم اعد اخشاه ، فما الذى يمكن ان يفعله ؟ سيتملكه الغضب بالطبع لانه

خدع ، ولكنه ايضا سيبدو احمق لو عرف الناس الحقيقة.

\_ لكن التاس سيتكلمون على اى حال. \_ بالطبع سيفعلون ، ولكن لنفرض ان كلا من عمى هربرت وسير روبرت ايدا ما حدث ، وقالا انهن كانوا يعلمان بذلك طول الوقت ، ويستطيعان ان يفسر ذلك بان تغير الخطط قد تم بع ارسأل الدعوات للاصدقاء وان معظم المعارف المقربين قد علموا بالتغير الذي حدث ، ويمكن ان يكون الشخص الذان يتحدثان اليه هو الاستثناء الوحيد دائما ، ماذا يمكن للغرباء ان يفعلا عند اذا سوى ابداء الدهشة والعجب.

والان ها هى تعود من الخارج ليخبرها رئيس الخدم بان سير روبرت فى حجرة المكتب، فدخلت الى الحجرة وقالت وهى تخلع قفازها:

\_ لقد قضيت صباحا ممتعا للغاية ، اعتقد انك قد تلقيت رسالتي.

\_ اخبريى الخادم بانك قد ذهبت الى التسوق.

\_ نعم فقد شعرت انك ستسر لذلك ، لم اكن واثقة اننى استطيع استخدام اسمك فى الشراء من بعض الحوانيت ، لكننى وجدت ان لك شهرة خاصة فى حوانيت اخرى ، وفى حانوت برجس نسيت ان اذكر انى زوجتك فاخبرنى الرجل بانك اشتريت بضعة اشياء قيمة لسيدات جميلات كانت اخرهن ليدى كلمنتين.

\_ عليهم اللعنة ، ليس لهم الحق في التشهير بي على هذا النحو ، سانهي تعاملي معهم.

\_ ليس لك ان تلومهم فانا التي استدرجتهم في الحديث ، اردت ان اعرف ذوقك في اختيار الاشياء،

لقد اعجبتنى مثلا المظلة التى ابتعتها لمدام بيانكو من حانوت درورى لين ، لماذا تكلره مناقشة هذه الاموار ؟ اعتقد انه لابد لنا ان نكون صريحين ، فانا اكره الخداع.

\_ انك بالطبع لا تنتظرين منى ان اصدق ذلك.
\_ ولم لا؟ هل لاننى اضطرت للكذب للوصول الى اهدافى ، اننى لا افخر بذلك ولكان هذا شئ مختلف تماما فاننى حريصة على ان تكون الصراحة هى مبدؤنا وها انا اخبرك اننى انفقت مبلغا

ضخما من مالك في شراء ثياب جديدة لي.

\_ لايهمنى ذلك فهذه مهزلة يجب ان تنتهى ولابد ان نصل الى اتفاق مشترك.

- \_ هذا بالضبط ما تمنيت ان تقوله ، وكلما كان ذلك اسرع كلما كان ذلك افضل.
  - \_ هذا الموقف غير محتمل.
  - \_ بالنسبة لمن ؟ اننى اجده مريح تماما فانا احب منزلك واحب ان اكون زوجتك.
- \_ انك لست زوجتى ، فاننى لم اكن انوى الزواج منك والشئ الذى لابد ان نفعله الان هو ان ننهى هذا الموقف.
  - \_ ليس هناك ما يمكنك ان تفعله ، فان اليزابيث فى طريقها الان الى الهند ، وسوف يكتشف عمى وزوجته هذا الصباح اختفائى من منزله ، ولكنه لن يربط بين ذلك وبين زواج اليزابيث ، ولا اظنهما

سیحضران الی لندن لیسالا عن امر اختفائی ویزعجان الیزابیث فی شهر العسل ، وبعد ان یقوم عمی

بالتحرى فى المنطقة لن يفعل سوى ان يكمل رحلته مع زوجته الى اوربا.

\_ هل تقصدين ان لورد كاردون لن يشعر بالانزعاج لاختفاء ابنة اخيه في الليل ؟

\_ الى حد ما ، ولكن السبب الرائيسى فى ذلك سيكون انبعاثه الخوف من كلام الناس ، لكن اذا كنت تقص انهما سينزعجان لاختفائى كانسان فالاجابة هى كلا .

- \_ لا استطيع ان اصدق ان ما تقولينه هو الحقيقة فانك قبل كل شئ ابنة اخ اللورد كاردون .
- \_ لست سوى الثمرة التعيسة لزواج اخيه من امراة اعتبرتها عائلته شخصا غير مرغوب فيه ، لان امى لم تكن سوى مغنية اوبرا ، لذلك كان عمى وزوجته كان ينظران اليها على انها امراة فاجرة .
  - \_ لكن هذا ليس خطاك في شئ.
- \_ الم تسمع بان اخطاء الاباء يدفع ثمنها الابناء؟ \_\_ لكنك تبالغين فان عمك هو الذى رباك فى منزله ونشأت مع ابنته.
- \_ نعم حتى اصبح لى من العمر ما يسمح بان أكسب قوتى بنفسى ، وفى يوم احتفال الحديقة كنت عائدة

من عملى كمربية للمرة الثالثة، لم اعد لاننى اريد العودة لكن لاننى لم استطيع مقاومة مغازلات مخدومى الجريئة ، ان هذه قصة طويلة لن ادخل عليك السأم بسماعها لكن يكفى ان اخبرك بانه كان يعرف بكل الاماكن التى كان يرسلنى اليها ويعرف اننى ساكون معرضة للخطر ، ومع ذلك كان يرسلنى اليها عن عمد،

اننى لااقول انهذا من اجل تحقيق هدفا ما ، فقد اردت فقط ان ابرهن لك انبى اكره الخديعة والمكر. انحنى سير روبرت بطريقة ساخرة وقال:

\_ اعتذر ، وأرى ان آرئي لا قيمة لها بالنسبة لك..

- \_كلا ولكن لاننا زوج وزوجة فلابد لنا ان نكون صرحاء..
- \_ اعتقد من طریقة حدیثك انك تقصدین ان فی نیتی ان اسمح لك بان تظلی زوجتی.
  - \_ ليس هناك ما تفعله بهذا الصدد ، هل لديك طريقة تتخلص بها مني ؟
- \_ اننى ارفض الذهاب الى باريس فسوف يكون هذا مهزلة .
  - \_ اوافقك على ذلك فان ذلك سيبعث السام والكابة ، لكننى افهم انك لاتريد ان يعرف الناس بوجودنا في

لندن ولذلك فانى اقترح الذهاب الى ضيعة روث ، فاننى اريد ان ارى منزلى فى المستقبل ، لكن ليكن مفهوم باننى لن اشحن الى هناك.

\_ این کنت عندما استمعت الی حدیثی الی لیدی کلمنتین؟

\_ وهل لذلك اهمية ؟ اننى حتى هذه اللحظة لم اكن اعرف ان الرجال يخترون زوجاتهم بمثل هذا البرود. \_ كانت لى ظروف خاصة ، فصاحبة الجلالة امرتنى بالا أظهر فى القصر الا اذا تزوجت.

\_ ومن سوء حظك ان عواطفك كانت مشغولة بسيدة اخرى ، لابد ان ليدى كلمنتين ستغضب خين

تجدي ساذجة مثل اليزابيث.

\_ لقد اخبرتك باننا لن نناقش موضوع ليدى كلمنتين.

وتسالت نیرینا عما سوف یقوله سیر روبرت عندما یضطر لان یشرح لعشیقته ما حدث من تغیر. وتصادف ان حصلت هذه المواجهة باسرع ما یمکن ، فانه بعد تناول الغذاء عبر سیر روبرت عن رغبته فی الذهاب الی النادی ، فذکرته نیرینا بالا ینسی انه فی شهر العسل ، فقال بغیظ:

لن انسی ذلك، لكن ما الذی تقترحینه؟ هل نسیر

\_ لن انسى دلك، لكن ما الدى تفترحينه؟ هل نسير وكل منا يمسك ذراع الأخر في الحديقة؟ \_ ارجو ان تعود فى موعد العشاء والا فسوف امر عليك فى النادى ، لاننى احب الذهاب الليلة الى الاوبرا.

\_ ماذا تقولين ؟ الا تعرفين ان السيدة التي تمر على رجل في النادى تشوه سمعتها الى الابد ؟ لكنه عاد قبل العشاء فغمغت نيرينا لتفسها بانتصار ((اذن فهو يخشاني )) ارتدت اكثر الثياب التي

اشترتها اناقة واحست بقيمتها وهى تخطو الى مسرح جلالة الملكة ، وعرفت انها لاتقل جمالا عن اى سيدة من الحاضرات ،وفى فترة الاستراحة لاحظت ان نظرات سير روبرت متجهة الى ناحية معينة ،

وعندما تتبعت نظرته كاد قلبها يقفز من بين ضلوعها ، فان نظراته كانت متجهة الى سيدة كانت على وشك ان تدخل احد المقصورات كانت ليدى كلمنتين.

بدت غاية في الجمال ترتدى ثوب عارى الصدر وتتحلى بلآلى انعكست عليها الاضواء. استدارت نيرينا

الى سير روبرت لتراه وقد شحب وجهه وهو ينهض قائلا:

\_ استاذنك في التغيب بضع دقائق ؟

\_ اذا كنت ذاهب الى ليدى كلمنتين فسوف اذهب معك.

بدا لحظة وكانه على وشك ان يمنعها من ذلك ولكنه فتح الباب وخطا لى الممر فى حين كانت نيرينا تشق طريقها وسط الزحام الى مقصورة ليدى كلمنتين قال سير روبرت فجاة:

\_ لن نذهب الى ليدى كلمنتين فاننى افضل ان اخبرها بما حدث على انفراد.

\_ هل تخشاها ؟ انني اتسال اذا كانت ستصدقك.

\_ قلت لك اننا لن نناقشها فيما بيننا.

\_لابد من ذلك فانها لا يجب ان تتدخل فى حياتنا ، وحبث ان ضسعتها تجاور ضيعة روث فسوف

نرها كثير بلا شك لكننى نسيت ، لقد وضعتما خطنكما على اساس لن تفتح منزلها هنا فى لتدت حتى

تستطيع ان تراها في حين تكون زوجتك الساذجة في الريف. الريف.

ظهر الغضب على وجه سير روبرت وظل مرتسما على وجهه طوال الفصل الثانى من الاوبرا ، اما نيرينا استمتعت بالموسيقى الى اقصى حد ، ولكنها شعرت فجاة بالاسف لانها اغضبته الى هذا الحد ، كانت تريده

ان يخبرها بتاريخ الاوبرا وكل ما يتص بالناس والممثلين. لم تكد الاستراحة الثانية تبدا حتى فتح باب مقصور هما ودخلت ليدى كلمنتين وصاحت :

\_ روبرت! لقد ادهشتنى رؤيتك هنا ، كنت اعتقد انك رحلت الى باريس ،اين اليزابيث؟ هل هى مريضة ؟ كيف حالك يا نيرينا ؟ ومدت يدها لمصافحتها بدون اكتراث ، فاجابت نيرينا:

\_ ان اليزابيث كما نامل على خير ما يرام ، الا اذا كانت قد اصيبت بدوار البحر في طريقها الى الهند كما تعرفين .

صاحت ليدى كلمنتين قائلة:

\_ الهند! لابد اننا نتكلم عن شيان مختلفين ، ان اتحدث عن زوجتك اليزابيث يا رويرت . فردت نيرينا:

\_ لكننا نتحدث عن الشخص نفسه ، اخشى ان تكون قد فاتتك الاخبار يا ليدى كلمنتين لانك كنت في لندن ،

لقد تزوجت اليزابيث من الكابتن ادريان باتلر الذى ذهب معها مع فرقته الى الهند وقد ابحرا امس . قالت ليدى كلمنتين وهى تتلعثم :

\_ ولكن. لكننى لا افهم ، كنت اظنك ستتزوج اليزابيث يا روبرت ؟

قالت نيرينا وهي تضحك:

\_ ان معلوماتك متاخرة تماما .. لا اعرف يا روبرت لاذا لم تخبر ليدى كلمنتين بانك كنت ستتزوجنى ؟ استدارت ليدى كلمنتين نحوه ووجهت له نظرة عدائية وقالت :

\_ هل هذا صحيح؟

اجاب سير روبرت قائلا:

\_ نعم هذا حقيقى .

فقالت ليدى كلمنتين لنيرينا:

\_ اذن فعلى ان اهناك ، انها مفاجئة حقيقية يا طفلتى ، ولقد كنت اتسال كيف استطعت ان نحصلى على على هذه المجوهرات التى تتحلين بها ، اما الان فقد فهمت مصدرها ، اتمنى لكليكما السعادة.

لكن باب المفصورة صفق فى وجهه ، وبينما كان يقف وهو لا يعرف ماذا يفعل مع ضحكة نيرينا ، ضحكة كانت تعبر عن مرح حقيقى.

الفصل التاسع عادا الى ميدان براكلى بصمت ونيرينا تعرف ان سير روبرت يشعر بغضب جامح ، وعندما توقفت العربة امام الباب قال لنيرينا فى صوت بارد وهو ينحنى لها انه سيتغيب عن المنزل بعض الوقت. قالت له نيرينا فى صوت فى مثل برودة صوته:
\_ اريد ان اتحدث اليك اولا.

\_ فى هذا الوقت من الليل؟ اعتقد ان ما ستقولينه يمكن ان ينتظر حتى الصباح.

\_كلا ولن احتجزك سوى بضع دقائق فقط. اذعن لاصرارها بامتعاض وهو يكمح جماح غضبه وتبعها الى داخل البيت ثم حجرة الاستقبال ، ووقف بعيدا عن نيرينا يحدق فيها بنظرة عدائية واضحة فقالت نيرينا:

\_ اننی واثقة انك ستذهب نافذ الصبر الی لیدی کلمنتین لتسترضیها ، ولکن قبل ان تذهب لدی ما احذرك منه ، لو کنت مکانك فاننی لن احطم فرصتی فی التقدم و الرقی باطلاع لیدی کلمنتین علی حقیقة زواجنا.

\_ لو كنن تقصدين ان ليدى كلمنتين سوف تثرثر للاخرين فانك تخطئين فهمها.

ظهرت الجدية فجاة على نيرينا وقالت:

\_ هل ستأتمن ليدى كلمنتين حقا على ادق اسرارك؟ فقال بانفعال:

\_ هذا شئ لا يحتمل ، انك تقلبين حياتي راسا على عقب ..انني لا ارى سببا في الا تطلع

ليدى كلمنتين على الحقيقة.

وعندما تعرفها . هل تظن ستحتفظ بعذه القصة المسلية لنفسها ؟ وحتى لو كانت شخصا يتمتع بصفة الاخلاص فهل ستمنع نفسها من ان تخبر الناس بالقصة عندما يقولون انك تزوجتني لانني جميلة وذكية؟ ذلك لانني انوى ان اكون كذلك \_ليدى روث الجميلة الذكية \_ لن اكون الزوجة تشحن الى ضيعة روث وتترك لك المجال مع ليدى كلمنتين ، ساذهب هناك غدا لانني اريد ان ارى المنزل الذي سيصبح ملكي كما هو ملكك ، و سوف اخذ مكانى بين المضيفات من زوجات

السياسين ، وارجو ان تكون واثقا من شي واحد ، هو انني لا افعل ذلك من اجلك فقط بل ايضا لانني اريد ان احتفظ بمكانتي في المجتمع ومن ثم فانني لن الحق الضرر باحد حتى لا يلحق الضرر بي ومن ثم فانني استطيع ان اثق في حية رقطاء ولا اثق في ليدي كلمنتين حين تعلم بقصة زواجنا.

اقترب سير روبرت منها وهي تتحدث واخذ يتطلع الى عينيها الدكنتين وشفتيها الحازمتين ثم قال:

\_لقد عرفت اخيرا حقيقتك ، انك لست الا مغامرة ، امراة تسعى للكسب لنفسها دون النظر الى مشاعر الاخرين.

قالت نيرينا وعينيها يلمعان:

\_ تستطیع ان تتهمنی باکثر من ذلك وانا لااخجل من كوبی مغامرة ، ذلك یعنی اننی انتهز الفرصة عندما تسنح لی ، ویعنی ایضا اننی اعرف ما اریده من الحیاة واصمم علی الحصول علیه.

\_ على حساب احترامك لنفسك.

ضحكت نيرينا ضحكة خفيفة وقالت:

\_ ان الانسان لا يحترم نفسه الا قليلا عندما لا يزيد اجره السنوى عن عشرة جنيهات ، وعندما يرى ان الخدم يحتقرونه و مخدوميه يتجاهلونه ، اننى افضل ان اكون مغامرة على ان اكون مربية،

ومن السهل على ان اتحمل اهاناتك على ان اتحمل مغازلات مخدومي السابقين البذيئة.

\_ لست فى حاجة بالتاكيد لان تشعرى بانزعاج من مشاعرى اتجاهك، اقول لك بصراحة انك تدهشينى، فلم اكن اتخيل ان فتاة تستطيع ان تسلك سلوكك فى الثمانى والاربعين ساعة الاخيرة ، ان المراة التى تعجبنى هى التى تتمثل فيه الرقة و الانوثة.

\_ وتكون في نفس الوقت غبية حمقاء؟

\_ على العكس ، اننى اريدها سيدة بكل ما تحمله الكلمة من معنى.

اغتصبت نيرينا ابتسامة صفراء وقالت:

\_ لا اعتقد ان هذه الصفات كانت متوفرة فيمن عرفت من النساء فيما سبق.

\_ ان هذا بالطبع يتوقف على نوع علاقتى بهن ، فالصفات التى اطلبها فى عشيقة تختلف بالطبع عن الصفات التى اطلبها فى زوجة.

\_ اود فقط ان اذكرك بالسبب الذى اردت ان اتحدث اليك عنها وهو ان احذرك من المخاطرة بمستقبلك.

قال سير روبرت بمرارة:

\_ اننی اشك ان لی مستقبل وانت الی جواری زوجة لی.

\_ ليس هذا عدلا فاتتى لن افعل شئ يضرك لو لم تدفعنى الى ذلك ، نستطيع فيما بيننا انيكره احدنا الاخر وسوف احاول على الدوام ان اثبت لك ان الزوجة ليست دائما العوبة فى يد الرجل او مخلوقا اليفا يرتجف عندما يغضب زوجها ، بقد رايت زوجات يفعلن هذا وادركت ان جبهن لازاجهن بحه الطريقة يقمن حولهن جدران السجن ، اننى لن اصبح قط عبدة لرجل.

\_ هذا واضح واعتقد ان العناية الالهية قد وضعت حجرا حيث كان يجب ان يكون لك قلبا.

\_ وماذا عنك انت ؟ هل احببت فى حياتك امراة واحدة ؟ هل اهتممت بامراة ما وضحيت فى سبيلها

برغباتك حتى تقبها السعادة ، هل اعتقدت لحظة واحدة وبصدق ان هناك امراة يمكن ان تكون لها اهمية

بالنسبة لك اكثر من شخصك ؟

هز سير روبرت كتفيه وقال في سخرية:

\_ هل هذا وصفك للحب ؟

\_كلا، ليس تماما، لكننى لم التقى حتى الان برجل يفهم معنى الحب، فالرجل اذا احب فهو يحب نفسه.

\_ ان رايك في جنس الرجال لا يرفع شاهم.

\_ ذلك لان جميع من التقيت بهم كانوا وحوشا \_\_ يعتبرون المراة ضحيتهم الطبيعية ، انني لم التقي بعد برجل شريف ورقيق وهو يظهر شعوره نحو امراة .
\_ يبدوا انك قاسيت كثيرا ، لكن هذا لا يعطيك الحق في ايذاء انسان يتصل بك.

\_ اننى اتمنى ان اناضل ، ليس بلسانى فقط بل باكثر من ذلك ، انك تكرهنى الان لاننى امنعك من تحقيق ما تريد ، لكن لاننى امراة لااستطيع ايذاءك جسديا ،ليس فى استطاعتى سوى ان اشرخ غرورك وعزتك بنفسك.

كانت تتحدث بحنق دفعها اليه يأسها وقيلة حيلتها ، ولدهشتها وجدت سير روبرت ياتي براسه الى الخلف ثم ينفجر ضاحكا وقال:

\_ اعتذر على الضحك لكنه من سخرية الموقف .. انت تبلغين كتفى طولا ورغم ذلك اخشاك اكثر مما اخشى فرقة جنود كاملة ، خاصة حين تغضبين... هلا جلست ؟ ... اننا ناتى تصرفات الاطفال ، فلنناقش الاموار بهدوء وحسن نية من الجانبين ولو وافقت فسوف اصرف العربة.

واعتبر سير روبرت صمتها موافقة فامر بانصراف العربة واحضر زجاجة من الشامبانيا على الفور ، و جلسا ، وقال بلهجة جعلت نيرينا تاخذ حذرها لانه كان يختار كلماته بعناية :

\_ لقد كنت صريحة معى والان استطيع ان افهم السبب الذي لتنفيذ هذه المفاجئة الخطيرة.. ولكن ما

لا استطيع فهمه هو كيف تخيلت انك ستصبحين سعيدة في الموقف الذي اخترته لنفسك ؟.. ليس هناك

حياة زوجية سعيدة يكون اساسها التهديد والابتزاز . فغرت نيرينا فمها دهشة لكنها لم تقل شئ فرمقها سير روبرت بنظرة واستطرد :

\_ اعتقد ان هذه الكلمات قوية نوعا ما ، لكنك اليوم في اكثر من مناسبة هددتيني باتخاذ خطوات معينة ،

لو اننى اقدمت على تصرف لا يعجبك ، وهذا بالطبع ابتزاز ، ولقد دفعنى هذا التفكير فى انك قد تقبلين

اسلوبا يخلصك من هذا الموقف المنعب ، تقولين ان عمك وزوجته لا يحملان لك اية عواطف ، ومن ثم فلو انك اختفيت فلن يكون هناك من يتسال عن اختفائك او يتحرى عما حدث لك .

\_هل تنوى ان تقتلنى ؟

\_ على العكس،

فاننى اقترح عليك ان تعيشى حياة اكثر رفاهية ومتعة، ان النقود هي التي تستطيع ان توفر لك ذلك.

\_ زما هي الكفاية في تقديرك ؟

\_ اظن ان عشرة آلاف جنيه توفر لك حياة مريحة في فرنسا او ايطاليا ، انه مبلغ كبير ويمكنك

ان تقومی بسحب اجزاء منه کل ثلاثة شهورمن اکبر بنوك انجلترا.

لم تجبه نيرينا فظل يراقب وجهها ثم قال:

\_ ماهى اجابتك على ذلك ؟

\_ انه مبلغ صغير .

\_ عشرون الف ؟ وسوف تتعهدين بحرف واحد انك كنت زوجتى، سوف اثق فى تعهدك لكنك لو لم توفى به فسوف يتوقف البنك عن دفع النقود لك . \_ كيف ستفسر للناس امر الزواج الذى شاهده جمع كبير من المدعوين؟

\_ لقد فكرت فى ذلك ، وسوف اذهب خلف ابنة عمك الى الهند لاغرى زوجها بان يمد مدة خدمته فى

الخارج خمسة سنوات اخرى وفى نهاية هذه المدة ، لو لم يكن لورد كاردون قد مات بعد ، سوف اغريها بالبقاء مدة اخرى ، وفى نفس الوقت سوف ينقطع اى اتصال بين اليزابيث وعائلتها ، وسوف يبدو عندئذ

موت ليدى اليزابيث روث ، اثناء شهر العسل فى اوربا شئ مؤسفا للغاية ، وسوف تدفن فى الخارج لعدم

امكان اعادة الجثة الى ارض الوطن ، عندئذ اصبح انا ارملا ، رجلا حرا.

\_ اذن فكرت في خطة مكتملة تماما.

- \_ اعتقد انك اكثر خبرة منى فى هذه الامور ، هل قبلت العرض اذن ؟
  - \_ هل تخیلت حقا اننی قد اقبل ؟ بقد قلت اننی مغامرة فهل یمکن ان تشتری مغامرة بعشرین الف جنیه فقط؟
    - \_ خمس وعشرون الفا .
- \_ ولا مقابل مليون جنيه ، لقد استمعت الى قصتك كى اتحقق انه خيالية وغير عملية على الاطلاق ، فحتى لو وافقت انا فان ادريان واليزابيث لن يوافقا على النفى من انجلترا مدى الحياة ، عليك ان تفكر فى خطة للتخلص منى فاننى اوكد ان كونى زوجتك فى خطة للتخلص منى فاننى اوكد ان كونى زوجتك يساوى اكثر من عشرين الف جنيه بالاف المرات.

\_ انك غير محتملة .

\_ انك تظن ذلك لانك لا تستطيع ان تدفعني لتنفيذ خططك لكني اخشى ان تضطر لقتلى فهذه هي فرصتك الوحيدة للتخلص مني ، ولكن انتظر حتى نصل الى قلعة روث وهناك تلقى بى من فوق اسوار القصر.

قال سير روبرت بسخرية تشوبها مرارة:

\_ ثقى انه ليس هناك ما يسربى اكثر من ذلك.

\_ اعرف ، ولكني احذرك بانني ساناضل في سبيل

حياتي بقوة ..اسعدت مساء يا سيي..وزوجي.

وانحنت له انحناة ساخرة وخرجت من الحجرة ، جلس في نفاية المقعد وهو يقضم سيجاره في حنق

وقد ارتسم على وجهه تعبيرا بالهزيمة ، كرجل ينتظر شرا لا مفرا منه ، لقد ذهب كل شئ عمل من اجله، وبعد ان كان الرجل الذي يغير مصائر الناس اصبح يعانى من مشكلة لن يجد منه مخرجا ، كيف كان له ان يتوقع ان يسترق احدهم السمع على حديثه مع ليدى كلمنتين؟ لماذا لم ينتظر حتى يجد مكانا ملائما للقائه بها ؟ كيف كان له ان يخمن ان تكون هناك مثل هذه الفتاة الماكرة التي توقع به في هذا الفخ؟ انه لا يستطيع ان يفع شئ سوى اطاعتها لانه كان يخشى ما قد تفعله ان لم يطعها.

كان موقفا يبعث على السخرية ، لكنه كان واثقا انه من الحكمة الا يطلع احد على الحقيقة وخاصة ليدى كلمنتين ، فانه لا يعرف ما الذى قد تدفعها اليه غيرتها الحمقاء ، لابد انها تكيل له الان افظع الشتائم، لابد ان ليدى كلمنتين قد رسخ فى ذهنها ان سير روبرت قد اليزابيث باعثةعلى الملل ، فحول عواطفه نحو نيرينا التي كانت اكثر نضارة وحيوية ،قضم سير روبرت اظافره وهو يتذكر وجه كلمنتين وهي تغادر مقصورته في دار الاوبرا، نفض وهو يتنهد وقد اصبح واثقا بان مغامرة اخرى قد انفت، لكن من حسن حظه انه لا يشعر باسى لذلك ، لقد كانت كلمنتين رائعة الجمال تتمتع بان يمتلكها بعنف

كحيوان جميل ، كانت تثيره كامراة لكنه لم يتعلق بها عاطفيا .

وفى صباح اليوم التالى سلمت احد الخادمات الى نيرينا مذكرة تقول:

(( اقترح لو لم یکن لدیك اعتراض ان نرحل الی ضیعة روث فی منتصف النهار ))

فقالت نيرينا الى الخادمة:

\_ اخبری سیر روبرت اننی ساکون علی استعداد للرحیل فی الساعة الثانیة عشرة تماما ، احزمی حقائبی وارسلی احدهم الی شارع بوند لیاتی ببقیة ثیابی التمامرت بان تکون معدة فی صباح الیوم .

وحين دخلت بيسى لتشاهد امارت الفرح على وجهها سالتها عن السبب فشرحتلها السبب،وحين سمعت

## بيسى ذلك قالت:

\_ ان وجودنا الى جوار ضيعة اللورد كاردون مرة اخرى امر لا يبعث السرور فى نفسى ، ما الذى سنفعله حين ياتى ساخطا ثائرا علينا لاننا خدعنا؟ \_ ليس هناك ما يدعوك لان تخشى شئ فعمى وزوجته فى طريقهم الى ايطاليا ، لاتكترث فليس هناك

اخطار اسواء مما اواجهه الان ، وسیر روبرت یرید ان یقتلنی وعمی یرید ان یضربنی بالسوط ، اننی اتسال اذا كنت ساعيش حتى اتحمل هذا كله. ونمضت لتقف عند النافذة واستطردت:

\_ ان معظم الناس يفضلون حياة الدعة والراحة ، لكننى لست مثلهم ، لست مثل اليزابيث التي كانت لابد

وان تبكى لو سمعت كل ما قاله سير روبرت الليلة ، لكننى اشعر بلذة النضال اوه يا بيسى اننى سعيدة.
\_ سعيدة بالصراع ، اننى افضل ان اراك وقد خدرك الحب تماما بدلا من ذلك.

\_ هل كنت تعتقدين ان اتوسل الى سير روبرت ان يصفح عنى بسبب سلوكى ؟ هل اقول له اننى

سارحل تكفيرا عن ذنبي ؟ هذا هو ما يريده ، لكن امله سوف يخيب واعيش لاجعل حياته جحيما. واخذت نيرينا تراقب بيسى والخادم وهما يحملان حقائبهما المشحونة بالملابس ، ثم قالت اخيرا:
\_ يبدو ان كل شئ على استعداد الان.

\_ نعم یا سیدتی وسوف اذهب مع خادم سیر روبرت الی المحطة مع الحقائب ،هل انت فی حاجة الی شئ اخر یا سیدتی ؟

\_كلا يا بيسى ، اننى اتطلع شوقا الى الرحلة. اطلقت ضحكة خافتة وهى تنزل درجات السلم ، ولمحت سير روبرت وهو يدلف الى حجرة الاستقبال ،

وتسالت عما يشغله وهي تفتح حجرة الاستقبال التي اغلقه خلفه.

خطت الى الداخل مرفوعة الراس وعلى شفتيها ابتسامة مرحة ، كنت قد فكرت فعلا فى جملة تثير ها

غيظه لكن الكلمات ماتت على شفتيها ، كان سير روبرت يقف فى منتصف الحجرة والى جواره عمها وزجتها لورد وليدى كاردون. فاية الفصل التاسع

الفصل العاشر

ساد صمت رهيب ثم تحدثت ليدى كاردون قائلة :

اذن فانت هنا ايتها الطفلة المتعبة بينما نحن نبحث عنك فى كل مكان وقد انتابنا القلق عليك ، كيف يمكنك ان تكونى بهذه الانانية؟ قال اللورد كاردون بخشونة :

\_ ان الامر اسواء فقد اضررت سير روبرت لان يستضيفك وهو غير راغب بذلك ، لاننى بالطبع لااعتقد ان قد دعاك للاقامة هنا. وجدت نيرينا صوتها فغمغمت قائلة:

\_ كلا لست هنا بناء على دعوة.

كانت قلبها يدق بعنف، والآن ادركت انها لم تعد تخشى عمها ، عبرت الحجرة حتى اصبحت في مواجهة عمها وقالت بمدوء:

\_ لدى ما اخبرك به ياعمى هربرت ، وهو شئ اخشى ان يصدمك.

\_ لو كنت تفكرين في الاعتذار عن هربك فدعيني اقول لك انني غاضب تماما ولن يغير

ما سوف تقولينه من قرارى بعقابك بما تستحقين.

\_ اخشى ان تجد عقاب يناسب الجريمة ، ذلك لان اليزابيث ليست هنا وقد حللت انا مكانها.

صاحت ليدى كاردون فى فزع ، اما لورد كاردون فقد قال مواجها حديثه لسير روبرت :

\_ این ابنتی ؟

فقال سير روبرت بعد تردد:

- \_ لست بمستطيع ان اجيب على هذا السؤال ، ومعلومات ابنة اخيك في هذا الصدد افضل من معلوماتي.
- \_ ما الذى تقصده بحق الشيطان ؟ ما هذا الهراء يا نيرينا؟
  - \_ ان اليزابيث قد تزوجت وهي الان مع زوجها كابتن ادريان باتلر.

كان لكلامها وقع الصاعقة فقد صمت لورد كاردون على الفور وغاض الدم من وجه ليدى كاردون وشارفت على الاغماء، ثم هدر اللورد كاردون قائلا:

\_ ما هذا الحمق الجنوني؟ كيفتجرؤين على التفوه بهذه الاكاذيب وتتوقعين منى ان اصدقك؟ وانت يا روث كيف تقف صامتا لتستمع الى هذا اللغو الفارغ ؟ اطردها من بيتك ودعنى ارى ابنتى على الفور؟

قال سير روبرت بنبرته الهادئة:

\_ اخشى ان يكون ما سمعته حقيقى .

\_ حقیقی !...ولکن کیف تکون الحقیقة ؟ لقد تزوجت ابنتی بالامس !و اصطحبتها بنفسی الی الکنیسة ، هل اصیب کل من کان هناك بالجنون ؟ هل تطلب منی ان اشك

راته عینی ؟

\_ اخشى ان يكون هذا بالضبط ما اطلبه منك. تطلعت ليدى كاردون الى نيرينا فى ذهول وفى عينيها نظرة تسال جعلت اللورد يتجه الى

ابنة اخیه ایضا ، وجدت نیرینا ان علیها ان تتکلم فقالت بهدوء:

\_ لق اخذت مكان اليزابيث.

صاح اللورد كاردون وهو يتقدم الى الامام ويمسك بذراعها :

\_ انت ایتها الشیطانه الصغیرة ؟انت التی وضعت الخطة فالیزابیث لیست لها الحراة علی تنفیذها ، ایتها الفاجرة یا ابنة الفاجرة ، انت التی اویتك فی منزلی واحسنت الیك ، لو

كنت تظنين انك قد خدعتيني فقد اخطات ، ان اليزابيث لم تبلغ السن القانوبي بعد وسوف اعيدها للمنزل واضربها حتى تحسن السلوك اما انت فسوف القنك درسا لن تنسيه.

وبدا یهز نیرینا بعنف وفجاة وجدت نفسها وقد تحررت من قبضته وسیر روبرت یقف بینهما. قال فی غضب:

\_ آسف یا لورد کاردون فلن اسمح لك بضرب زوجتی .

\_ زوجتك !

كانت ليدى كاردون هى التى نطقت بالكلمة التى بدت صيحة عالية ، اما سير روبرت فقد

استطرد قائلا:

\_ ان ما اخبرتك به ابنة احيك هو الحقيقة ، فلقد اخذت مكان اليزابيث واصبحت زوجتي

، ان الزواج قانوبى تماما رغم انه تم فى ظروف تدعو للاسف ، ولكننا لن نجد شيا من

العنف والتطرف سوى الفضيحة،اعتقد انه يجدر بنا يا سيدى اللورد ان نناقش هذه الاموار

فيما بيننا على انفراد.

ودون ان ینتظر رده اتجه سیر رویرت الی الباب فاضطر لورد کاردون ان یتبعه ، وما ان اغلق الباب حتی قالت لیدی کاردون :

- \_ ایتها الفتاة الجاحدة للجمیل ، کیف یمکنك ان تفعلی ذلك.
- \_ اذا كنت تقصدين زواجى من سير روبرت فاننى اوكد لك انه كان الوسيلة الوحيدة
- التى اضمن بها هروب اليزابيث كى تجد السعادة مع من تحب.
  - \_ هراء فانها لم تكن قد تعرفت على الشاب بعد، كيف لها ان تحب شخصا لا تعرفه؟
    - \_ لقد كانت تلتقى به كل يوم حتى اكتشف لورد كاردون امرهما فى الغابة ،ثم ان الحب المضطهد ينمو اسرع.

- \_ وسوف يعيدها الى المنزل ويعلن عدم شرعية زواجهما.
- \_ وفى حالة انجابها طفلا فهل تعلنان ايضا عدم شرعيته؟

اطلقت ليدى كاردون صيحة فزع و قالت:

\_كيف يمكنك ان تتحدثى فى مثل هذه الاشياء ايتها الشقية ، اصمت يا انسة.

\_ يبدو انك نسيت يا زوجة عمى اننى لم اعد انسة ، واننى و زوجى سنتوجه الان الى قلعة روث.

\_ زوجك! له من زواج جميل ذلك الذي يخدع فيه الرجل بالزواج من فتاة طائشة مفلسة

سيئة النشأة ، فتاة لا تستطيع ان تحتفظ بكرامتها في منزل مخدوميه.

\_ هذا ليس صحيح ، فان عمى هربرت لم يرسلنى قط الى منزل محترم ، وقد كان يريد ان يجربى عن عمد الى الحضيض.

وقبل لن تجیب لیدی کاردون فتح الباب ودخل لورد کاردون ، وشعرت بفرح غامر وهی تری لورد کاردون یتجه الی زوجته ویقول لها :

\_ هيا بنا يا آن ، سنترك هذا المنزل لنكمل رحلتنا. وبطريقة الية نفضت لتسير الى جوار زوجها بدون ان تنظر الى نيرينا ، نفضت نيرينا عندما

اخبرها احد الخدم ان العربة في انتظارهما ، فهبطت الى البهو ، قال :

\_ لن نلحق بالقطار اذا لم نسرع.

لم يحدث اثناء الرحلة الى ضيعة روث مال يستحق الذكر ، فلم يكن باستطعتهم التحدث حتى ولو ارادت التحدث بسبب ضجيج القطار . وصلا الى بندل بعد الظهر ، وهى مدينة صناعية

صغيرة بالقرب من ضيعة روث ، وهناك وجدا العربة في انتظارهما في فناء المحطة ، لاحظ سير روبرت ان نيرينا ترتجف قليلا وحين سالها ان

كانت تريد ان تغلق نافذة العربة اجابت:

- \_كلا، اننى افضلها مفتوحة، فاننى اتحرق شوقا لرؤية الريف في هذه المنطقة.
- \_ ستجدينه مختلفا عن الريف المحيط بروان فيلد ، فالريف هناك زراعى تماما اما هنا فلدينا مدن صغيرة تقوم على صناعة النسيج ، امامك احد المصانع الجديدة.
- قال ذلك وهو يشير الى مصنع قبيح الشكل ، وحوله ثقة منازل كئيبة متهدمة فقالت نيرينا :
  - \_ هل يعيش عمال المصانع هنا في تلك المنازل؟ \_\_ اعتقد ذلك فمعظم اصحاب المصانع في هذه المنطقة يستخدمون الاطفال.

\_ لقد قرات فى صحيفة ما نقد لاستخدام الاطفال، وكان المقال يصف ما يقاسونه من ظروف غير انسانية وكيف انهم يجلدون كى يظلوا مستيقظين للعمل ، هل تعتقد انه يجدر معاملتهم بعذه الطريقة ؟

\_ من الصعب الحكم اذا كان هذا خطا ام صوابا ، فاننا اذا اردنا انعاش تجارتنا ومنافسة البلاد الاخرى فعلينا ان نحصل على العمالة الرخيصة

\_ انت تتحدث وكأن هولاء الاطفال من جنس اخر ولكنهم ينمون ليصبحوا رجالا ، وسوف

التي يوفرها لنا هولاء الاطفال.

يصبحون جيلا مشوها عاجزا مريضا يدين انجلترا ويصمها بالعار.

\_ هذا موضوع جدير بان يناقش فى البرلمان لو كانوا بصدد اصدار قانون للاصلاح ، هل قرات الراى فى الجريدة؟

\_كلا لقد فكرت فيه بنفسى ، ويبدو لى انه حان الوقت كى تقتم المراة بالسياسة ، وانا اعتقد ان معظم السياسين امثالك يهتمون بالامور الخارجية فقط ، يتحدثون عما يحدث فى اليونان وتركيا وايطاليا ،لكنكم نادرا ما تفكرون فيما يحدث هنا فى الوطن ،لقد حدثت هنا منذ سنوات

اضرابات وشغب مخيف قمعه الجنود بالقوة ، لكن الشغب يحدث لان الناس يجدون معاملة غير عادلة ويتركون ليموتوا جوعا في حين يثرى الاغنياء.

\_ ارى اننى قد تزوجت مصلحة اجتماعية، هل ترغبين في اصلاح هذا؟

واشار الى منازل تشبه العشش يغلفها دخان المناجم والاطفال يلعبون فوق اكوام التراب والقمامة، وشاهدوا ايضا بضعة رجال ينحنون على بوابة النجم ثم يتطلعون الى العربة وهى تمر بهم ثم يبصقون فى الطريق .

لاحظت نيرينا موجة من السخط العام هذه فصاحت قائلة : \_ الا يمكن عمل شئ لنظافة هذا المكان ؟ الا يمكن ان نجعل حياة هولاء التاس اكثر اشراقا؟ \_ ماالذى تتوقعين ان يفعله اى انسان ؟ انهم يتقاضون اجوار مجزية لكن المتاعب تأتى من هولاء المشاغبين الذين يحرضونهم على الشغب الذى يضر بهم اخر الامر .

\_ ربما كانوا يشعرون باغم يعاملون معاملة غير عادلة؟ \_ ولكن الامر ليس كذلك فانا صاحب المنجم.. وكذلك القرية .. هل لديك اقتراحات؟ \_ اقتراحات كثيرة لاادرى ما الذى ابدا به.

كانت تفكر في هولاء الناس البائسين ، بجب ان يفعل احد شئ من اجلهم ، وفجاة شعرت نيرينا

بعجزها وصغر سنها ، وها هى مسئوليتها الجديدة تفزعها ، انها لا تريد ان تحقق طموحها الاجتماعى فقط فهى تشعر ان عليها القيام بشئ اخر ، شئ اكثر اهمية من اقتناء الثياب الفاخرة والمجوهرات والذهاب الى الحفلات ، انتبهت وهى تسمع سير روبرت يقول لها :

\_ هذه هي روث.

كانا قد تركا منطقة المصانع وظهرت مظاهر الطبيعة الان واضحة رائعة الجمال ، وشاهدت نيرينا القلعة ، لم تكن تتوقع ان تجدها بهذه الفخامة والجمال ، لقد كانت تجمع بين فن المعمار في عصور

مختلفة ، فبرجها من العصر النورماندى واحد اجنحتها اليزابيثى، تذكرت نيرينا انها كانت تتوقع ان تكره القلعة ولكنها وجدت نفسها تقتف مشيدة بجمالها فقال سير روبرت :

\_معظم الناس يبدون اعجابهم بالقلعة.

\_ لیس فی هذا ما یدهش ولابد انك فخورا بها ایضا فمن الرائع ان یكون للانسان شئ وراثه عن اجداده ، شئ ینتمی الیه.

كانت تتحدث فى اخلاص لكنها لدهشتها رات سير روبرت وقد اكتسى وجهه بالحنق وكانها وجهت اليه اهانة ، وقال باقتضاب :

- \_ انك مخطئة فقد ترك لى احدهم القلعة والضيعة لكننى لم ارث ايا منهما.
  - \_ لكنك تحمل نفس الاسم ، فانك تدعى روث وكذلك اسم القلعة.
  - \_ سارضى حب استطلاعك يوما ما ولكن ليس الان.

نظرت نيرينا اليه وقد استولت عليه الدهشة للطريقة التي قال بها ذلك ، وفكرت ، ما الذى قالته فسبب غضبه? ولكنها سرعان ما نسيت ذلك في غمرة اعجابها وذهولها لجمال القلعة، وقال سير روبرت :

\_ اننى في حاجة للاغتسال قبل تناول الشاى ، ولكننى اشعر بالعطش فعليك ان تتحمليني كما انا..

انفرجت شفتی سیر روبرت قلیلا ثم قال:

\_ سنتناول الشاى ثم اصطحبك الى الطابق العلوى كى نلتقى بجدتى.

\_ هل هي هنا ؟ لم تكن لدى فكرة انها تعيش في القلعة .

\_ انها متقدمة جدا فى السن فهى تناهز الثمانين واعتقد انك ستجدينها مسلية الا اذا شعرت بالخوف منها طبعا ، اه ، لقد نسيت انك لا تخشين احدا.ها.ها.ها.

\_ لست واثقة من اننى استطيع اعتبار هذا مديح...ما الذى يضحكك؟

\_ كنت افكر فيما حدث عندما تركت هذا المنزل منذ يومين ، من الصعب ان يسخر المراء من نفسه لكننى بالتاكيد لم تكن لدى اى فكرة عما ينتظرنى عند كنيسة روانفيلد.

\_ ان العقاب يصيبنا جميعا في الوقت المناسب. \_ \_ ارجو ان اراك تعاقبين سريعا، سيسرني ذلك \_

بالتاكيد.

\_ هل ستخبر جدتك بالحقيقة؟

\_ اذا لم نخبرها ستكتشفها هى بنفسها فهى حاذقة وذكية ، وحين طرات على فكرى الان تصورت الك تذكرينني بها .

صاحت نيرينا في دهشة:

## \_ اذكرك بها؟

\_ نعم فلك نفس طريقتها فى السلوك واخضاع الاخرين لارادتك، اتوقع ان تستطيب كلاكما الاخرى

فاننی اشفق علی ای انسان تتخذ منه جدتی موقفا عدائیا.

\_ انك بالتاكيد تحاول الايحاء الى كى اتوجس منها خيفة .

وبعد ان تناولا الشاى صحبها سير روبرت للطابق الاول ، فشاهدت اولا حجرة النوم فشعرت بالخجل وهى تبدى اعجابها بها ، وبعد ان اصلحت ملابسها قالت :

\_ والان انا على استعداد للقاء جدتك. تقدمها سير روبرت في ممر طويل ثم طرق احد الابواب وبعد لحظة وجدت نيرينا نفسها في حجرة غدية

الشكل حجرة لم تر مثلها في حياتها ، في الفراش رات السيدة العجوز .

كان وجهها مجعدا ورغم ذلك كانت تضع المساحيق على وجنتيها و شفتيها ، وبدت روموشها حالكة السواد

وكانها فى الثلاثين ، وفوق كل هذا وضعت شعرا مستعارا له جدائلا صفراء براقة .. و رغم انكماش

جلد يديها وظهور العروق بها ، فقد كانت تتتحلى بكل انواع المجوهرات الاحجار الكريمة ، وقفت نيرينا لحظة وقد صعقتها الدهشة واستطاعت ان تلاحظ عينى السيدة نرمقها بنظرة فاحصة ، قال سير روبرت وهو يرفع اصابعها الى شفتيه :

\_ كيف حالك يا جدتي ؟

\_ فى احسن حال ، هل هذه زوجتك ؟ لقد ظننت انها شقراء الشعر مثلى ؟

\_ ساشرح لك هذا فيما بعد ، هذه هى نيرينا يا جدتى ، زوجتى نيرينا ، واسمحى لى يا نيرينا ان اقدم لك جدتى صاحبة الفخامة المركيزة دروكسبراه.

لم تستطيع نيرينا ان تفكر بل خرجت الكلمات من بين شفتيها بلا وعى وهتفت:

\_ لكن هذا ليس اسمها بالتاكيد، لا يمكن ان يكون هذا هو اسمها.

نهاية الفصل العاشر

الفصل الحادى عشر

جلست نيرينا على حافة حوض الاسماك الملون وغمست اصابعها في الماء البارد ، كانت تستطيع رؤية الاسماك وهي تسبح تحتها . استغرقت نيرينا في تفكير عميق كان يشغل بالها طوال اليومين الاخرين ، فما هو السر

الذى سوف تطلع عليه اليوم ؟ ، لابد انه شئ لا يبعث على السرور والا لما تحدث

معها سير روبرت بذلك الاسلوب ولما حدجته جدته بتلك النظرة حين قالت بصوت غامض :

\_ هل اخبرتها ؟

كان لابد لها ان تشعر بحب الاستطلاع لكنها اضطرت لان تتذرع بالصبر ذلك لان المركيزة شعرت بوعكة صحية بعد ظهر ذلك اليوم ومنع الطبيب زيارتها ، شعرت نيرينا بالخوف من ان

تكون هى السبب فى ذلك بسلوكها الذى ازعج صاحبة الفخامة ، لكنها حين عبرت عن مخاوفها امام سير روبرت قال :

\_ ان جدتی تعشق المغامرات والاثارة،ولك ان تعرفی ان كل ما هو غریب وغیر عادی یعطیها سعادة ونشوة ، لقد المت بها وعكة خفیفة ولابد لمن كانوا فی مثل سنها ان یتوخوا الحذر .

\_ ساكون سعيدة برؤيتها ثانية .

ولقد كانت بالفعل تريد ان تعتذر عما بدر منها حين سمعت اسم جدة روبرت ، فعند سماعها اسم لورد دروكسبراه ، الذى اعاد اليها الشعور بالرعب والفزع الذى لازمها تحت سقف قصر المركيز ،

وحتى دهشة سير روبرت وجدته لم تعيد اليها وعيها فقد وقفت امامهما شاحبة ترتجف حتى تمكنت اخير ان تقمس:

\_ لا يمكن ان يكون ذلك صحيح ، لابد ان هناك خطا ما .

مرت برهة صمت قطعتها المركيزة قائلة:
\_ لماذا تتحدثين هكذا ، اننى اؤكد لك اننى صاحبة الفخامة المركيزة دروكسبره وان زوجك هو حفيدى..الم تخبرها بعد يا روبرت ؟

وعندما هز رأسه نافيا حدجته جدته بنظرة غريبة ثم لاذت بالصمت.

واستطاعت نيرينا ان تستعيد تماسكها ، فقالت:

\_ ارجو ان تعفى عنى لابى منهكة ، ورغم ان لدى مبرر لمسلكى هذا فاننى ارجو ان نؤجل الحديث فى الامر الى ما بعد لانها قصة طويلة اخشى ان تبعث فيكما الملل والسأم.

قالت صاحبة الفخامة:

\_ اننى نادرا ما امل سماع قصة ما طالما كانت حقيقية وسانتظر سماع قصتك بشغف يا طفلتى، لكنك مجهدة من السفر بطبيعة الحال ويجدر بك ان تنالى قسطا من الراحة ، اذهبى الان وسوف يتاح لنا وقتا للحديث غدا.

انصرفت نیرینا من الحجرة مسرعة وهی تخشی انت تفضحها عواطفها ، ولم تستطیع ان تسترخی الا فى حجرتها وبيسى الى جوارها تستمع الى قصتها نتذ لقائها بلورد كاردون فى لندن، وطوال تلك الليلة ظلت نيرينا مستيقظة تتسال عن مغزى ما قالته المركيزة لسير روبرت ، ما الذى يجب ان يخبره به ؟

وعندما تحسنت صحة المركيزة توجهت نيرينا الى غرفة المركيزة ، وما ان قرعت الباب برفق حتى فتحت الخادمة ودعتها الى الجلوس ، واقتربت نيرينا منها بناء على دعوتها وتحققت من انها لم تكن معتلة الصحة على الاطلاق ، وقالت :

\_ اقتربی یا طفلتی ، ما الذی کنت تفعلینه طوال الوقت ؟ لقد مللت الوحدة وارید شخصا اتحدث

معه.

\_كنت استكشف القلعة فى حين كنت ارجو ان تتحسن صحتك حتى القاك ، فانا ايضا اريد شخصا اتحدث اليه.

ابتسمت صاحبة الجلالة وقالت:

\_ليس هذا بالكلام الذى يسر السمع من عروس فى شهر العسل ، ما الذى يفكر فيه روبرت ، ولكننى اعرف ، فالصبى ليس لديه مال يقوله الا فى غرفة العموم ويقولون ان خطيبا مفوه ، لكنى اعتقد ان شهر العسل بالنسبة لكما غير عادى ، لقد اخبرنى روبرت بما حدث باختصار واستنتجت

من ذلك انك فتاة شجاعة كى تتزوجى فى مثل هذه الظروف..

لم يكن فى صوتها حنق فابتسمت نيرينا وقالت:
\_ الم يشرح لك سير روبرت بانهلم يكن هناك بديل ؟ فلو لم اتزوجه لما تمكنت ابنة عمى اليزابيث من الرجل الذى تحبه .

\_ اننى لم اكن مطلقا الشخص الذى يضحى بنفسه فى سبيل الاخرين ، فما الذى جنيته من هذا؟ \_ الامان ، فلو لم افعل هذا لعملت مربية بمرتب عشرة جنيهات شهريا ولقد طردت من ثلاث وظائف من قبل.

\_ ولاى سبب ؟ .. كلا ، لا حاجة بك لان تخبرينى بالسبب فاننى اجد الاجابة فى شعرك الاحمر ، ان احد لن ينكر ما تتمتعين به من جمال يا طفلتى ، لكن ماذا بعد ان تزوجت حفيدى بهذا الاسلوب الثائر ؟

\_ لا اعرف ، لكننى اود حقا القيام بدور المضيفة الدبلوماسية حين يدعو زملائه .

\_ مضيفة ؟ اسمعى يا طفلتى هناك شئ وعدى روبرت دائما ان يقوله لزوجته بدلا من ان تستقيه من مصادر اخرى ، ولكن يبدو انه غير قادر على مواجهة الموقف ، ومن ثم فقد اخبرت

باننى ساقوم بنفسى باطلاعك على ذلك السر فمن حقك ان تعرفى به الان.

توقفت صاحبة الفخامة برهة ونظرت في عيني نيرينا وقالت بصوت مرتعش:

\_ ان حفیدی غیر شرعی.

\_ ولكن كيف ؟ لماذا ؟ اوه ، ارجو ان تخبريني بكل شيخ...

\_ هذا ما انوى ان افعله ، هل صدمت؟

\_كلا على الاطلاق ، لقد تملكتنى الدهشة فقط فاننى لم اكن اتوقع ذلك مطلقا.

\_ حسنا يا طفلتي وانا اعجب بك لذلك ، لقد توقعت فتاة مختلفة تماما عندما قال لى روبرت انه

سيتزوج ابنة كاردون ، اننى اعرفه ، ذلك المخلوق المزعج الذى لا يتمتع بذرة من روح الفكاهة و زوجته التى تبعث على الملل والسأم، لقد امتنعت عن زيارتهما حين قدما الى هنا ولم يكن لدى سوى امل ضئيل فى ان تكون ابنتهما مختلفة عنهما، ولكن هذا لم يعد له اهمية الان بالمقارنة بما ساقوله الان عن روبرت ، وبعد ذلك عليك ان تخبرينى عن نفسك.

\_ بالطبع يا سيدتي.

\_ لقد كان زوجى اول مركيز دروكسبره ، وقد رزقنا بصبيين ، اكبرهما جورج والاصغر فردريك ،

وحين توفى زوجى ورث جورج بطبيعة الحال اللقب، لكنه اختار ان يعيش هنا في روث وكانت وكانت القلعة قد الت الينا من قريب بعيد كان قد اقترض مبلغ ضخم من ابي فتنازل له عن القلعة مقابلها ، ورغم اننا لم نكن ناتى الى هنا الا نادرا الا ان جورج عشق المكان واصر على الاقامة فيه ، كان صبيا هادئا وديعا يحب الجيوانات اكثر من البشر ، وتزوج وما يزال في سن الصبا ابنة لورد كلارنجاردن التي سرعان ما توفيت بداء الرائة ، لم يتخيل جورج ان يتزوج غيرها ومن ثم فقد شغل كل وقته في تنظيم القلعة والحدائق المحيطة بها ، ولقد سمعت قصصا مختلفا عن تجوله هنا وفي

ملابس رثة ، ولما كنت اقضى معظم شهور السنة في ايطاليا او لندن فقد دهشت لسماع خبر وفاة جورج، و اتیت بنفسی لترتیب مراسم الجنازة، وهنا سمعت ان جورج قد قتل بینما کان یرکب جواده حين سقط الجواد في خندق عن نهاية الضيعة ، ورغم حزبى عليه فقد شعرت ان هناك شئ غامضا في الحادث ، فسلوك الخدم جعلني اشعر ان هناك شئ قد اخفوه عني .

وسرعان ما اكتشفت السر، فقد اتى محامى العائلة ليخبرنى ان قد تلقى فى يوم مقتل جورج خطابا منه ومعه وصية جديدة يقول انه قد كتبها بيده وشهد عليها اثنان من الخدم، قد اقسم فيه انه فى

كامل قواه العقلية ، وما ان قرات الوصية حتى استدعيت مدبرة المنزل التي اخبرتني بالحقيقة ، عرفت

مما قد راوته ان جورج كان يعيش مع امراة شابة ، ابنة احد الفلاحين في المنطقة ، والتي كانت تقيم في القلعة دون ان تقوم بدورها كسيدة القصر، وعندما رزقت بطفل ظن جميع الخدم ان شئ سوف يتغير لكن الامور سارت كما هي دون ان تتغير ، وبدا للجميع انها وروبرت غارقان في الحب ، واخير ولد الطفل تحت اشراف الطبيب المحلى والقابلة ، لكنه عجز عن ان ينقذ حياة الام فماتت .

وعندما ادرك جورج انه قد توفيت تملكه الجنون، وسرعان ما دفنت المراة التي يحبها من اعماق قلبه في المدفن الملحق في القصر ، واذ انتهى من ذلك ذهب الى حجرة مكتبه وسطر وصية جديدة بعد ان استدعى مدبرة المنزل وخادمه الخاص للقيام بدور الشهود ، وبد ان اقر الطبيب بسلامة عقله ، ودون ان يرى الطفل مطلقا طلب ان يعد جواده المفضل فامتطاه وخرج به من الباب الامامي دون عودة،

كان من الصعب ان يصدق المراء ان الحادثة قضاء وقدر ، فان جورج كان يعرف المنطقة المحيطة ب القصر جيدا ويعرف ايضا بوجود الخندق ، وعندما سمعت بالقصة ارسلت فى طلب الطفل الذى كان يصيح جوعا باعلى صوته يطلب من يرضعه ، فجاءوا له بصعوبة بمرضعة من القرية.

كان اول انطباع لدى هو ان ارسل الطفل بعيدا بعد ان اتخذ الاجرات لرعايته وبعد ذلك انسى وجوده كلية ولكنني في اللحظة التي لمحت بها الطفل شعرت برغبة باخذه بين ذرعي ، في تلك اللحظة بالذات توقف الطفل عن البكاء وفتح عيني ليذكريي بوضوح تام بزوجی ولیس بابنی جورج ، کلا لم یذکریی بجورج بل كان صور طبق الاصل من زوجي في اول زواجنا ، زوجی الذی تزوجته عن حب رغم

ثوریة هذا الزواج فی عهدنا ، ورغم ان ذلك كان عملا جنونیا فقد قررت ان اهتم بابن جورج بنفسی

6

وان اقوم بتربیته کحفید شرعی لی ، واعلنت قرری بعد ان اتخذت العدة للرحیل عن القلعة عندما یصلها فردریك الذی اصبح المرکیز دروکسبراه الجدید ، ذلك لان جورج لم یتزوج والدة الطفل.

\_ تقصدین المرکیز الحالی ؟

اومات المركيزة براسها موافقة وعندما رات التعبير على وجه نيرينا سالتها:

\_ هل تعرفیته؟

\_ لقد كنت اعمل مربية في منزله.

\_هذا يفسر الرعب الذي ظهر عليك عندم قام روبرت بتقديمي اليك ، لا تخشى بان تخبريني بالحقيقة كلها بخصوص فردريكفانني اعرفه جيدا، لقد سمعت عن شروره واثامه..اعرف ذلك واشعر بالخجل لانه ابني ، وكي اختتم قصتي ، فان فردريك عندما وصل الى هنا وعلم بما انوى ان افعله اشتعل غضبا ، وقد كان على حق في ذلك لان وصية جورج الصغيرة كانت توصى بكل شئ لابنه، كانت هناك اشياء بالطبع مثل اللقب ومنها المنزل في نورثا میشایر وبعض ممتلکات لندن ، وحینما هددنی فردريك بقتل الطفل اوقفته عند حده.

اغلقت القلعة واخذت روبرت ، وهو الاسم الذى اطلقته على الطفل الى لندن ، وهناك اعلنت على الملا انه ابن خالتى الذى عاش طول عمره فى الصين قد مات وانى تبنيت ابنه ، ومع مرور الوقت لم يعد الناس يسالونى عن قصته فذهبت الى المحامين ليتخذوا اجرات لتسمية الطفل روبرت روث ، وعندما

اصبح فى سن الشباب التحق بكلية ايتون زكان الناس قد نسوا كل شئ عن الامر الا فردريك ، كنت اعرف انه يكن كراهية الى روبرت فى الخامسة عشرة من عمره ، صبيا رائعا حساسا يكن لى اعمق

الحب كما اشعر نحوه بعاطفة امومة غامرة ، وكنت فى ذلك الوقت لا افكر فيه الا لاانه ابنى من لحمى ودمى .

كنت ازمع ان اخبر روبرت بالحقيقة ، لكن الاعوام مرت بسرعة دون ان تلوح فرصة مناسبة لاصارحه، ذلك لان الامر برمته بدا بلا اهمية وذلك للعلاقة الوثيقة بيننا ، بالاضافة للنجاح الذى كان روبرت يحققه في

جميع الجالات ، الدراسية والاجتماعية ، وكان فى ذلك الوقت قد اصبح شابا مرموقا محبا للحياة ، وما الذى

يريده اى انسان اكثر من ذلك ؟ وفى ذلك الوقت ضرب فردريك ضربته .

قام بزیارة لمنلی فی لندن وانتهز فرصة غیابی من المنزل لینفرد بروبرت واخبره بطریقة قاسیة وحشیة وقاتلة من هو ومن این جاء ، وعندما عدت لم اجد شابا شقیا محطما فحسب بل شخصا غریبا لا یمنتمی الی ، ذلك ان

الطعنه اصابت الفتى فى رجولته فاصبح خجولا يشعر بالمرارة والتقزز ،ففى بضعة دقائق حطم فردريك الطفل

الذى احببته تماما وكانه قتله كما كان هدد بان يفعل من قبل. ورغم اننى وروبرت لم نتناقش فيما بيننا الامر مطلقا فقد كان احساسه بالامان قد تزعزع ، وعندما صار رجلا

اقسم بان يخبر زوجته بالحقبقة قبل ان يتزوجها ، وقد اردته ان يفعل ذلك وانا اعلم انه قد تتاح الفرصة لفردريك لان يحطم زواجه وسعادنه كما حطم طفولته وصباه ، وعدى روبرت بذلك لكننى لم اتوقع له السعادة

حين اخبرين بعزمه على الزواج من اليزابيث التي لا يهفو قلبه اليها ، احيانا يخيل الى ان فردريك قد اخذ قلب

روبرت معه فى ذلك اليوم التعس فى لندن وترك شاب كئيبا حانقا بدلا من ذلك الفتى المرح العاطفى المنطلق،

ربما كنت اتحمل بعض المسئولية فيما حدث ، ولكن رغم كل شئ فان الوقت قد فات على تغير روبرت فقد غت

فى اعماق روحه ثورة ضد القدر ، ضد الحياة التى منحته كل شئ وسلبته كرامته ، ومنذا ذلك اليوم البعيد بدا

وكانه يكره كل شئ وكل انسان وحين يبتسم تلتوى شفتيه بسخرية وعندما يضحك تبدو المرارة واضحة في

ضحكته.

\_ ورغم ذلك فقد فعلت من اجله الكثير ولابد انه يشعر اتجاهك بالامتنان فلولاك لكانت الامور اكثر صعوبة بالنسبة له وربما مستحيلة ؟

\_ نعم ، اعرف انه يدرك ذلك ، لكننى لا استطيع ايضا ان احس بشعوره الى حد ما فهو يلعب دورا امام

العالم الى ان ياتى الوقت الذى ينهار فيه مستقبله السياسى.

\_ ينهار !

\_ نعم ، فان فردريك ينتظر ، اننى واثقة من ذلك ، ينتظر اللحظة التي يضرب فيه ضربته ليحطم كل

ما بناه روبرت ، وربرت يعرف ذلك ايضا رغم انه لا يتحدث فى الامر مطلقا ، انه يعرف انها مسألة وقت وانا اعتقد ان فردريك سينتظر حتى يصبح روبرت وزير للخارجية ثم يهوى بقبضته التى لا ترحم. صاحت نيرينا قائلة :

\_ لكن هذا لا يحتمل ، كيف يمكن لانسان ان يكون عثل هذه الوحشية ..؟

خرجت الكلمات الاخيرة خافتة لانها كانت تعرف جيدا انه لا شي يوقف المركيز دروكسبره عن تنفيذ اغراضه،

ذلك الرجل المتجرد من المبادئ والاخلاق.

قالت المركيزة بمدوء:

\_ هذا هو السر الذي كان يجب على ان اطلعك على من اطلعك عليه فريما ساعدك هذا على تفهم زوجك يا طفلتى. وددت نيرينا كلماتها هامسة:

\_ زوجي!

وبدت لها ان الكلمة لم تكن حقيقة مطلقا من قبل.

نهاية الفصل الحادى عشر

الفصل الثابى عشر

ارتدت نيرينا ثيابها ببطء وفى صمت ، لقد اثرت فيها قصة المركيزة ايما تاثير حتى بدات تفكر فى سير سير روبرت بطريقة اخرى ، لم تعد تفكر فيه انه شيطان ، بل رجل عادى له مشاعر البشر العادين ، بدات تتخيله كما وصفته صاحبة الفخامة شاب يمتلئ بالحيوية والمرح والحب للناس ، ثم تخيلت الدمار الذى

الحقه به الركيز دروكسبراه ، لابد انه كانت صدمة قاسية حين اطلعه المركيز على حقيقة مولده ، لابد انه قد قضى الليالى الطويلة دون نوم ، ولابد انه كان يعض على شفتيه حتى يمنع نفسه من البكاء حافظا على عزة نفسه، واخيرا كان يستسلم للتعاسة وهو يحس انه امام قدر لا يقاوم.

لابد ان سير روبرت قد قاسى الكثير ، وهى الان تستطيع ان تفهم اسلوبه فى التحدى ، اسلوبه فى المجوم

على الأخرين دون ان يكون ثمة مبرر الى ذلك. نهضت نيرينا لتلقى نظرة على نفسها فى المرآة فقالت لها بيسى متسائلة:

> \_ هل عرفت كيف تجرى الامور فى ويلوهيل يا سيدتى ؟

\_ ويلوهييل! اليست هذه هي القرية المخيفة المجاورة للمنجم والتي مررنا بها اليوم في طريقنا الى هنا؟ \_ هذا صحيح ، وكلمة مخيفة هي الوصف الصحيح لها ، لابد ان سير روبرت لا يعرف كيف تجرى

الامور هناك والا ما تركها هكذا.

\_ هل هناك خطا ما ؟

\_ كل شئ يا سيدتى ، فالمنجم غير امن ولا ينفق عليه بنسا واحدا ، ان الرجال يضعون رؤوسهم على اكفهم فى كل مرة ينزلون فيها الى المنجم ، ولقد مات منهم عشرة رجال فى الشهر الماضى بالاضافة الى الجرحة ولم يدفع لهم بنسا واحد كتعويض، اى شئ يا سيدتى وميدعو الى الخجل يا سيدتى ومن الذى سيلومهم

لو قاموا باضراب.

\_ هل هم مضربون الان ؟

\_ نعم ، لقد قتل رجل منذو ثلاثة ايام ، وكسرت ساق رفيقه ، والرجال يقسمون انهم لن يعودوا الى العمل حتى يتم عمل شئ من اجلهم ، لقد سمعت مديرة المنزل تقول ان الجو والبطالة ستجعلهم يعدون الى

العمل اضطرارا.

\_ الجوع والمرارة ، اسمعى يا بيسى ، ساعمل ما فى وسعى ولكن فى الوقت الماسب وبالاسلوب المناسب. وعندما هبطتت نيرينا الى حجرة الاستقبال وجدت سير روبرت بانتظارها، كان يقف امام النافذة وقد امسك فى

يده كاس من الخمر، وشعرت نيرينا ان ثمة شئ غريبا فيه ، ثم فى اللحظة التالية انبثق الى ذهنها تفسير لسلوك سير روبرت فهو يشعر بالخجل و الحرج لانه لا يعرف وقع قصة جدته عليها ، وسرها انه يهتم موقفها .

وعندما اخذت نيرينا مجلسها عند احد طرفى المائدة فى الحجرة الواسعة بدات تتحدث الى سير روبرت فى مرح وكانها تتحدث الى ابنة عمها اليزابيث، واخذت تفكر فى موضوع تلو الاخر حتى يستمر الحديث بينهما

، ولاول مرة شعرت بانها على سجيتها مع سير روبرت وتصرفت وكانها سيدة القصر حقيقة . وعندماانتهى العشاء عادت نيرينا الى حجرة الاستقبال ، واشعلت نار المدفاة وبينما هى تركع امام نار المدفاة

لتدفى يديها سمعت سير روبرت يسالها:

\_ هل تشعرين بالبرد ؟

\_ انني اسفة لاجلك .

\_ لاجلى ؟ اننى لا اريد شفقتك .

\_ اننی لا اشفق علیك ، ولماذا افعل ؟ ان لدیك ما يمكنك ان تفخر به، كلا...اننی اسفة لانك قاسیت علی اید لورد كسبراه كما قاسیت انا.

\_ انت ؟

- \_ نعم انا ، لكنه ليس هناك ما يدعو للتحدث في ذلك الآن فاننا نتحدث عنك.
- \_ ماكنت لاخبرك لو ترك لى الاختيار ، لكن جدتى هى التى دفعتنى لان اقسم لها منذ سنوات عديدة على ان اخبر زوجتى بالحقيقة ، ولقد وافقت على ذلك بشرط ان تكون المراة التى اختارها بنفسى ، وان

يكون ذلك قبل الزفاف وليس بعده ، فاذا ما ارادت ان تتركني فانها حرة في ذلك.

\_ ورغم ذلك فانك لم تخبر اليزابيث بالحقيقة.

\_ لقد كانت احاديثى مع ابنة عمك محدودة للغاية ولم تكن لها صيغة ودية.

- \_ هب انها بعد ان تزوجتك شعرت بالفزع وارادت ان تتركك؟
- \_ فی هذه الحالة لن یکون لدی ما افعله، هل تشعرین انت بالفزع ؟
- \_ وهل يحق لى ان افعل ؟ ومهما كان من امر الاسرار المفزعة التى تكتشف الان فليس لى ان احتج. وتطلعت اليه تتمثله وهو طفل قد تلقى الصدمة القاضية فقالت:
- \_كلا بالطبع ولماذا افزع ؟ اننى لااهتم فان احد ليس مسئولا عن واقعة مولده ، وبالنسبة اليك فليس هناك ما تخجل منه فانك ابن ابيك والا لماترك لك كل ثروته.

\_ هل تعرفين معنى ما تقولين ؟ لقد قضيت سنوات كثيرة افكر فى هذه اللخظة التى اكاشف فيه زوجتى والتى اراقب فيه التعبير الذى يرتسم على وجهها ، تعبير الاحتقار والاشمئزاز ، لقد ذكرت فى هذه اللحظة

وحلمت بها وها انت تقولین ان الامر لیس مهما.
\_ ولکن لماذا ؟ انك مازلت سیر روبرت روث
صاحب قلعة روث ، انك لازلت الرجل الذى صنع
لنفسه

شخصية قوية ،وهل يهم ان تكون امك قد وضعت خاتم الزفاف في يدها ام لا ، اوه انني اعرف بالضبط ما قد يظنه الناس ، ولكن هب بالضبط اننى اخبرتك ان ابى وامى لم يتزوجا فى الكنيسة فهل يشكل هذا اختلافا ؟ اننى ساظل عند اذا نفس الشخص.

\_ هل تحاولي ان تخففي عني ؟

\_كلا بالطبع ، ولم افعل ذلك ؟ فانك اذا كنت فى حاجة الى المواساة فسوف اشعر نحوك بالاحتقار ، ليس بسبب ما سمعته عنك ولكن بسبب ضعفك ، انك مازلت تملك المال والصحة والشباب والثروة والاعمال

السياسية حتى ولو انهار ذلك غدا ، ثم انه ليس لديك سوى عدو واحد ، شخص واحد يستطيع ان يحطمك

عندما يحلو له ذلك ، وانت بالتاكيد تستطيع ان تحتطمه اولا او على الاقل تجعله جامد الحركة. كانت نيرينا تتحدث بعنف وما لبث سير روبرت ان ضحك وقال:

\_ لو كانت لى شجاعتك لغزوت العالم دون شك .
\_ ولم لا ؟ لقد حققت الكثير حتى الان ، ولماذا لا تقدم على شئ اخر كى تخلص نفسك من الرجل الذى يكرهك والرجل الذى يزمع ان يحطمك فى الوقت الذى يجلو له.

\_ هل تقترحين ان اقتل عمى ؟

\_ يجب ان يصمت بطريقة او باخرى .

لاذ سير روبرت بالصمت برهة واخذ يرقبها عن كثب ثم سالها:

\_ كيف جعلك عمى المركيز دروكسبراه تقاسين؟
\_ ليس لدى الرغبة فى التحدث عن ذلك الان فقد مضى وانتهى وليس هناك ما يدعو لتذكر ما حدث ، يكفى ان اقول ان المركيز رجل دنئ سافل ، شيطان فى شكل رجل ، اننى اكرهه واحتقره بما لا يكفى الكلمات لتصف شعورى.

كانت نيرينا تتحدث فى انفعال ، ولدهشتها عبر سير روبرت الحجرة واصبح بجوارها ثم سالها:

\_ ما الذي فعله لك ؟ اخبريني.

- \_ لقد قلت لك اننى لا ارغب فى التحدث عن لورد دروكسبراه.
  - \_ اننى اطالبك بان تخبرينى بالحقيقة.
  - \_ تطالبنی ؟ وهل لك الحق فی ان تطالبنی بشئ؟ اجاب سیر روبرت وهو یحیطها بذراعیه:
  - \_ نعم آمرك بان تخبريني بالحقيقة فانني زوجك ولى الحق في ان اعرف.

شعرت نیرینا بقوته الجسدیة ولکنها اشتعلت غضبا وهی تسال نفسها کیف یجرؤ علی ان یامرها بشئ وان

يضع يده عليها ، صاحت قائلة :

\_ دعنى اذهب كيف تجبرنى على فعل ما لا اريد ؟ دعنى لن اخبرك بشئ على الاطلاق.

وحاولت ان تفلت من قبضته لكنها فشلت فى ذلك كلية لانه اخذ يضغط عليها حتى غاصت اصابعه فى ذرعيها،

كان هو الاخر غاضبا تمام ، وحين تكلم كانت الكلمات تخرج من بين شفتيه وكأنها زئير مخيف:
\_ سوف تخبريني ، انني اعرف عن المركيز ما يجعلني اثق في انه ليست هناك امراة تستطيع ان تفلت من بين براثينه دون اذى ، هل اغتصبك ؟

اخذ يهز نيرينا وهو يتكلم ، اما هى فقد دفعتها هذه الاهانة الى الياس ، فقد تمكنت من التملص منه وانطلقت

الى نفاية الحجرة لتقف هناك وصدرها يعلو وينخفض وشفتاها ترتجف وقالت صائحة :

\_ كيف تجروء على ان توجه الى مثل هذا السؤال؟ اننى اكرهك فانت مثل جميع الرجال وحشا قاس. هرعت تخرج من الحجرة وهى تصفق الباب خلفها لتصعد الى الطابق الاعلى ، الى حجرة نومها ، كانت

النیران تشتعل فی المدفاة فوقفت فی وسط الحجرة وهی تلهث ، وبعد لحظات فتح الباب ودخل سیر روبرت

واغلق الباب خلفه ، ظلت نيرينا ساكنة تماما ، اما هو فقد تقدم نحوها بطوله الفارع وجسده القوى حتى شعرت انه بجواره ليست سوى طفل صغير لا حول له ولا قوة ، شعرت بالغضب يسرى فى جسدها مرة اخرى وضمت اصابعها وقالت:

\_ ماذا ترید ؟

\_ انت.

صعقتها الكلمة الوحيدة وظلت للحظات تحدق فيه وهي لا تستطيع ان تفعل شئ اخر ثم قالت:

## \_ماذا تقصد؟

\_اقصد ما قلته ، اننی اریدك ، لقد خدعتینی بالزواج منك وها انت الان تریدین تعذیبی ، لقد اشعلت نار الغضب فی قلبی بذكر اسم المركیز ، لقد تحملت بما فیه الكفایة ، وطالما انت زوجتی فاننی اطلب حقوقی كزوج.

قالت نيرينا في صوت منخفض لكنه يفيض بالحنق والغضب:

\_ اخرج من هنا ، كيف تجرؤ على ان تدخل حجرتى وتتحدث الى بمثل هذا الاسلوب ، الا تعرف اننى اكرهك وامقتك ؟ لقد تزوجتك لانقذ ابنة عمى والقنك درسا ، واذا ظننت ان ذلك يجعلك تقيننى

فانت على خطأ ، دعنى وشابى اذهب الى نسائك الاخريات مثل ليدى كلمنتين.

وهنا ضحك سير روبرت ضحكة جعلت نيرينا تخشاه اكثر مماكانت تخشاه لو صاح في وجهها وقال: \_ انك قطة مفترسة يا صغيرتي ، لكنك لن تنزعينني بهذه الطريقة ، لقد تزوجتني وعليك ان تتحملي العواقب ، بالاضافة الى ذلك ، لو كان هناك رجال في حياتك غير المركيز فلما لا اكون احدهم ؟ \_ لو وضعت على اصبعا فسوف احطمه ، اقسم انني ساذهب الى الملكة واضحك ، واخبرها من انت

وكيف حاولت ان تتزوج من بريئة ساذجة فقيرة تستخدمها كستار تخفى خلفه علاقتك غير الشرعية مع

ليدى كلمنتين.

\_ تستطیعین ایضا ان تخبریها انك زوجتی وانك تنتمین الی روحا وجسدا ، هل تكرهیننی حقا بمقدار ما تكرهین المركیز؟

وضمها اليه ووضع شفتيه فوق شفتيها فى شراهة ، شعرت نيرينا انها تكاد تنهار ولا تستطيع ان تمنع قبلاته المتلاحقة حتى كادت تفقد وعيها بين زراعيه، اطلقها اخيرا وهى لا تكاد تستطيع ان تلتقط انفاسها

ورعب غریب یسری فی جسدها ، بدا له وجهها مفزعا وکانها انسان فقد رشده ، ومرة اخری احتضنها

لينهال على شفتيها بقبلاته ثم بدات يديه تتحسسان صدرها.

تملکها الفزع وظلت حبیسة ذراعیه الی ان استعادت قوتها التی فقدتتها، صارعته بوحشیة وهی تسمع صوت

ثوبها يتمزق تحت يديه ، وظلا لحظات يتصارعان وضوء الشموع يتراقص على وجهيهما المشوهين ، واخير

تمزق الجزاء العلوى من ثوبه تمام، حملها نحو الفراش ذو الاعمدة الاربعة في اللحظة التي لمحت فيها على النضدة المجاورة للفراش شمعدانا، وفيما كان يخطو نحو هدفه بنشوة الانتصار رفعت نيرينا يدها وهوت بها على راسه بقوة، لمح سير روبرت يدها في اللحظة الاخيرة فادار راسه جانبا وبدلا من ان تصيبه الضربة في راسه اصابت وجنته التي انبثق نته الدم غزيرا. ظلت نيرينا واقفة عند الفراش والشمعدان في يدها بينما كان سير روبرت يحاول ان يمنع الدم الذى ينبثق من وجنتیه وعندما ابعد یده وجدها مبللة بالدم، فاخذ یحدق فی نیرینا التی اجابت بنظرة تحد وهی تمسك

بالشمعدان على استعداد لان تقوى به مرة اخرى ... رمقها بنظرة خاطفة الم بها بوجهها الشاحب وشعرها

المسترسل ،ومرة اخرى ارتسمت فى عينيه تلك النظرة الشيطانية وراته يخطو نحوها فعرفت انها قد هزمت، واحست بالظلام يغلفها ، ظلام اكثر فزعا مما عرفته طوال حياتها ثم شعرت بنفسها تسقط . فاية الفصل الثانى عشر الفصل الثانى عشر الفصل الثانى عشر

فتحت نيرينا عينيها فوجدت نفسها راقدة على ارض الحجرة ، اخذت تحدق حولها وهي تعرف اين هي ، كانت بمفردها والى جوارها الشمعدان مخصبا بالدماء ، نفضت في غير ثبات لترى ثوبها وقد تمزق نصفه الاعلى ، هرعت الى الباب تغلقه وكانها بها مس من الجنون ، وما ان فرغت من ذلك حتى تنهدت بارتياح فقد اصبحت بامان ولكن الى متى؟ خطت الى الدولاب فتحته لتنظر في المرآة وافزعها مى شفتيها القرمزيتين وقد تخضبتا بالدم جراء قبلات سير روبرت الوحشية

وباصابع مرتعشة خلعت ثوبها وابدلته باخر عملي واخذت كيس نقود كانت اشبينة اليزابيث قد ارسلته كهدية بعد ان هربت اليزابيث وهي تعتذر عن الحضور ، فوضعت نيرينا الكيس في حقيبة مع بعض الثياب في حقيبة لترحل بهما . اصبحت اخيرا على استعداد للرحيل رغم انها لا تعرف الى سترحل ، لم تكن تعرف سوى انها يجب ان تقرب من هذا المنزل ، فقد انتهت مهزلة زواجها من سير روبرت فهو لم يكن في وقت ما زواجا حقيقيا.

ذهبت نيرينا نحو الباب بحذر ثم غادرت من نافذة المكتبة الى الخارج ، وفكرت بان القطار

سيكون اسرع وسيلة بالنسبة لها لو استقلته الى بندل ، لكن بندل تبعد عن هنا بحوالي ثلاث كيلومترات ، ، اذن فسوف تستقل عربة المسافرين الى بندل ومن هناك تاخذ القطار الى لندن ، وبعد مشقة شاهدت تقاطع الطريق ، رفعت بصرها لتج حانوت الحداد والضواء ينبغث منه فعبرت الطريق الى الباب الخلفي لتجد رجلا عجوازا ابيض الشعر يقف امام السندان والمطرقة في يده خطت نيرينا امام النار وقالت: \_ عفوا ، لكن هل لك ان تخبرين عن الوقت الذي تصل فيه عربة المسافرين ؟ \_ عربة المسافرين! ان ذلك يعتمد على الفصل والمناخ الذى نحنو فيه ، فاذا كان الطقس حسنا فسوف تصل فى الخامسة والنصف ، ولو كان الجو ممطرا فسوف تصل فى السادسة و النصف.

\_ هل تعرف ما هو الوقت الان ؟ نظر الى السماء وقال :

\_ اظن من موضع القمر فى السماء انها الساعة الرابعة تقريبا ، عليك ان تنتظرى وقتا طويلا يا انسة ، تعالى الى جوار النار لتستمتعى بالدفء.

- \_ اننى فى حاجة اليه حقا وسوف يسربى ان انتظر هنا حتى وصول العربة، ان العربة تتوقف فى بندل على ما اعتقد؟
  - \_ نعم انها تتوقف هناك ، هل انت ذاهبة الى هذه القرية يا انستى؟
  - \_كلا اننى اريد الذهاب الى لندن لكنه الاسرع ان استقل القطار من بندل.
    - \_ هل انت غريبة عن هذه النواحي ؟
- \_ نعم لقد كنت اقيم عند بعض الأصدقاء... في قلعة روث.
  - \_ قلعة روث! انها مكان رائع رغم اننى لم اره منذ سنوات عديدة ، هل التقيت

بصاحب القلعة الجديد سير روبرت؟

\_ نعم لقد قابلته ولكن لماذا تدعوه بمالك القلعة الجديد ؟

\_ لقد كنت اعرف اباه من قبل سيد مهذب جميل الطلعة ، لطالما رايته يمتطى جواده

في هذا الطريق.

\_ ولماذا كان ياتى فى هذا الطريق ؟

\_ ها انت تلقین علی باسئلتك ، ان هناك اسرار لا يعرفها سوای ولم اطلع عليها احد.

\_ اية اسرار ؟

\_ هل تريدين ان تسمعى القصة ، انها قصة غريبة حقا .

- \_ سيسرني سماعها الى اقصى حد...
- \_ اننى لم اخبر بها احد من قبل كنت ازمع الذهاب الى القلعة لاخبر سير روبرت روث
  - بها ، لكننى كنت اظن دوما اته لت يهتم فى قصة رجل فى التسعين من عمره مثلى ،
  - والان لنعود الى القصة لقد كان والد سير روبرت يرمى الى بجنيها ذهبيا كلما مر من هنا..
- \_ وما الذي كان والد سير روبرت يفعله ايضا ؟
- \_اه...هنا یکمن السر ، لقد اعتاد علی ان یذهب
  - الى نانسى فى مزرعة ويذرستون كانت
  - فتاة رائعة الجمال كامهال قبل ان تموت.
    - \_ وهل كان والد نانسى حى ؟

\_كلا، بلكان جدها هو الذى كانت تعيش معه وكان يملك المزرعة.

\_ لقد سمعت الناس يقولون انه ذهبت الى قلعة روث.

رمقها الرجل بنظرة غريبة ثم قال:

\_ اذن فانت تعرفين ذلك... هذا حقيقى ، لقد ذهبت الى قلعة روث قبل ان تقع احداث الذى لن اخبرك به الا بعد ان تقسمى على الا تخبرى احد.

\_ اوه.. ارجوك ان تخبريي به.

\_ ان كل من فى القرية يظنون ان نانسى قد ذهبت لتعيش مع والد سير روبرت فى القلعة

فى الخطيئة ، لكننى اعرف غير ذلك ، ان هارى العجوز الذى يعرف كل شئ.

\_ ما الذي تقصده ؟

\_\_ اقول انها قد تزوجت من اللورد قبل ان تذهب معه الى القلعة ، من تظنين انه كان شاهد الزواج ؟ انه انا..نعم لقد كنت هناك ، وحضرت بنفسى مراسم الزواج الذى تم فى فى كنيسة الرعى الصالح فوق التلة البعيدة .
\_ هل تزوجا امام الكاهن ؟ هل انت واثق من ذلك ؟

\_ واثق تماما ، الم يعطني اللورد خمسة جنيهات ذهبية باكملها عندما انتهت المراسم ، ثم نانسي

التى قالت ( اننى اثق فيك تماما يا هارى فلا تخبر احد عا رايت هل تعد بذلك ) ولقد وعدتما بكتمان السر.

\_ ولكان لماذا قالت لك ذلك ؟

\_ سؤلك فى محله يا انسة ، ولقد ادهشنى ذلك ولكان نانسى قالت لى ( اننى لست من نفس طبقة اللورد ، اننى احبه حبا جارفا اكثر مما يمكن ان تجبه امراة من طبقتى) وكنت اؤد يا سيدتى ان ترى وجهها عندما قالت ذلك فقد بدت وكأن الشمس تطل من عينيها ،ثم استطردت قائلة ( وهو يجبنى ايضا ياهارى ولكنى لن الحق به العار ،لن افعل ذلك فى مقابل اى شئ )

- \_ ورغم ذلك تزوجها ؟
- \_ تزوجها لانه كان مغرما كها.

صاحت نیرینا:

\_ ولكننى لا افهم لماذا ارادت نانسى ان تحتفظ بالمر سرا؟ لقد كان من الاجدر لها ان تفخر بذلك.

\_ لقد كانت فخورة بما فيه الكفاية ، وكانت تعرف ان الطبقة الارستقراطية لن تقبل بها.

ولقد كانت نانسى تعرف الحقيقة ولقد كانت في سلام مع نفسها وكان ذلك اقصى ما تقتم

به فتاة شريفة.

فقالت نيرينا في رقة:

\_ فى سلام مع نفسها ، نعم ، ان هذا هو كل ما يهم فعلا وما عدا ذلك فليس له اعتبار.

## الفصل الرابع عشر

بفضل سلسلة من العقبات لم تصل نيرينا الى لندن الا في وقت متاخر ذلك المساء ، واخيرا عندما تركت القطار الى ميدان وستون كانت تشعر بالتعب والاجهاد الى اقصى حد ، والان وقد وصلت الى لندن ، اخذت تقارن بين حالتها الان وبين حالتها عندما

اتت اول مرة برفقة سير روبرت ، وعندما رات نيرينا مفتش التذاكر يد يده نحوها

فتحت حقبة يدها لتخرج منه التذكرة من كيس نقودها .

ناولت الرجل التذكرة وخطت الى بمو المحطة الواسع وهناك وقفت لحظة تفكر في

الطريق الذى تتجه اليه ، وفيما هى تقف مترددة شعرت باحدهم يدفع ذراعيها بقوة

المتها ، وعندما التفتت لترى ما هناك رات فى فزع ان حقيبة يدها قد انتزعت من

ذراعها ولمحت صبيا يرتدى ملابس ممزقة يختفى بين المجموع ، صاحت وهى تعدو

ولكن صياحها ضاع وسط صيحات الناس وصوت القطار، لم يعرض عليه احد المساعدة ،

وقفت نیرینا دقائق وهی تشعر بیاس غامر لا تعرف ماذا تفعل والمسافرین یصتدمون

بها فى كل لحظة ، واخيرا اتجهت الى مقعد خشبى طويل جلست عليه فى ياس

وهى تفكر انه من العبث اخبار الشرطة وان عليها ان تتصرف دون بنس واحد ،

واخذت تلوم نفسها لانفا لم تكن حريصة وهى تفتح كيس نقودها لتخرج منه تذكرة

السفر ، فانه عندئذ اتيح للص ان يرى النقود التى المتلا بها الكيس ، كان في

ذلك اغراء شديد له كى يسرقه ، وفجاة سمعت صوتا يسألها :

\_ هل استطيع مساعدتك ؟

ازحت نیرینا یدها عن عینها فرات الی جوارها سیدة فی منتصف العمر ترتدی ثیاب

بدت لها انیقة وتتحلی بمجوهرات ثمینة ، وقد وضعت قفزین علی احدث طراز فرنسی.

رمقتها نيرينا بنظرة شاملة فى حين استطردت المراة: \_\_\_\_ اشعر انك تواجهين متاعب ، هل هناك من ينتظرك

ç

هزت نيرينا راسها نفيا واجابت قائلة:

- \_ کلا ، لیس هناك من ینتظری وانا فعلا اواجه متاعب لان حقیبة یدی قد سرقت منی وفیه کل نقودی .
- \_ ارتسم على وجه المراة تعبير بالعطف وقالت:
- \_ ياله من مازق! اننى اسفة لاجلك فقد اتيت من هنا للقاء فتاة كانت قادمة للاقامة
- معى لكن يبدو انها لم تلحق بالقطار ، وعندما رايتك طننتك هي ، ثم لاحظت انك

غريبة وتعانين من ضائقة.

\_ نعم فانا لا اعرف ماذا افعل ، لقد كنت ان انوى ان انوى ان انوى ان اسال رجال الشرطة عن

بنسیون محترم ، لکننی لا املك نقود و لا ادری ماذا افعل.

\_ ان هذا قد يحدث لاى انسان ولا بد لك ان تسمحى لى بمساعدتك وسوف يسرى ان تقضى الليلة فى منزلى.

ترددت نيرينا قليلا لكنها قبلت اخر الامر فلم يكن امامها غير ذلك ، فكرت لحظة في ان تذهب الى منزل سير روبرت لتقول للخدم انها اتت الى لندن فجاة لكنها استبعدت هذه الفكر فلم تكن تريد ان تشعر بالذل بوجودها هناك.

سمعت المراة تقول:

\_ ان عربتى فى الخارج ، لابد انك قادمة من مكان بعيد فان التعب والارهاق يبدوان

عليك ، سيسرنى بقاؤك معى وليس هناك ما يمنع من نصبح صديقتين.

غمغمت نيرينا بكلمة شكر وهي لا تدرى لما تشعر بان لهذه المراة تاثير غريب عليها ،

كان من الصعب عليها ان تناقشها ، بل كان من السهل ان تستجيب لما تريده منها و

دون مزيد من الاحتجاج سمحت للمراة بان تقودها الى خارج المحطة ثم الى عربة مقفلة

تنتظرهما ، لم تتمالك نيرينا داخل العربة نفسها من ان تقول :

- \_ لااعرف سببا يدفعك لان تكونى طيبة معى الى هذا الحد.
- \_ اعطینی فرصة لتقدیم الخیر مرة ، تحدثی عن نفسك فلابد من ان یقدم احدنا الی

الاخر، انا مسز تيت. مورل تيت، ما اسمك ؟

\_ ان نیرینا ب...باتلر.

كان اسم باتلر هو اول اسم خطر لها ، صاحت المراة:

\_ نیرین ؟ یاله من اسم جمیل..

اعتقد ان بيتك في الريف ؟

\_ ليس لى بيت فقد مات كل من ابى وامى .

شعرت نيرينا باحساس خفى ان هذه الاجابة قد بعثت السرور في منقذتها ولكنها في

اللحظة التالية سمعتها تقول في عطف:

\_ ايتها الفتاة البائسة ، اننى حزينة من اجلك ، لماذا اتيت الى لندن ؟ ارجو الأ

تضايقك اسئلتي هذه.

\_ اردت البحث عن عمل فيها اتستطيعين مساعدتي في ذلك ؟

\_ بالطبع هذا من استطاعتی ، ولا تشغلی راسك بهذا الموضوع ، سنصل الی المزل

بعد دقائق وبما انك متعبة فسوف اصعد بك الى الى الطابق العلوى على الفور لاضعك في

الفراش ، ان لدى بعضا من بنات اخى يقمن معى وارجو الا تزعجك ضحكاتهن و ضوضائهن.

توقفت العربة امام المنزل ، وقادها مسز تيت الى الطابق العلوى وفتحت باب احد

الحجرات وقالت:

\_ هذه هى حجرتك.، ستجدين هناكل ما تحتاجين اليه ، لقد كانت الحجرة معدة

للفتاة التى كنت انتظرها، والان ساذهب لاحضر لك شئ تتناولينه ريثما تبدلين ثيابك .

وما ان بدلت ثيابها حتى عادت مسز تيت وهي تقول

\_ ها هى سندوتشات الدجاج وكوب من اللبن الساخن .

ولما كانت جائعة فقد تناولت السندوتشات وبدات ترشف اللبن الذى وجدت طعمه متغيرا، لكن المراة حثتها على شربه قائلة:

\_ اشربیه کله.

افرغته نيرينا في جوفها وبدات تشعر بنعاس غريب وهي تفكر ان اللبن في لندن طعمه مختلفا عن غيره في الريف ، تثائبت نيرينا و اغمضت عينيها لتسمع صوت المفتاح يدور في قفل الباب .

استيقظت نيرينا وهي تفتح عينيها لتجد انها قد نامت لوقتا طويلا ، شعرت براسها ثقيلا وسمعت طرقا على الباب ثم المفتاح وهو يدور فى القفل. القفل.

وبدلا من مسز تيت التي توقعت نيرينا ان تدخل رات خادمة تحمل الافطار ووضعته

دون كلمة او تحية ، ومرة اخرى دون ان تعرف تيرينا السبب شعرت بالخوف فان

المنزل لم يكن كما توقعت ، وزاد من احساسها هذا النادمة وضعت الافطار و

خرجت وهى تغلق الباب بالمفتاح ثانية ، تناولت نيرينا بعضا من الطعام في وجل الى ان سمعت طرقات اخرى والباب يفتح ثانية ثم سمعت صوتا يقول:

\_ انها مستيقظة ، تعالى.

فتح الباب تماما ودخلت فتاتين وسالت احدهما نيرينا

\_ من انت ؟

\_ انا نيرينا باتلر ، ولقد كانت عمتكم مسز تيت من الكرم بحيث استضافتني الليلة.

ولدهشتها اثارت كلماها عاصفة من الضحك والصرخات الماجنة وصاحت احدهما قائلة:

\_ عمتى! اللعنة على كل شئ، ها هى القصة القديمة نفسها مرة اخرى.. ما

## عمرك ؟

\_ اننى فى الثامنة عشرة واقترب من التاسعة عشر.

\_ تبدين اصغر سنا ، واراهن على انها ظنتك كذلك فهى تريد الفتيات في السادسة

عشر واصغر.

ضحكت الفتاة الاخرى مقهقهة ثم قالت:

\_ نعم هذا ما تحبه عمتی..اسمعی یا فتاتی هل تعرفین این انت ؟

فردت نيرينا وهي تشعر بعدم الفهم:

\_كلا.. ليس بالضبط ، لكننى اظننا فى مكان قريب من ريجينت بارك.

\_ هذ صحيح ولكن هذا ليس هو المهم.

نفضت الفتاة الاخرى وقالت في حدة:

\_ اصمتی یا لورا ، ما الفائدة من تدخلك الان ؟لن تجنی سوی غضب المراة الجارف .

قالت الفتاة الأخرى التي تدعى لورا:

\_ لا يهمنى ذلك فان عليهن ان يعرفن ما سيقدمن عليه.

فسالت نيرينا:

\_ ارجوكما ان تخبراني بمعنى ما تتحدثان عنه.

\_ حسنا سنخبرك ولكن بعد ان تخبرينا بقصتك ايضا. فقصت عليهما نيرينا قصة سرقة نقودها وقدومها الى هذا المنزل فبدات اوليف في الضحك

مرة اخرى لكن لورا حدجتها بنظرة غاضبة ثم قالت:

\_ ان مسز تیت تملك هذا المنزل بالفعل ونحن نعیش معها ، ستة نحن سویا ، لكننا

لسنا اقاربها ، والحقيقة ان بعضنا التقط من محطة ال\*\*\* الحديدية التي اعتادت ان تصتاد

منها ضحایها ، وعندئذ تاتی بهن مسز تیت الی هنا مثلما فعلت معك.

اتسعت حدقتا نيرينا فزعا ثم قالت بصوت مخنوق:
\_ هل تقصدين ..انهذا منزل لل...؟

\_ بالضبط.

\_ اشكرك لانك اخبرتيني ، يجب على ان انصرف فورا يالى من غبية.

تركت فراشها واتجهت الى دولاب الملابس لترتدى ملابسها ، لكنها وجدته فارغا خاويا،

فصاحت نيرينا في دهشة:

- \_ لقد اخفت ملابسي!
- \_ انها دائما تستولى عليها .
- \_ لكن ماذا استطيع ان افعل الآن ؟ كيف يمكنني ان اهرب ؟
- \_ لن يمكنك ذلك ، استمعى الى يا صبية فقد جئت مع لورا لنحذرك ، ليس هناك فائدة من النضال ، فسوف تلحق بك الهزيمة في النهاية، و مسز تيت تستطيع ان تكسر صلابتك في النهاية.

## \_ كيف ؟

\_ بالمخدرات ، فلو انك صحت فسوف تخدرك ، فتضع المخدر فى اللبن واذا نلت كفايتك منه فسوف توافقين على فعل اى شى فسيبدو العالم

\_ لكن ماذا بامكانى ان افعل ، لا يمكننى ان ابقى هنا ، على ان اذهب.

لك باهتا و لا يعود لاى شئ اهمية.

\_ لن يمكنك ذلك.

\_ ولكن كيف يسمح لها بان تفعل ذلك ؟ لقد ظننت ان القانون يمنع الناس من ارتكاب مثل هذه الاعمال.

\_ ياللسماء! اين عشت؟ القانون؟ ان الرجال الذين ياتون الى هنا هم الذين يصنعون القانون، ولن يغلقوا مثل هذه البيوت بالطبع، انه منزل له شهرت يتردد عليه الامراء ووزرء صاحبة الجلالة.

جفلت نيرينا عند ذكر وزراء صاحبة الجلالة فذلك جعلها تتذكر سير روبرت ، نعم انه يستطيع ان ينقذها ، فاذا كشفت عن شخصيتها الحقيقية فسوف تدعها مسز تيت تذهب ، ولكن لنفرض انها لم تصدقها فما الذي سيحدث ؟ عبرت نيرينا الحجرة وسالت لورا :

\_ هل تستطیعین مساعدتی ؟

- \_ للهرب ؟ ليس هنا بصيص من الامل في ذلك .
  - \_ الا تخرجن انتن مطلقا ؟
- \_ نعم ، لكن ليس قبل ان نكون قد قضينا في المنزل فترة كافية ، وعندما

نخرج فان كل اثنين منا تكونان معا ، ومن راى فانه ليس هناك فائدة من الهرب فعليك

ان تستغلى وجودكك هنا في جمع اكبر قدر من المال

\_ لن افعل ذلك.

\_ اوه..ستفعلين ، ليس هناك مثل روزلى التي ابتاعها لورد روهان لينفق عليها .

\_ اذن یمکن ان یبتاعنی احد؟

\_ ذلك لو كان حظك حسنا .، لا تنسى اننا لم نراك ولم نتحدث الليلة وعندما

تطلب منك شئ عليك بتصنع الدهشة.

نهضت الفتاتين وانصرفتا وبعد فترة دخلت مسز تيت ، فابتسمت نيرينا لها ، دهشت مسز

تیت لمسك نیرینا الهادی الذی یوحی بالرضاء ، ومن ثم فلم تجد مسز تیت غضاضة فی

ان تخبرها مباشرة بما تطلبه منها ، ولقد وافقت نیرینا علی ذلك دون احتجاج مما جعل

مسز تیت تقول:

\_انك اكثر الفتيات التي رايتهن تعقلا.

وعندما دخلت حجرة نيرينا في الساعة السابعة مساء وجدتها قد ارتدت الملابس التي ارسلتها اليها ونظرت اليها مسز تيت وقالت:

\_ ان السید الذی ستلتقین به اللیلة شخصا له مکانة مرموقة انه احد عملائی الممیزین ،

فاذا ادخلت السرور الى نفسه الليلةفانك ستجعليني افرح بك.

\_ وهل تظنین انه سیعجب بی ؟

\_ بالتاكيد فهو يحب الفتيات صغيرات السن ةقد كان يطلب ذلك بالحاح ، وفتاة جميلة صغيرة السن ليس امرا سهلا دوما ، ولكن عندم يكون الرجل غنيا فليس هناك مستحيل، فتعالى معى

الى الطابق الارضى لتشاريكيه كاس ثم تصعدى به الى هنا وسوف يخبرك بما يريد.

اومات نيرينا براسها موافقة ،وصاحبتها الى اسفل الى صالون ثم قالت لها:

\_ اجلسى على الاريكة وسوف ياتى اللورد بعد لحظات ، سارسله يا عزيزتي حالما يصل.

وما ان ذهبت حتى بدات نيرينا بالتفكير ، وتمنت ان يكون القادم شخصا مرموق حتى يعرف سير روبرت وياخذها بعيدا ، لم تكن امامها وسيلة غير هذه.

واخذت تفكر في سير روبرت الذي سينقذها كما فعل من قبل ، لقد انقذها من عمها وزوجته ،

لو انه فقط كان معها الآن وبينما هى تتمنى ظهوره فتح الباب ودخل شخص ، الشخص الذى كان سيدمر حياتها او ينقذها ، وببطء استدارت نيرينا وانفرجت شفتيها فى فزع حقيقى لان الرجل الذى راته هو المركيز دروكسبراه

نهاية القصل الرابع عشر

الفصل الخامس عشر

ما ان تحققت نيرينا من انه هو حتى شعرت بانها ستفقد الوعى ان لم تتمالك نفسها ، عرفت ان احتفاظها بتمالك نفسها هو السبيل الوحيد لنجاها ، فصاخت قائلة :

\_ لورد دروكسبراه! شكرا لك انك اتيت ، عليك ان تساعدي ...عليك ان تنقذي .

اغلق المركيز باب الحجرة خلفه وقال في صوت امتزجت فيه الدهشة بالرضا:

\_ اذن فانت حقا مس جراى ، لقد ظننت للحظة ان عيني تخدعاني.

\_ اننی لا استغرب دهشتك ، فان وجودی هنا جاء نتیجة خطا فظیع اعرف انك ستنقذی

منه.

لمعت عيني المركيز واستدار يخلع المعطف ويضعه فوق ظهر المقعد ، ثم مد يديه واخذ يد نيرينابين يديه ، ارادت ان تنسحب كي تتجنب لمسات يده التي تثير الاشمئزاز ، لكنه قبض على على يدها فاضطرت بان تتظار بالاستسلام ، استسلام دفع بالمركيز ليصطحبها الى اريكة في نيرينا ثم قال في نهاية الحجرة، جلسا والمركيز يحدق في نيرينا ثم قال

\_ انك رائعة الجمال.

فقالت نيرينا بسرعة:

دعني اقص عليك قصتي.

وقصت عليه كيف وصلت الى لندن وكيف سرقت حقائبها وما حدث بعد ذلك ،وعرفت الآن ان عليها ان تغير خطتها ، ذلك لآن المركيز لن يؤثر فيه معرفته بانها ليدى روث بل ستجعله اقل تعاطفا معها.

وقررت ان السبيل الوحيد لانقاذها هوان تستعمل كل ذكائها وملكاتها في معالجة الموقف وبينما هي تتحدث لحظت التعبير الذي ارتسم على وجه المركيز، تعبير بالشهوة والرغبة جعله يبلل شفتيه بين الحين والاخر وقالت له بانها تتمنى ان ينقذها من هنا.

فاخذ المركيز يتاملها ثم قال في بطء وكانه يفكر في شيئ عميق:

\_ اذن انت تتوقعین منی ان اخرجك من هنا ؟ \_ بالطبع وسوف اكون ممتنة لك طوال حیاتی علی ذلك ، لانك لو تركتنی هنا اقسم بان اقتل نفسی.

ظهر الرضا على المركيز ليأسها واستطاعت نيرينا ان ترى لمعة عينيه وقال:

\_ الى اى مدى سيكون امتنانك ، ما هى مكافأتى على ذلك؟

قالت نيرينا بسذاجة:

\_ مكافأة ؟ لكن ماذا يمكن ان اعطيك ؟ اننى لا املك مالا ، ليس معى نقود على الاطلاق.

\_ اننی لاارید نقودا ایتها الطفلة الغبیة ، اننی اطلب شئ اکثر اهمیة من ذلك بکثیر ، شئ اعرف انك وحدك التی تستطیعین منحی ایاه. غضت نیرینا بصرها وکأنها فهمت ، اجادت تمثیل ذلك وهی تدیر رأسها وکأنها تخفی حمرة الخجل ، استدار المرکیز لیحیطها بذراعیه لکنها ابعدته وهی تصیح :

\_ ليس لك ان تلمسنى هنا فلن اتحمل ان يمسك احد بيدى في هذا البيت المخيف القذر فذلك

يجعلتي اشعر بالتقزز ، هذا المنزل الملئ بالخطايا.

\_ انك على حق يا عزيزتى ، فهو ليس بالمكان الذى يليق بك ، انت المخلوقة الرائعة الجمال.

\_ اذا خذى بعيدا ، اتوسل اليك ان تاخذى بعيدا.
\_ واذا اخذتك بعيدا ، اذا وضعتك فى مكان يليق بذكاك وجمالك ، فهل تجعلينى اسعد رجل فى العالم ؟

اجادت نیرینا تمثیل دورها وهی تقول وقد انرجت شفتیها وکانها تدعوه:

\_ وهل لى ان اجيب عن هذا السؤال؟ تطلع المركيز اليها وقد ضاقت عيناه ، واطلق صيحة توحى بالشهوة والاثارة ، ودون ان ينطق

بحرف خرج من الحجرة واغلق الباب ، وبعد فترة فتح الباب مرة اخرى ودخل المركيز بعينيه

اللامعتين بالشهوة وهو يضع حافظة نقوده في جيبه، وبحركة مسرحية مد اليها يده قائلا:

\_ تعالى يا عزيزتي فقد اصبحت لي.

عبرت نيرينا الحجرة نحوه ونظر اليها وقال:

\_ اليس لديك معطف او حقائب؟

\_ كلا ، وليس لدى الملابس الملائمة ، دعنا نذهب بسرعة..

وخرجا زنيرينا تشعر بالفزع من ان تظهر مسز تيت فقال المركيز وكانه خمن افكارها:

\_ ظننت انك تفضلين ان تتجنبي كلمات الوداع.

اما الخادم الضخم فق ناول المركيز قبعته وفتح له الباب ، وما ان اصبحت نيرينا فى الخارج حتى شعرت بالحرية لكن ذلك لم يدم فسرعان ما قادها المركيز الى عربته المغلقة، واستقر الى جوارها وسمعت حوارها وسمعت صوته الناعم يقول:

\_ والان هل تشعرين بالامتنان نحوى ؟ كان على وشك ان ياخذها بين زراعيه ويضع شفتيه على شفتيها فاسرعت نيرينا لتبعده عنها وتقول في وحشية:

\_ انتظر فلدى ما اقوله لك.

\_ هل هو شئ اكثر اهمية مما انتظره منك ؟

قالت نیرینا فی صوتا یأئس والمرکیز یقترب منها ویدها لا تستطیعان ان تحتفظا به علی بعد

## کاف :

\_ نعم انه شئ عظیم الاهمیة ، ولابد ان تستمع الی ، اننی متزوجة وزوجی شخصا تعرفه ، وهو فی الحقیقة ابن اخیك.

\_ ابن اخي ؟

\_ نعم اننی متزوجة من سیر روبرت روث.

صاح المركيز في دهشة حقيقية:

\_ يا الهي الطيب! اذن فقد تزوجت طريد العائلة، اليس كذلك؟ كيف تمكنت من الوصول الى هذا؟

- \_ لقد تم ذلك منذ بضعة ايام فقط. تزوجت من منزل عمى واتينا الى لندن لنقضى شهر العسل ثم عدنا الى روث.
- \_ الى روث ؟ ولكن لو كنتما فى روث يا عزيزتى فما الذى عاد بك الى لندن بمثل هذه

السرعة؟ وبنقود قليلة كالتي سرقت منك ؟

\_ لقد اتيت الى لندن لاودع عمى وزوجته قبل

سفرهما الى اوربا ، لقد كان قرارا مفاجئا لى

فلم يستطيع سير روبرت ان يصطحبني.

ضحك المركيز فجاة ثم قال:

\_ ها انت الان تكذبين ، هل تتوقعين منى ان اصدق ان زوجة رجل غنى مثل روبرت تسافر

الى لتدن بالقطار بمفردها دون ان يصطحبها احد ؟ ثم بعد ان تسرق نقودها يصيبها اكتئاب و

تسمح لامراة غريبة باصطحابها الى منزل شئ السمعة حتى تستطيع ان تقضى ليلتها؟

\_ ساكون صريحة معك فاننى قد تشاجرت مع روبرت بسبب شئ لا اهمية له ولاننى صلبة

الراى صعبة المراس فقد هربت ، وظننت انه باختفائى سيشعر بالاسى لمعاملته لى وكنت ازمع

العودة اليه ، اى تصدق اننى زوجة سير روبرت روث حقا؟

\_ نعم اصدق ذلك ، ولكن لطالما تركت انت الفتى فلماذا نفكر فيه؟

قال ذلك وهو يضغطها بين ذرعيه فصاحت نيرينا :
\_ انتظر ، انتظر لحظة اليس لما قلته اى تاثير عليك؟
\_ ولماذا يون لهذا تاثير على ؟ اننى اريدك ، ولقد دفعت مبلغا كبيرا لاصطحابي لك ،اما بالنسبة لزوجك فلا قيمة لبه عندى ، بالاضافة الى ان ذلك سيضيف لسرورى ان احصل على زوجته.

\_هل تكرهه الى هذا الحد؟

\_ اكرهه ؟ ياله من سؤال غريب ، اننى لا اكره ابن اخى ثمرة السفاح ، ولماذا فعل ؟

اننى اضعه بين كفى ويمكننى ان اسحقه فى اى لحظة ولكننى انتظر لحظة الانتقام التى تلائمنى كى اعيده الى البالوعة التى خرج منه.
كان صوته يقطر حقدا ومرارة ، وفجاة ضغط بشفتيه
على شفتيها فشعرت بالرعب يشمل جسدها ،
لكن لم يكن فى مقدورها ان تتحرك او تصرخ.
لم تستطيع ان تفعل شئ سوى ان تشغر بالاشمئزاز والنفور، واخيرا حين تركها فى ركن العربة تلهث وقد تقطعت انفاسها وغاص الدم من وجهها فقالت :

\_ الى اين تاخذىي ؟

\_كنت ازمع ان اذهب بك الى فندق صغير ولكننى فكرت فى شئ افضل فانك فبل كل

شئ ليدى روث وتستحقين مكانا جميلا لليلة حبنا الاولى.

وامر السائق بان يذهب بهما الى فندق ريتز. فقالت نيرينا:

\_ ولكننى.. لكننى لا افهم كيف لا يصدمك اننى اخلاقيا ان لم يكن رسميا ابنة اخيك ؟ فاننى متزوجة من ابن اخيك ، انت تعتقد ان اخيك لم يتزوج من المراة التى اصبحت اما لسير روبرت ولكنه لو تحقق ان الزواج تم بصفة رسمية ، فان سير روبرت سيكون المركيز دروكسبراهايضا ، فهل ستحاول في هذه الظروفان تغتصب زوجته؟

\_ هل اكون صريحا معك ؟ ان الوثائق الرسمية لا تغير من حقيقة كونك مغرية ومثيرة ، واننا الان وحدنا في لندن وانني الرجل الذي وعدت بان تكوني ممتنة له.

وبسرعة تسللت نيرينا من بين ذراعيه لتجلس على المقعد المقابل وقالت فى صوت مختنق ؟
\_ اننا ذاهبان الى فندق ريتز ولا يجب ان تكطون هيئتى مشوهة عندما نصل الى هناك ،ولو راى احد ثيابى غير مرتبة فلن يصدق احد قصتك. \_ اذا فانت تعتقدين ان فكرتى طيبة ، وسوف نمضى الوقت فى جناحنا الذى سنتناول فيه عشاءنا.

\_ انني جائعة واشعر بالعطش ايضا.

- \_ انك اكثر من رايت من النساء جمالا ولكنك تؤدين بى الى الجنون اننى لا اثق فيك مطلقا ، لكنه قبل ان ياتى الغذاء ساكون واثقا.
- \_ انك سريع مندفع..ولكن صدقنى اننى شاكرة لك صنيعك.

وما ان توقفت العربة حتى شعرت نيرينا براحة غامرة، فتح احد الخدم الباب لتجد نيرينا نفسها امام درجات سلم عريض لفندق ريتز.

وسؤعان ما صعدا السلم وعبرا الاب الخارجي الى البهو الواسع وتقدم نحوه احد الموظفين وقال:

\_ انه لشرف عظیم یا سیدی المرکیز ، هل هناك ما نقدمه لك؟

\_ نعم لقد احضرت معى ليدى روث الى هنا اذا بينما هى متجهة الى لندن وقعت لها حادث ، ولما كنت مارا من هناك فقد استطعت لحسن الحظ ان انقذها لكن خادمتها والامتعة سيكونان هنا فى الغد

4

ان سعادتها تطلب جناحا فاخرا.

\_ بالتاكيد يا سيدى اللورد فانه ليشرفنا ان نلبى طلب السيدة.

قادهما الرجل الى الطابق الاول بينما ذهن نيرينا مشغول فى البحث عن خطة للهرب وعندما وصلوا الى الجناح واغلق الخادم الباب خلفه حتى قالت نيرينا

•

- \_ هل انت واثق اننا قد احسنا بالمجئ الى هنا ؟ ماذا سيقولون لو ان الخادمة والحقائب التى تحدثت عنهما لم يصلا؟
- \_ لا تقلقی فسوف اهتم بذلك ، فی الصباح سیكون امامهم حقائب وخادمة فان المال یفعل كل شئ، اقتربی منی .
  - \_ ما ااذى تريده؟
  - \_ ساقول لك عندما تقتربين.
  - \_ انك تفزعنى ما الذى ستفعله لو ان شخصا لم يطيع اوامرك؟
  - \_ ربما عاقبته ، وربما وجدت طريقة اخرى لاقناعه لتنفيذ ما اريد ، تعالى يا حبيبتى .

لم ينقذ نيرينا سوى طرقات على الباب وعندما فتحه المركيز وجد نادلين يحملان قائمة بانواع الشراب والطعام ، امسك المركيز بالقائمة وقال :

\_ دعینا ننظر اذا کان هناك ما یمکن ان نتناوله فی هذا المكان.

\_ اننى اشعر بالجوع هذه الليلة على وجه الخصوص . وتركته مشغولا باختيار الطعام من القائمة و فتحت الباب واخذت تعدو واخذت تقبط درجات السلم العريض بسرعة الى ان وجدت نفسها فى ميدان بيكادللى ، واستدارت الى شارع بركلى وسرعان ما وجدت نفسها امام بيت سير روبرت طرقت الباب وفتح رائيس الخدم الباب وصاح دهشة :

\_ سیدتی ...ماذا حدث؟

لكن نيرينا لم تجبه واسرعت الى الداخل ثم قالت:
\_ لقد قدمت الى لندن ..للبقاء مع اصدقاء ، لكن شئ حدث جعلنى اغير راى وسوف اعود الى روث صباحا.

\_ هل سير روبرت هناك يا سيدتى ؟

\_ نعم انه هناك وسوف الحق به غدا دون تاخير. وصعدت الى حجرها وما ان شربت مشروبا ساخنا اتى به اليها رائيس الخدم حتى اوت الى فراشها وسرعان ما انهمرت دموعها دموع الاسف والندم ، ولاول مرة فى حياتها تشعر نيرينا

بالخجل من شئ اقدمت عليه ، وعرفت الا انه كان من الجنون ان تقرب من روث فمنذو ان فعلت ذلك لاقت ما دمر روحها ، ما جعلها تتمنى ان تعود الى الامان الذى عرفته فى قلعة روث بدلا من الرعب الذى لاقته فى لندن.

كان احساس نيرينا بالشرف والفضيلة هو الذى اعادها الى صوبها ، اخذت تفكر فى انها حكمت على سير روبرت بقسوة لم يكن يستحقه ، وفكرت فى انها عليها الا ان تحاول اصلاح اخطائها ولن يكون ذلك الا بانقاذ سير روبرت من انتقام عمه الذى وضع خطتته على المدى الطويل ،

علیها ان تعود الی روث وتتوسل الی سیر روبرت کی يعفو عنها وتعده بان تفعل اى شئ يطلبه في المستقبل. لعله لم يكن يريد منها ان تذهب اليه ربما اعطاها بعض المال كي تختفي عن حياته لكنه سيعرف بانها لم تستسلم لرغبات عمه الدنيئة ة الاخطار التي تعرضت لها في لندن ، و سيعرف ايضا بنها قد اكتشفت نفسها ، وانها واثقة انه سيكون عادلا في معاملته لها ، ربما يطلب منها ان تذهب بعیدا کی یتزوج من امراة اخری تناسب مركزه وتتصرف كسيدة مجتمع وليس مثلها، لو اراد سير روبرت منها ان تذهب فسوف تذهب، رددت نيرينا لنفسها هذه الكلماتوفجاة شعرت

بالدموع تنهمر من عينها فانها لم تكن تريد ان تذهب بعيدا عن قلعة روث ولا تريد ان تترك سير روبرت.

نهاية الفصل الخامس عشر

الفصل السادس عشر

كانت نيرينا تستقل العربة بها القتطرة حين رات لدهشتها ان هناك جمعا من الرجال يقفون خارج الباب

الامى للقلعة ، كان الظلام قد بدا يرخى ستاره و لكن حيث كان بعضهم يمسك شعلات فى ايديهم فقد

تمكنت من رؤية وجههم القذرة الكئيبة الثائرة ، طابت من الحوذى ان يقود العربة الى باب جانبى كى تتجنب الرجال .

وحين هبطت من العربة شعرت وكأن القلعة ترحب بها ، جذبت نيرينا سلسلة الجرس وفتح الباب احد الخدم فامرته بان ينقد الحاذى اجره واسرعت الى الداخل ، شعرت كأن امرا ملحا يتطلب وجودها على على

الفور فما السبب فى وجود هؤلاء الرجال امام الباب الامامى؟ وما ان وصلت الى منتصف البهو حتى عرفت السبب ، كانت قد رات هؤلاء الرجال من قبل وتذكرت انهم عمال المناجم، الرجال الذين كانوا

مضربین بسبب ظروف العمل الغیر محتملة فی المنجم، شعرت نیرینا بالخوف یقیض علی قلبها خوفا لیس علی نفسها بل علی سیر روبرت،وفیما هی تعبر البهو فتح باب حجرة المکتب فجاة وخرج رئیس الخدم مسرعا وکانه یبحث عن شخصا ما وما ان رای نیرینا حتی بغت ووقف عاجزا عن الکلام فسالته:

\_ این سیر روبرت ؟

لم تنتظر اجابته بل هرعت الى حجرة المكتبة حيث اشار براسه، وما ان رات سير روبرت راقدا على الارض مغمض العينين والدم ينفجر من جبهته وقد ركع الى جواره الطبيب، بدا لنيرينا انه قد مر عليها

وقتا طویلا قبلان تستطیع الکلام او الحرکة تنبهت علی صیحات مفاجئة وضجیج مدوی وزجاج یتحطم

وعندئذ رات حجرا ضخم بجوار سير روبرت، وتطلعت على الفور الى النافذة المكسورة والتي لابدان

الحجر القى منها ، واستطاعت اخيرا نيرينا ان تقول في صوت بدا غريبا حتى لنفسها :

\_ هل اصيب ؟

تطلع الطبيب اليها وحين عرفها اجاب في جفاف:
\_ اوه..اهذه انت سيدتى؟ تعم لقد اصيب سير روبرت اصابة جسيمة فقد اصاب هذا الحجر راسه

مباشرة.

اقتربت نيرينا وركعت الى جوار سير روبرت ووضعت يدها فوق يده فى حين كان الطبيب يجفف الدم القانى ثم استطرد قائلا:

\_ انه فقد الوعى الان ، واظننى ساضطر الى عمل اثنتى عشرة غرزة على الاقل فى جبهته ولكنه لم يمت اذا كان هذا ما يقلقك.

شدت نیرینا قبضتها علی ید سیر روبرت ، وفیماهی تفعل ذلك القی حجرا اخر فسقط بجوار المكتب فصاحت نیرینا تسال :

\_ ماذا هناك؟

- \_ انهم عمال المنجم، وسوف اتحدث اليهم بعد دقيقة، انهم ثائرون ولهم الحق في ذلك.
  - \_ انهم يقولون ان المنجم ليس امنا.
    - \_ وهذا حقيقي.
  - \_ وما الذي سيحدث لو استمر الاضراب ؟
- \_ اذا رفض سير روبرت التفاوض معهم فسوف يتعين عليهم العودة الى اعمالهم فقد اشتد بهم الجوع الان وليس هناك فى ويلوهبل اسرة واحدة لديها وجبة كافية منذ الايام الفائتة ، فاذا لم يعملوا الان فسيموتون جوعا.
  - هضت نيرينا ثم سالت:

\_ هل انت واثق ان المنجم ليس امنا ؟ لقد سمعت الناس يقولون ذلك، ولكن هل هذه هى الحقيقة؟ \_ نعم ان المنجم يحتاج لاموال تنفق عليه ، ولقد تحدثت فى ذلك الى المدير وسير روبرت بنفسه ، لكن احد منهما لم يهتم بما قلت ،لكننى بالطبع الستمر فى علاج الاجساد التى تكسر عندما تحدث الفيارت .

كان الطبيب يضمد الجرح بمهارة ثم صمت برهة قبل ان تقول نيرينا:

\_ هل قلت ان سير روبرت لم يستمع اليك ؟ \_\_ لم يستمع لاى انسان ، ذلك لان هناك نفرا من \_\_ لم يستمع لاى انسان ، ذلك لان هناك نفرا من البشر ليس فى قلوبهم حب او عاطفة تجاه اخوانهم

من البشر ، وسير روبرت احد هؤلاء الاشخاص. وبينما كان الطبيب يتحدث رات نيرينا بمخيلتها ذلك الصبي الذي ينفجر سعادة وحيوية والذي وصفته لها المركيزة وهي فخورة به ، ثم تحول ذلك الصبي الرائع المرح الى رجلا يمتلئ بالحقد والمرارة ، رجل لا يعرف الحب .

وفيما كان الخدم ينقلون سير روبرت الى الطابق العلوى بعناية ، قال الطبيب لنيرينا وهما يصعدان الدرج:

\_ بعد ان اهتم بسير روبرت سأرسل في استدعاء الشرطة حتى تحول بين الرجل وتحطيم القصر.

وما ان وضعا سير روبرت فى فراشه بدا الاصرار عليها فجاة وهى تقول للطبيب :

\_ هلا اتیت معی ، اننی ارید ان اتحدث الی الناس؟ رفع الطبیب حاجبیه فی دهشة وسألها:

\_ ما الذي ستقولينه لهم ؟

\_ ستسمعه حين اتحدث اليهم ، انني اطلب اليك فقط ان تصحبني كي تقدمني اليهم اذا انهم لا يعرفون شخصيتي.

\_ انك امراة شجاعة.

توجها الى الباب الامامى وسرعان ما ساد الصمت عندما وقفا فى ثبات على قيمة الدرج وقال الطبيب فى صوتا مرتفع: \_ ایها الرجال ، الی جواری الان لیدی روث التی تود ان تتحدث الیکم ، وانا ارجو ان تستمعوا الی ما ستقوله لکم.

سرت همهمة خافتة بين الحضور ، وقالت نيرينا : \_ ان زوجى سير روبرت مريض ، والا لتحدث اليكم ىنفسه .

سرى صفير واصوات احتجاج ، وبعد لحظة صمتت هذه الاصوات فاستطردت نيرينا قائلة :

\_ ارید ان اخبرکم بالنیابة عنه انه قد قام بدراسةمطالبکم بشان المنجم وقرر ان یکلف المختصین بدراسة

الوسائل الممكنة التي تكفل الامان باسرع ما يمكن ، وفي الوقت نفسه فانه سيكون لدى المدير اوامر بالا تعملوا حيث حيث يكون هناك خطر ، بالاضافة الى انه ستدفع تعويضات لعائلات الذين قتلوا او الذين اصيبوا .

مرت لحظات ساد فيها الصمت ثم ارتفعت صيحات الترحيب والحماس في سكون الليل ، استمرتصيحات الرجال المبتهجة حتى رفعت نيرينا يدها فساد الصمت من جديد وقالت :

\_ لقد كان عليكم ان تسيروا مسافات طويلة للوصول الى هنا ، وكما علمت فان معظم افراد عائلاتكم

يقاسون الجوع فان ذهبتم بهدوء الى باب المطبخ فسوف اهتم بتوزيع الطعام عليكم ، وحين يعود الطبيب

الليلة الى القرية فسوف يتخذ الاجرات للحصول على الخبز واللبن من اجلكم على الاتدفعوا ثمنه الا بعد

0ان تحصلوا على اجوركم

وتصاعدت صيحات الفرح عالية الى السماء ، وتقدم رجلا عجوز وقال :

\_ فليباركك الله يا سيدتى وابى اقسم على انك لن تندمى على ما فعلت الليلة .

\_ اننى واثقة من ذلك وارجوكم الان ان تذهبوا الى باب المطبخ ، وانى اقترح ان ينسى الجميع الدمار الذى قد حدث الليلة.

كانت الصيحات مازالات تتعالى ونيرينا والطبيب متجهان الى الداخل، كانت نيرينا تعرف انها كانت متفائلة

كثيرا حينما القت تلك التصريحات باسم سير روبرت ، ولكنها لم تكن خائفة فلديهاما تساوم به انه ذلك السر

الذى اطلعها عليه سير روبرتوهوالذى سيجعل سير روبرت شخصا مختلفا تماما ، ولما لا؟ فالخوف الذى كان يطارده منذ ان كان صبيا صغيرا يمكن ان يزول بالحصول على ورقة صغيرة من كنيسة الراعى الصالح يثبت كا زواج امه من ابيه.

توجهت نيرينا مع الطبيب الى الطابق العلوى
.. شعرت بفزع حقيقى وهى ترى وجه سير روبرت الشاحب

وقد غاص منه الدم تماما وسألت الطبيب بعد جس نبضه:

\_ الى متى سيظل فاقد الوعى؟

\_ لا اعرف ولكن حينما يستيقظ فاننى اتوقع ان يهدء بعض الوقت.

\_ ساقوم انا بتمریضه.

كانت الساعة قد اصبخت الثامنة صباحا قبل ان يتحرك سبر روبرت متقلبا من حنب الى حنب، فتحركت نيرينا

على الفور الى جواره وضغطت باصبعها الباردة على جبهته ، كانت درجة الحرارة مرتفعة فعرفت انه مصاب

بالحمى ، استمر يتحرك من جانب الى اخر وشفاه تتحركان بسرعة دون ان يحدث صوتا ، وبعد ذلك بساعة واحدة

بدا يغمغم فى صوتا خافض انقلب الى صياح وهو يقول :

\_ ماء...ارید ماء...

وضعت نيرينا ذراعيها تحت راسه ورفعت كاس الى شفتيه ، رشف بعض رشفات وهو مغمض العينين ثم بدا يقول في صوتا واضح :

\_ لقد ذهبت...لااعرف ...الى اين...لقد طردتها...بعيدا...لقد كنت قاسيا معها... ودعتني هي ...شيطانا...قالت انني كنت...شيطان...شيطان....كانت على حق... دفعتني للجنون...بشعرها الاحمر...وعيناها الخضراوين... لماذا... لا اسنطيع... ان انساها...خيالها يطاردني...انها طول الوقت...تسخرمني...وتدفعني للجنون.

اخذ يردد الكلمات الاخيرة عدة مرات الى ان وضعت نيرينا يدها على يده وقال بحزم:

\_ عليك ان تنام ...هل تسمعنى؟ فقد اصبت اصابة بالغة وانت في حاجة الى الراحة.

\_ لا استطيع ان استريح...انها تدفعني للجنون.

\_ علیك ان تنساها ، ویجب ان تنام.

وكان كلماتها قد تخللت الى حسه الواعى فقد سكن تماما ، واخذت تتسال ان كان يريدها بهذه الكلمات ام انها

مجرد رد فعل لدهشته من انها تركت القلعة ، وعرفت نيرينا الحقيقة ، انها تحبه ، وعندما هربت منه منذ ثلاثة

ایام لم تکن تقرب من الرجل الذی صار زوجها بل کانت تقرب من الحب ، کانت خائفة من العاطفة التى کانت

تشعر بها والتي كانت ستجرفها تماما ، كانت تعرف انه الحب الذي سيحطم شعورها بالاستقلال وثورتما وضد

الرجال والزواج.

واخيرا عندما اتى اليها الحب لم يكن رقيقا حانيا عطوفا بل مدمرا لم تميز بينه وبين الكراهية ، فاختلط الاثنين في ذهنها وفى قلبها ، لم تعرف متى بدات تشعر نحوه الحب ، لقد كان هذا فى منزله فى لندن حين خطا الى الامام

ليحميها من عمها ، وتسالت ماذا كان سيحدث لوانها لم ترفضه حينما اتى الى حجرة نومها ، استجابت له و

لقبلاته ، و شعرت بالاسى والندم لانها منعته من ان ياخذها بين احضانه ، ولكن حسنا ما فعلت لانها لوسمحت

لسير روبرت ان يقدم لها حبه بهذا الجوع والشهوة ودون رقة او حنان فانها تعرف ان حبها كان سيتحطم

جعلتها حركة بجوار الفراش تجفل ، وحين تطلعت الى الفراش رات سير روبرت جالسا فى الفراش ، و عندما نمضت نيرينا راها فاتسعت عينيه بالدهشة فصاح قائلا:

\_ نیرینا ها انت قد عدت.

\_ نعم لقد عدت ، ولكنك الان مصاب ةعليك ان ترقد لتستريح.

\_ هانت قد عدت بعد ان ظننتك قد رحلت الى الابد.

\_ كلا...لقد كنت حمقاء...لقد رحلت بعيدا...ثم عرفت...ان ذلك جنونا... ومن ثم فقد عدت.

- \_ عدت لي ؟
- \_ نعم...عدت اليك ولكن لدى شئ اريد ان اخبرك به سيغير مجرى حياتك .
  - \_ ليس لهذا اهمية الآن فما اريد ان اعرفه هو هل عدت لتبقى؟
    - \_ كلا ...لن ابقى اذا كنت تريد الخلاص منى .
      - \_ هل سترحلين مرة اخرى ؟
        - \_ اذا اردتني ان اذهب.
  - وفجاة مد سير روبرت يده وامسك بيديها وقال في صوت مفعم بالعاطفة:
    - \_ اذا اردتك ان تذهبي ؟ هل جننت ؟ الم تفهمي انني اطلب منك البقاء وبشروطك انت؟

\_ ماذا تحاول ان تقول ؟

\_ اقول ان علیك ان تعرفی اننی افتقدتك كثیرا عندما ذهبت ، لم استطیع ان اصدق انك رحلت حقیقة ، بل

توقعت انك تسخرين منى بالاختفاء فى مكانا ما لتدفعينى للجنون بعينيك الخضرواين وشعرك الاحمر وشفتيك

الجذابتين ، لو انك عرفت ما شعرت به يوما بعد يوما وليلة بعد ليلة ، يجلس كل منا قبالة الاخر وقلبى يهتف

فى كل لحظة: اريدك..اريدك، فى حين عقلى يرفض ذلك.

\_ هل تقصد..انك ... تحبني ؟

\_ احبك؟ اننى اعبدك ، لم اكن اصدق انه من المحتمل ان احب امراة .

حاولت نيرينا ان تتخلص قليلا من قبضته ، لكنه احتضنها بشدة وقال :

\_ ساكون رقيقا معك ، ساكون عطوفا عليك ولكن دعيني اظهر لك مشاعرى كي اجد السعادة لكلينا. كانت لا تزال غير قادرة على الكلام ، وببطء امتزج الافق بالبحر ، لمست شفتيه شفتيها برقة اول الامر ، ثم

عندما وجد استجابة من شفتيها ضغط عليهما بعمق.

الان وقد استسلمت نيرينا لاحضانه عرفت الاجابة على كل اسئلتها ، عرفت ايضا ان كل تعاستها ووحدتها التي

عرفتها منذ طفولتها قد ذهبت الى الابد.

وبشهقة خافتة وضعت ذراعيها حول رقبة سير روبرت وجذبته نحوها ، فشعرت بقلبه يكاد يقفز في صدره والدم

يتدفق بعنف فى عروقه ، وشعرؤت بضغط زراعيه حولها حتى لم تعد تستطيع ان تتنفس بسهولة ، وفجاة تركها و

قال في صوت يختنق بالعاطفة:

\_ لا تغريني ، فسوف افزعك وتمربين مرة اخرى.

تطلعت نيرينا اليه وابتسمت والدموع تترقق في عينيها وهمست :

\_ مطلقا...لن اتركك مطلقا...لانني يا

حبيبي...احبك ايضا.

رابط تحميل (روايات عبير):

https://www.riwaya.ga/3abir\_cl

assical.htm

رابط تحميل (روايات احلام):

https://www.riwaya.ga/a7lam.h

## tml

رابط تحميل ( روايات عبير المكتوبة ):

## https://www.riwaya.ga/3abir\_m aktouba.html

رابط تحميل (روايات رومانسية متنوعة):

https://www.riwaya.ga/romanc

ya\_motanawi3a.html

تمت